



ISSN 0352-6666



9 770352 666001

UGODNA PONUDBA POSOJIL

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

PETROL

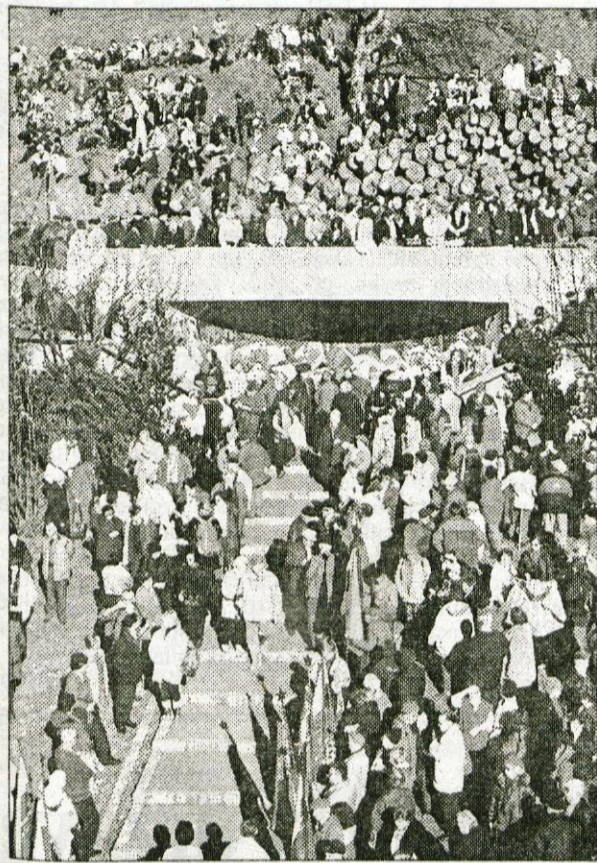
UGODNA PRODAJA KURILNEGA OLJA
ZNIŽANE CENE IN BREZPLAČEN PREVOZ
NAROČILA: skladišče Medvode tel.:061/611-340, 611-341
B.S. Radovljica tel.:064/715-242, 704-070



GORENJSKI GLAS

Leto LI - ISSN 0352 - 6666 - št. 3 - CENA 130 SIT (10 HRK)

Kranj, torek, 13. januarja 1998



Tisoči ljudi na prireditvah in proslavi "Po stezah partizanske Jelovice"

Dražgoše '98 - praznik spomina in rekreacije

Pravo pomladno vreme je v nedeljo zvalo v Dražgoše med pet in sedem tisoč ljudi. Veliko je bilo pohodnikov, na proslavi pa so z aplavzom pozdravili predsednika Republike Milan Kučana.

STRAN 15

V Verigi pred stavko

Lesce, 12. januarja - Stavkovni odbor v leški Verigi je za petek napovedal stavko. Delavci namreč še vedno niso dobili novembrskih in decembrskih plač ter povračil stroškov za oktober. Novembrske plače zahtevajo do petka, decembrske plače in plačilo stroškov pa do 23. januarja. Hkrati zahtevajo zaustavitev postopkov za zapiranje podjetja, začeli pa naj bi tudi ugotavljati kazensko odgovornost prejšnjega vodstva Verige oziroma bivšega direktorja Saša Jevšnika in predsednika uprave Slovenskih železarn Igorja Umeka. V sindikatu so namreč prepričani, da je bila Verigo načrtno potisnjena v tako slabo stanje. Ali bodo v petek zares ustavili delo, bodo odločili delavci na zboru v četrtek ali v petek, ko bo jasno, katere njihove zahteve so bile izpolnjene. • U. P.

Kdo bo na Bledu upravljal z gradom, s kopališčem, smučiščem in z dvoranami

Upravljaljski boj za "kure, ki ne nesejo zlatih jajc"

Na Bledu naj bi upravljanje s turističnimi infrastrukturnimi objekti prenesli na novoustanovljeno Direkcijo za turizem Bled. Na občini pravijo, da je razlog za takšno odločitev neustrezno upravljanje in gospodarjenje, (do)sedanji upravljalec, podjetje Turizem in rekreacija, pa se s takšno oceno ne strinja.

STRAN 3



Konec tedna se je strokovno vodstvo naše nordijske reprezentance "razšlo" z Romanom Perkom

STRAN 19

BREZ MEDSEBOJNEGA ZAUPANJA NI VEČ ŠLO NAPREJ

Po neuspehih nastopih na tekmah svetovnega pokala v tej sezoni je lani naš najboljši kombinatorec Roman Perko krivdo pripisoval spremljevalni ekipi in težavam s smučmi, vodja naše reprezentance in glavni trener Peter Jošt pa se s tem ne strinja

Jamstveni sklad začel z izplačilom denarja Delavcem iz propadlih podjetij delno poplačilo

Na območju Gorenjske je zahtevke doslej vložilo 774 upravičencev, v povprečju bodo dobili nekaj manj kot 152 tisočakov

Ljubljana, 12. januarja - Jamstveni sklad - varoval naj bi pravice delavcev, ki so izgubili delo zaradi stečaja ali prisilne poravnave podjetja - je v dveh mesecih od začetka delovanja prejel kar 17 tisoč vlog upravičencev. Sklad je izdal prvih 221 odločb in ti upravičenci lahko denar pričakujejo še ta mesec.

Na prvi novinarski konferenci jamstvenega sklada včeraj v Ljubljani so povedali, da je zahtevek doslej vložilo tudi 774 upravičencev z območja Gorenjske. Vse popolne vloge so pričeli reševati takoj, posamezni delavec pa bo prejel največ štiri in pol povprečne plače ali v povprečju 152 tisoč tolarjev. Do sredstev so upravičeni le delavci, ki so izgubili delo zaradi stečaja ali prisilne poravnave po januarju 1994 in ki niso bili poplačani drugače. Tisti, ki zahtevkov še niso vložili, to lahko storijo še do 2. februarja oziroma v 60 dneh po prenehanju delovnega razmerja, če so delo izgubili po novembru lani. Podrobnejše informacije o tem, kdo je upravičen do sredstev iz sklada, ter obrazce, je mogoče dobiti na območnih enotah zavoda za zaposlovanje in na uradih za delo. Več o delovanju jamstvenega sklada bomo pisali v petek. • U. P.

Glasova preja 1998, prvič Slovenija, poznana in priznana

Ob sedmi obletnici prvega mednarodnega priznanja Slovenije bo v petek, 16. januarja, ob 18. uri v Vili Bistrica nad Trzičem prva letošnja GLASOVA PREJA.

Gost bo

prof. dr. ERNEST PETRIČ, znanstvenik, diplomat in državni sekretar v ministrstvu za zunanje zadeve R Slovenije, z njim pa se bo pogovarjal publicist

MIHA NAGLIČ.

Rezervacije po telefonu:

064/361-280 VILA BISTRICA nad Trzičem
064/223-111 GORENJSKI GLAS

Sponzorji: Vila Bistrica - kulturni in poslovni center, d.o.o., Trzič, Občina Trzič, Agroind Vipava 1894, PPC Gorenjski sejem Kranj, Glasbena šola Trzič

1 KARTA 3 SMUČARSKI CENTRI

Dreiländer eck - Tromejo, Villacher Alpe - Dobrač in Ver diz!

S smučarsko karto že plačano pol vstopnine za terme „Kristallbad“ Bad Bleiberg. Smučarske karte s popustom pri: Globtour Kranjska gora info tel: 064 / 881 055

RADIO 88,4 MHz POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure

SALON KERAMIKE

Allimex int. Tel.: 064 224 013, 223 480

KRANJ-ZLATO POLJE 3k

ekero

Cesta na Rupo 45 4000 KRANJ Tel: 064/245-124

- španske ker. ploščice
- kopalniško pohištvo
- sanitarna oprema

MEGAMILK

ATM

ELEKTRONIK d.o.o. 4280 KRANJSKA GORA, SAVSKO NASELJE 33
TEL./FAX: 064/881-910, 881-484
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA VIDEOSTRANEH IN MED PROGRAMOM

VB LEASING

Daš Leasing partner na Gorenjskem BLED, Ljubljanska 7, tel.: 064 741 155, fax: 741 363
UGODEN LEASING IN HITRA REALIZACIJA POGODBI!

Župani slovenskih občin nezadovoljni z odnosom države Do občin je država mačehovska

Država mora urediti odnos do občin, kot to zahteva Evropska listina o lokalni samoupravi.

Maribor, 12. januarja - Zaradi nesprijetega državnega proračuna v lanskem letu je imela večina občin precejšnje težave, saj so šele sredi decembra izvedeli za merila in zneske zagotovljene porabe, ki jim jih priznava država. Nekatere občine so se zaradi tega znašle v precejšnjih denarnih težavah, ugotavljajo na predsedstvu Stalne konference lokalnih skupnosti Slovenije v Mariboru.

Velike zamude, ki so lani nastale pri določanju dovoljene proračunske porabe slovenskih občin, pa tudi zamude pri samem nakazovanju denarja, so nekaterim občinam povzročile precejšnje denarne težave, da o tem, da v takih razmerah ni mogoče smotrno gospodariti niti ni potrebno govoriti. Jeseniški župan dr. Božidar Brudar je prepričan, da imajo občine znatno premalo možnosti za samostojno odločanje, hkrati pa v Sloveniji ni

določeno, kateri objekti so širšega pomena in kako naj bo zagotovljeno njihovo financiranje.

Merila, ki jih država tako pozno določa za financiranje občin, so v nasprotju z Evropsko listino o lokalni samoupravi, svoj delež k nelogičnemu sistemu občinskega financiranja pa je prispevalo tudi ustanavljanje nekaterih premajhnih občin. Primer nedorečenih odnosov države in občin je bilo lani financiranje otroškega varstva, kjer se je varstvo otrok s spremenjenimi normativi podražilo, občine pa za to področje niso načrtovale sredstev. Župani, ki ocenjujejo odnos države do občin kot mačehovski in nekorekten, so razmišljali celo o tem, da bi z neposlušnostjo zaostriili odnos do države, ker pa vsa dosedanja opozorila ne zaležejo, pa da bi se za kršitve Evropske listine o lokalni samoupravi pritožili na Svet Evrope. • Š. Ž.

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Prva izredna seja državnega zbora letos

Svetniški veto je preglasovala zadostna večina

Več kot polovica vseh poslancev državnega zbora je ob ponovnem glasovanju potrdila predlagani spremembe zakona o prispevkih za socialno varnost in zakona o prometnem davku.

Ljubljana, 12. januarja - Ker sta spremembi zakonov o prispevkih za socialno varnost in prometnem davku del varčevalnih ukrepov, se je državnemu zboru mudilo pri ponovnem glasovanju o njih. Državni svet je namreč izglasoval odločilni veto in s tem dal možnost, da o teh spremembah zakonodajalci v državnem zboru še enkrat razmislijo. Dosežena absolutna večina je pokazala, da dilem o potrebnosti teh sprememb ni.

Poglaviti vzrok za to, da se je državni svet odločil za veto na spremembo zakona o prispevkih za socialno varnost je bil v tem, da te spremembe v bistvu pomenijo dodatno obremenjevanje gospodarstva, poleg tega pa jih je vlada predlagala, ne da bi se o tem dogovorila s socialnimi partnerji in celo v nasprotju z veljavnimi kolektivnimi pogodbami.

Drugi razlog je bil sicer presežen, saj se je v času med obema glasovanjema, kot smo poročali, sestal ekonomsko socialni svet in našel kompromisno rešitev. To dejstvo je tudi verjetno odpr-

lo vrata za večinsko podporo za to, da naj bi se letos plačevalo prispevke za socialno varnost (v bistvu torej gre za dodatno obdavčitev) tudi od regresa za letni dopust, stimulacij, bonitet in pri povračilih stroškov v zvezi z delom, ki mnogim precej "obogatijo" plačo, država pa od tega doslej ni imela ničesar.

Zakonu so najbolj nasprotovali poslanci Združene liste socialnih demokratov, ki so še vedno prepričani, da pomeni nadaljnje socialno razslojevanje, vlada pa pri tem obrača nazaj na denar, vzame, kjer je najlažje, ne potrudi pa se, da bi se učinkovitost

pobiranja davkov povečala. Zanje je tudi sporno, od kdaj naj zakon velja, saj menijo, da je uveljavitev zakona (15. dan po objavi) in hkrati retroaktivna (za nazaj) uporaba od 1. januarja po njihovem mnenju protustavna.

Podobnega očitka o tem, da vlada pobira, kjer je to najlažje, so bile deležne tudi predlagane spremembe zakona o prometnem davku, po katerih naj bi se stopnja povečala od 5 na 6,5 odstotka in po novem bile obdavčene tudi storitve odvetnikov in notarjev. Kljub očitkom, da so taki predlogi inflatorni, torej da utegnejo prispevati k splošni rasti cen, so predlagatelji vztrajali, da ni razlogov za to, da bi se uklonili pritiskom skupine državljanov (odvetnikov in notarjev), in slišati je bilo celo trditve, da je bila dosedanja oprostitve plačevanja prometnega davka protustavna. Kakorkoli že, za

oba zakona, s katerimi se bo dodatno polnil državni proračun, in ob vsej lahkotnosti trditve o protustavnosti, je za spremembe glasovalo 49 poslancev, to pa je zadostna absolutna večina, da bosta uveljavljena.

Kot dodatni točki prvega izrednega zasedanja državnega zbora v letošnjem letu pa sta bila v četrtek na sporedu tudi zakona o poroštvih države za obveznosti za kredite za povečevanje zaposlovanja gospodarsko manj razvitih in izrazito emigracijskih področij, ki jih je pri Skladu Sveta Evrope najela še SFRJ, dobile pa Ljubljanska banka in Kreditna banka Maribor (od skupno 125,5 milijona mark je bilo v Sloveniji porabljenih 4,6 milijona mark) ter za kredite za obveznosti podjetij na področju elektrogospodarstva. Oba zakona sta bila sprejeta.

Š. Žargi

Mednarodni monetarni sklad zahteva Slovenija mora z reformami pohiteti

Odbor direktorjev Mednarodnega denarnega sklada je v petek obravnaval letno poročilo o Sloveniji, ki je za razliko od prejšnjih let za našo državo manj ugodno. Če namreč ne bomo pospešeno pristopili k celi vrsti reform, ki naj bi zagotovile gospodarsko trdno in fiskalno urejeno državo, se nam utegne zgoditi, da izgubimo status in ugled najrazvitejše države v prehodu. Posebna skupina MDF, ki se je v Sloveniji mudila lani jeseni, je namreč ugotovila, da zamujamo pri vrsti objavljenih novih zakonov in sistemskih rešitev, kakršni so pokojninski, plačni in socialni sistem ter pri reformi javnih služb. Finančni strokovnjaki so ocenili, da bi moral biti proračunski primanjkljaj manjši od enega odstotka, vlada pa tudi predlagajo sprejem proračuna za prihodnji dve leti. Obravnavi poročila je v Washingtonu prisostvoval slovenski minister za finance Miha Gaspari, ki je ob tem izrazil svoje mnenje, da se z ugotovitvami poročila v celoti strinja.

GORENJSKI GLAS 50let

Tudi v januarju 1998 vam ponujamo sodelovanje v naročniški akciji: vsaki naročnik oz. vsakemu naročniku Gorenjskega glasa, ki PRIDOBÍ NOVEGA naročnika, takoj pripada nagrada po izbiri, le obkrožite jo je treba na tem oglasu. Ob izpolnjeni naročilnici s podatki o novem naročniku izberite: ali trimesečno naročnino v enem od letošnjih trimesečij; ali Glasov izlet po izbiri; ali 10-dnevni oddih v turističnem objektu Krone v Moravskih toplicah; ali knjige iz založbe Gorenjskega glasa.

Kaj pa za novega naročnika? Novi naročnik dobi Gorenjski glas brezplačno do konca marca 1998. Pa še izvod Letopisa Gorenjskega glasa 1997/98, ki ima 288 strani in stane 1.990 SIT, bomo kot darilo poslali novemu naročniku.

Novega naročnika sem pridobil(-a):

Moj naslov:

Kot moja nagrada uveljavljam /prosimo, obkrožite po Vaši izbiri:
- Glasov izlet po izbiri v letu 1998, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani izlet ne plačam nobenih prispevkov k stroškom
- naročnino za _____trimesečje 1998, zato dobim časopis tri mesece brezplačno
- 10-dnevni oddih za eno osebo v Moravskih toplicah v turističnem objektu KRONE
- knjigo Pod Marijinim varstvom iz založbe Gorenjskega glasa
- knjigi Abeceda iz Zakajčkove ulice + Kokeršpanjelka Lady pripoveduje
Izjava za novega naročnika:

NAROČAN GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

S sodelovanjem v akciji dosedanja naročnik podaljšuje naročnino vsaj do 31. decembra 1999; novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen. Enakovredno velja, če je novi naročnik za več kot trideset let prekinil naročniško razmerje. V primeru, da naročniška služba Gorenjskega glasa ugotovi neresničnost podatkov na tej naročilnici, pogoji iz akcije pridobivanja novih naročnikov ne veljajo. Najvažnejše: izpolnjeno naročilnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite čimprej na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Prvi torež: oz. petek po prejemu naročilnice bo poštar novemu naročniku že prinesel njegov naslovljeni izvod časopisa.

Po enem letu od imenovanja premiera

Zagotovili politično trdnost države

Premier dr. Janez Drnovšek meni, da je kljub vsem težavam minulega leta najpomembnejši dosežek preteklega leta v tem, da se je Slovenija uspela izogniti politični nestabilnosti.

Ljubljana, 12. januarja - Kljub vsem težavam, s katerimi se je pred enim letom imenovani premier mora soočiti pri sestavljanju in delovanju nove slovenske vlade v preteklem letu, pa ocenjuje, da se je Slovenija uspela izogniti politični nestabilnosti, čeprav so volilni rezultati iz decembra 1996 razmerja močno zapletli. Za leto 1998 napoveduje, da bo leto reform.

Čeprav je bil že po imenovanju predsednika vlade slovenski parlament pred letom dni okupiran z iskanjem izhoda iz zapletenega položaja medstrankarskih razmerij, ki so jih prinesli volilni rezultati, in čeprav je bilo zelo veliko dragocenega časa porabljenega za to, da se je oblikovala nova vladna koalicija, pa je vse to že začelo dajati rezultate. Najpomembnejše je, da je Sloveniji uspelo ohraniti politično sta-

bilnost, kar je po mnenju dr. Drnovška kar precejšnja prednost, saj primer Češke kaže, da lahko politični zapleti neposredno vplivajo na gospodarske rezultate in gibanja. Največji uspeh je odločilni preboj Slovenije na poti v Evropsko unijo, saj ji je lani uspelo ratificirati pridružitveni sporazum, čeprav zapletov okrog tega in potrebne spremembe slovenske ustave ni bilo malo. Končno se je Sloveniji uspelo uvrstiti med kandidatke za prvi krog širitve Evropske unije.

Sama pridružitve pa bo od Slovenije zahtevala še marsikaj, zato se slovenska vlada pospešeno pripravlja na pogajanja z EU in usklajevanje naše zakonodaje z evropsko. Prav na zadnji seji so ponovno pregledali strategijo slovenskega vključevanja, ki jo bo na prvi naslednji seji obravnaval tudi državni

zbor. Najpomembnejša reforma, ki je pred nami, je zagotovo pokojninska reforma, za katero naj bi prav letos sprejeli nekaj najbolj ključnih odločitev in rešitev, drugi pomembni cilj pa je uravnoteženje javnih financ. Sprejeti varčevalni ukrepi so pomemben del teh prizadevanj, pri čemer je zlasti pomemben tudi sporazum s socialnimi partnerji za zadržano plačno politiko. Socialni mir je namreč eden od predpogojev za pričakovana gospodarska gibanja, je še dodal dr. Drnovšek. Med izredno zahtevnimi cilji je omenil namero vlade, da v letošnjem letu proda za 10 do 12 milijard tolarjev državnega premoženja, za pogajanja s Cerkvijo o odkupu cerkvenih gozdov pa je menil, da so še daleč od sporazuma.

Š. Ž.

STRANKARSKA NOVICA

Izredni kongres Zelenih Slovenije

Miha Jazbinšek dokončno na krmilu Zelenih?

V soboto so imeli Zeleni Slovenije v Podlehniku pri Ptujju po skoraj enem letu od 7. kongresa v Kranju ponovno izredni kongres stranke, ki se ga je udeležila velika večina predstavnikov občinskih odborov stranke z namenom, da končno odpravijo znotrajstrankarske razprtije. Kot je znano, je nastal na kongresu v Kranju v stranki Zelenih Slovenije razkol, saj se je del kongresa z volitvami vodstva izvedel dvakrat, pri čemer ni bilo povsem jasno, katero od izvoljenih vodstev je "pravo".

Na enih volitvah je bil tedaj za predsednika izvoljen Miha Jazbinšek, na drugih volitvah pa je na predlog dotodanjega predsednika Vaneta Gošnika prevzel vodstvo stranke Ivan Kukovec. Da ni bilo prav jasno, kdo vodi stranko, potrjuje tudi zahteva Ministrstva za notranje zadeve, ki je zahtevalo, da se vprašanje vodstva nedvoumno razčisti, sicer bo stranko izbrisal iz strankarskega registra.

Urejevanja stanja v stranki so se Zeleni tokrat lotili zelo temeljito: razrešili so vse

funkcionarje, dopolnili strankin statut in nato izvolili novo vodstvo. Za predsednika je bil izvoljen Miha Jazbinšek, za predsednika sveta pa Ivan Kukovec.

V mnogih razpravah so prisotni predstavniki izrazili zahtevo, da se prenehajo ukvarjati sami s seboj, in da je že skrajni čas, da se vrnejo k okoljevarstvenim temam. Novemu vodstvu pa ne bo postalano z "ročicami", saj bo moralo prevzeti dolgove, rešiti vprašanje prostorov, pa tudi po zadnjih volitvah so za

volilno kampanjo ostali dolgovi. Kot je znano, so Zeleni Slovenije že v prejšnjem mandatu po pripojitvi struje te stranke k LDS ostali parlamentarna stranka brez poslancev (in s tem tudi brez denarja iz proračuna), na zadnjih volitvah pa niso uspeli doseči praga za vstop v parlament. Vane Gošnik in Ivan Tomše sta tudi sobotni kongres že razglasila za neveljavnega in nelegitimnega, zato bo verjetno odločilno, kaj bo odločil registracijski organ.

Š. Ž.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS

KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Marjana Ahačič, Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Petermel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Voljak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl - Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Žargi, Uroš Špehar (stipendist, dežurni novinar) / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Sinik, Tina Dokl / Priprava za tisk: Media Art. Kranj / Tisk: DELO - TCR, tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglaševalne trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefaks: 064/223-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 % popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5% v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92) / CENA IZVODA: 130 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Kdo bo na Bledu upravljal z gradom, s kopaljščem, smučiščem in z dvoranami

Upravljaljski boj za "kure, ki ne nesejo zlatih jajc"

Na Bledu naj bi upravljanje s turističnimi infrastrukturnimi objekti prenesli na novoustanovljeno Direkcijo za turizem Bled. Na občini pravijo, da je razlog za takšno odločitev neustrezno upravljanje in gospodarjenje, (do)sedanji upravljalca, podjetje Turizem in rekreacija, pa se s takšno oceno ne strinja.

Bled - Zgodba o tem, kdo naj bi upravljal z blejsko turistično infrastrukturo, se je začela že lani aprila, ko je občinski svet pod točko "pobude in vprašanja svetnikov" nekaj pred drugo uro ponoči soglasno sklenil, da naj občina da podjetju Turizem in rekreacija Bled sodno odpoved (z enoletnim odpovednim rokom) za pogodbe o neposrednem prenosu infrastrukturne dejavnosti za Blejski grad, Festivalno dvorano, Ledeno dvorano z mini golfom, za Grajsko kopaljšče in za naprave na smučišču Straža. Zgodba se je nadaljevala na zadnji lanski seji, ko je občinski svet že sprejel predlog, po katerem naj bi upravljanje vseh turističnih infrastrukturnih objektov v občinski lasti prevzela Direkcija za turizem Bled, katere lastnica in ustanoviteljica je občina Bled. Direkcija kot bodoči upravljalca naj bi po sklepu občinskega sveta do februarja seje pripravila predlog za celovito organizacijo upravljanja z objekti (predvsem s koncesijami), opravili pa naj bi tudi revizijo finančnega poslovanja objektov pri dosedanjem upravljalcu in cenitev za ugotovitev njihove sedanje vrednosti.

Ko se je v Sloveniji začelo lastninjenje družbene lastnine, se je podjetje Turizem in rekreacija Bled odločilo, da (tudi zaradi boljših možnosti za zagotovitev sistemkega financiranja) prenese na nekdanjo radovljiško občino Blejski grad, Festivalno in Ledeno (športno) dvorano, Grajsko kopaljšče in smučišče Straža, občina pa je poletje s pogodbo upravljanje in gospodarjenje s temi objekti zaupala dotodanjemu upravljalcu.

Očitki o neustreznem gospodarjenju

Ko je radovljiška občina ob reformi lokalne samouprave razpadla na tri manjše, so objekti postali lastnina blejske občine, ki je s tem "vstopila" tudi v vsa pogodbeno razmerja. Pogodbe o upravljanju so bile sklenjene za nedoločen čas, dogovorjena je bila le obveznost upravljalca, da objekte uporablja kot dober gospodar ter zagotavlja njihovo vzdrževanje in investicijska vlaganja, ne pa tudi plačevanje nadomestila ali povračila za upravljanje. Ker je na občini prevladalo mnenje, da podjetje Turizem in rekreacija z objekti neustrezno upravlja in gospodari in da slabo sodeluje z občino kot lastnico občinskega sveta vložila na Okrožno sodišče v Kranju sodno odpoved pogodbe o upravljanju, o kateri pa sodišče še ni odločilo. Slabo

gospodarjenje se po mnenju občine kaže v prekomerni obrabi objektov, v premajhnih vlaganjih, v pomanjkanju učinkovitega trženja in slabih poslovnih rezultatih. Če so podatki, ki jih je občini posredoval upravljalca, verodostojni in ne posledica "internega prelivanja" stroškov, potem naj bi v petletnem obdobju (1992-96) le grad posloval pozitivno, vsi ostali objekti pa negativno. Festivalna dvorana naj bi v tem času imela 95 milijonov tolarjev izgube, Ledena (športna) dvorana in mini golf 71 milijonov, smučišče Straža 80 milijonov in grajsko kopaljšče blizu 21 milijonov tolarjev.

Direkcija naj poišče dobre koncesionarje

Občina je v takšnih okoliščinah pripravila predlog, po katerem naj bi upravljanje z objekti 1. aprila letos prevzela Direkcija za turizem Bled, ki je kot javni gospodarski zavod v lasti občine registrirana tudi za upravljanje z objekti. Direkcija naj bi z dodatnim vlaganjem po sprejetem programu razvila grad v najdonosnejši in najzanimivejši kulturni, prireditveni in gostinski objekt, dosegla boljše poslovanje Festivalne in nove kino dvorane, zagotovila nujna vlaganja za posodobitev in za večnamensko uporabo Ledene dvorane, še izboljšala ponudbo Grajskega kopaljšča in smučišče Straža razvila tudi v rekreativno sprehajalni center in v kraj

Lani "minus" le pri Straži in Ledeni dvorani

V podjetju Turizem in rekreacija so pripravili natančen pregled vlaganj in poslovanja posameznih objektov.

Festivalno dvorano so obnovili ob koncu osemdesetih let, naložba je bila vredna skoraj tri milijone mark, skoraj ves denar je zagotovilo blejsko turistično gospodarstvo, od tega več kot polovico podjetji G&P hoteli Bled in Grand Hotel Toplice. Hoteli bodo vračali posojilo še do leta 2004. Že investicijski elaborat je pokazal, da poslovanje brez dodatnih virov ne bo pozitivno. V zadnjih treh letih je bilo negativno le predlani, za izboljšanje zasedenosti in poslovanja pa bo treba zgraditi klimatske naprave, za katere je predračunska vrednost 22,7 milijona tolarjev.

Smučišče Straža je bilo podobno kot Festivalna dvorana zgrajeno ob koncu osemdesetih let s skupnimi vlaganji blejskega turizma in tedanje radovljiške občine. Skoraj 60 odstotkov denarja od domala 2,7 milijona mark vredne naložbe je zagotovilo podjetje Turizem in rekreacija, ki bo podobno kot hoteli še do leta 2005 odplačevalo t.i. razvojni dinar oz. posojilo. Smučišče vsa zadnja leta posluje negativno, pogoj za pozitiven rezultat je obratovanje v letnem času, kar pa zahteva ureditev gostinskega in še nekaterih drugih objektov.

Ledena dvorana je bila zgrajena v drugi polovici sedemdesetih let s sovlaganjem blejskega turizma, ostalega gospodarstva in občine. Sovlagatelji so na osnovi podpisane sporazuma do 1990. leta sofinancirali vzdrževanje in obratovanje dvorane, poletje pa je sporazum zaradi krize v turizmu "ugasnil". Dvorana posluje negativno, lani je imela čez 11 milijonov tolarjev "minusa", poseben problem pa so neplačane obveznosti hokejskega kluba. Za pridobitev uporabnega dovoljenja bi bilo treba urediti kanalizacijo, za boljše trženje pa dodatne garderobe.

V Grajsko kopaljšče so bila v dogovoru z občino večja sredstva vložena v zadnjih treh letih. Predlani je občina za obnovo namenila 10 milijonov tolarjev in lani še 18 milijonov. Izboljšave so tudi prispevale k temu, da je kopaljšče lani, ko je spet pozitivno poslovalo, dobilo tudi priznanje za najbolje urejeno naravno kopaljšče v Sloveniji. Z obnovo bi bilo pametno nadaljevati, vendar v manjšem obsegu, kot predvidevajo načrti.

Blejski grad, za katerega je lastništvo še sporno, je lani obiskalo okoli 140 tisoč ljudi ali približno dvajset tisoč več kot leto prej, pozitivno (ostanek 24 milijonov tolarjev) je bilo tudi poslovanje. Podjetje je v zadnjih treh letih za naložbe na gradu namenilo več kot 21 milijonov tolarjev, predlani je z vložkom 15 milijonov tolarjev sodelovala tudi občina. V zadnjih štirih letih so obnovili dostavno žičnico in sanitarije, lani so gostinske prostore in stanovanje priključili na plin, letos pa načrtujejo nadaljevanje plinifikacije in obnovo muzejskih prostorov.

za piknike in prireditve. Ker je občina le lastnica žičničarskih naprav in opreme, medtem ko so zemljišča v zasebni lasti, bo treba doseči povezovalje in se namesto za neposredno upravljanje odločiti za podelitev koncesije.

Ko je županov predlog za novega upravljalca in drugačno organiziranost na zadnji lanski seji obravnaval občinski svet, je bilo slišati različna

zaposlenih. Franc Ambrožič se je vprašal, le kdo bo hotel prevzeti koncesijo, če objekti prinašajo izgubo. Matjaž Završnik, svetnik in tudi direktor direkcije, je povedal, da se gostinsko turistična podjetja ne včlanijo v direkcijo, ker nimajo možnosti soupravljanja z infrastrukturo, za katero sicer še vedno odplačujejo posojila.

Brez poslabšanja za podjetje in zaposlene?

V podjetju Turizem in rekreacija se ne strinjajo z oceno, da so (bili) slabi gospodarji. Še težje razumejo, da so pred štirimi leti, ko je pri lastninjenju grozila nevarnost, da bi objekti prešli na tedanji sklad za razvoj in s tem v neznano lastništvo, sami predlagali prenos na občino, zdaj pa jim občina odpoveduje upravljanje. Do 1990. leta so precej vlagali v objekte, pri naložbah pa je po vzoru drugih turističnih krajev v Sloveniji in v Avstriji sodelovala tudi večina blejskega turizma. Ko je v naslednjih letih število nočitev na Bledu zaradi vojne v Sloveniji in na Balkanu močno upadlo, so zamrli tudi vlaganja. V vzdrževanje objektov so v "težkih časih" vlagali predvsem na račun "prelivanja" denarja iz poslovanja z bolj dobičkonosnim kampom Zaka in golf igriščem. Lanski obseg poslovanja turistično infrastrukturnih objektov je bil že precej blizu poslovnim rezultatom pred kriznimi časi, razlika pa je bila manjša kot sicer pri nočitvah.

"Vsakršne organizacijske spremembe, povezane s turistično infrastrukturo, morajo



mnenja, pripombe in kritike. Franci Kindhofer je menil, da je občina ustanovila direkcijo za druge namene, kot se zdaj kažejo. Andrej Klinar je opozoril na potrebo, da se v direkcijo z lastninskimi deleži čimprej vključijo tudi hotelska in druga podjetja, ker bo v nasprotnem primeru vse breme na občini. Vladimir Silič se je strinjal s predlogom, da naj direkcija prevzame upravljanje, vendar pa naj za objekte poišče dobre koncesionarje. Ker objekti niso kure, ki nesejo zlati jajca, se ob drugačnih rešitvah lahko primeri, da bo občina pokrivala izgubo ter zagotavljala denar za investicijsko vzdrževanje in za plače

biti sporazumne in ne smejo poslabšati ekonomskega položaja podjetja in ogroziti delovnopравни položaja zaposlenih. Pravi direktor podjetja Stanko Slivnik in poudarja, da v nobenem primeru ne pristajajo samo na prenos nepremičnin, ne da bi hkrati rešili tudi vprašanje o zaposlenih, opremi, naložbah, kreditnih obveznostih...

C. Zaplotnik

GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

AMZS

Delavci AMZS so minuli konec tedna z gorenjskih cest odvlekli kar 18 vozil, ki jim zunaj mehaničnih delavnic ni bilo pomoči, 9-krat pa so zadostovala popravila ob okvarah na cestah.

GASILCI

V minulih dneh gasilci po Gorenjskem niso imeli velikega števila intervencij. Kranjski gasilci so se eljali na Trg Prešernovih brigad, kjer so odmašili odtok, škofjeloški gasilci pa so pogasili goreči avtomobil, ki se je po prometni nesreči vžgal v Hrastnici. Jeseniški gasilci so prepeljali pomoči potrebno osebo z njihovim rešilnim avtomobilom, po prometni nesreči so reševali ponesrečence in nudili pomoč pri razsvetljani cestišča, v soboto so pogasili dimniški požar ter prejeli lažni alarm za požar gozda, v nedeljo pa so pogasili travniški požar nad Koroško Belo in prejeli lažni alarm za požar trave.

GORENJSKI NOVOROJENČKI

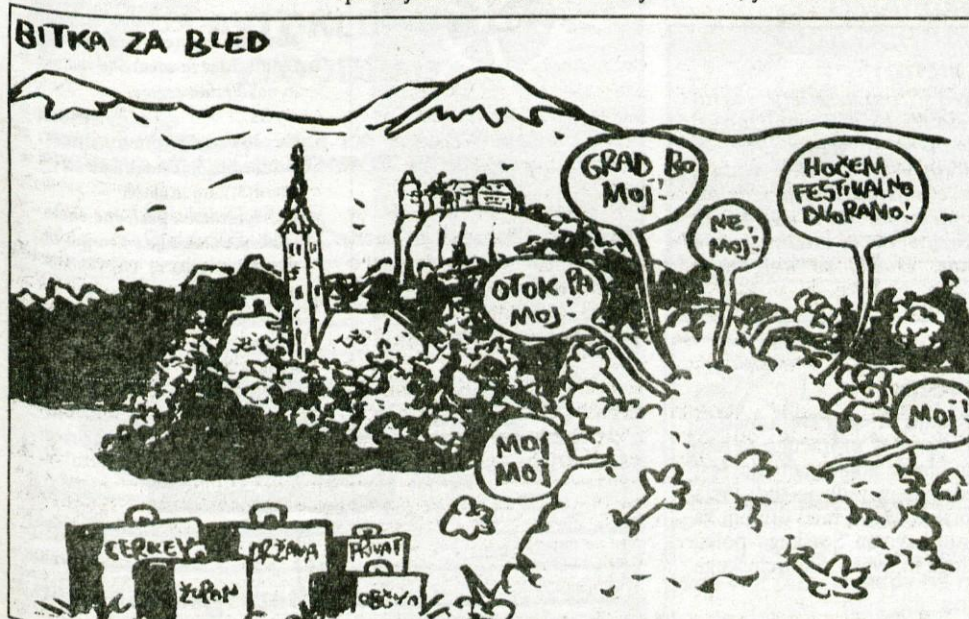
Na Gorenjskem smo minuli vikend dobili 17 novih majhnih prebivalcev. V Kranju se je rodilo 11 otrok, od tega 6 deklic in 5 dečkov. Najtežji in najlažji sta bila tokrat dečka, prvemu je tehtnica ob rojstvu pokazala 3.930, drugemu pa 2.950 gramov. Na Jesenicah pa je prvič pljučka in glasilke preizkusilo 6 novorojenčkov. Izmed njih so bile 4 deklice in 2 dečka. Najtežji je bil deček s 4.400 grami porodne teže, najlažji pa tokrat prav tako deček, ki mu je tehtnica ob rojstvu pokazala 3.340 gramov.

URGENCA

Minuli konec tedna so imeli v Splošni bolnišnici Jesenice po posameznih oddelkih naslednje število urgentnih primerov: internistični oddelek 33, pediatrija 14, kirurgija 132 in ginekologija 15.

KJE LAHKO SMUČAMO?

Kranjska Gora: do 15 cm pomrznjenega snega, delno obratujejo naprave v Kranjski Gori, Podkorenu (vključno s poligonom) in v Planici. V Planici in Tamarju so urejene tekaške proge; Soriška planina: snega je do 40 cm, žičnice vozijo od 9. do 16. ure, urejena je tudi tekaška proga; Pokljuka: snega je 30 cm, proge so urejene, tudi tekaške; Krvavec: do 100 cm pomrznjenega snega, proge so urejene, smuka je ugodna; Vogel: 80 cm snega, obratujejo vse naprave, smuka je ugodna; Črni vrh nad Cerknim: obratuje levi del 4-sedežnice ter vlečnici Grič in Dolina.



POHIŠTVO, BELA TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE
KOCKO TEL.: 064/403-871
 TRGOVINA S POHIŠTVO, SPODNJA BESNICA 81

Priprava proračuna

Mengeš, 12. januarja - Na redno sejo se bo jutri (sreda) sestel občinski svet občine Mengeš. Med drugim naj bi na seji obravnavali najemnike poslovnih prostorov, ki so v tožbenih postopkih in zahteva komisije za spremljanje popisa in delitve premoženja bivše občine Domžale o dovoljenju vpogleda v magnetogram 33. seje občinskega sveta. Med pomembnejšimi točkami pa bo obravnavala občinskega proračuna za letos. To bo uvodna obravnavna pred končnim izoblikovanjem predloga. • **A. Ž.**

Cene enake, le drugačen obračun

Bled - Blejski občinski svet je podobno kot radovljški in bohinjki soglašal, da občina s 1. februarjem letos ukine takso za obremenjevanje okolja in da Komunala Radovljica s tem dnem za višino takse poveča cene komunalnih storitev. Za uporabnike se ne bo nič spremenilo, drugačen bo le obračun. Gospodinjstva bodo za vodo plačevala 31,16 tolarja za kubični meter, za odvajanje odpadkov 15,30 tolarja, za odvoz in deponiranje odpadkov pa 370,61 tolarja na osebo oz. 13,94 tolarja za kvadratni meter površine. Za ostale uporabnike komunalnih storitev bodo cene približno enkrat višje. • **C.Z.**

Gradnja na vrtnariji

Bled - V blejski občini so pred nedavnim dopolnili odlok o prostorsko ureditvenih pogojih za območje Bleda. S tem so na območju vrtnarije ob Partizanski cesti na Bledu dovolili na dveh parcelah izgradnjo poslovno stanovanjske stavbe, hkrati pa so zahtevali, da lastnik zemljišče ob cesti ohrani za izgradnjo pločnika, da z dejavnostjo v stavbi ne povzroča prekomernega hrupa in da parkirne površine zagotovi na lastnem zemljišču. Med soglasodajalci za gradnjo je po odloku zaradi možne arheološke dediščine tudi Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine v Kranju. • **C.Z.**

Kanalizacija od TNP do kopališča

Bled - Javni zavod Triglavski narodni park načrtuje letos na območju blejske občine poleg rednih nalog še nekaj posebnih in dodatnih. Zgradili naj bi kanalizacijo od uprave parka do grajskega kopališča, razgledni stolp na barju Šijec opremili z informacijsko izobraževalnimi tablam in skupaj z zavodom za gozdove in gozdnim gospodarstvom uredili na Pokljuki raziskovalno ploskev za spremljanje objednosti vegetacije. Sofinancirali naj bi tudi obnovo kmečke hiše kot kulturnega spomenika na Zgornjih Lazah, obnovili več počivališč in kažipotov na Pokljuki, pripravili kopišče pri Mrzlem studencu in izdelali štiri table z napisom "območje medveda". • **C.Z.**

Lep planinski jubilej

Dovje - Mojstrana, 12. januarja - V petek, 9. januarja, je bila v kulturnem domu na Dovjem svečana akademija ob 70-letnici Planinskega društva Dovje - Mojstrana. Delo društva je orisal podpredsednik društva Miro Eržen, akademije pa se je poleg ostalih gostov udeležil tudi predsednik Planinske zveze Slovenije Andrej Brvar. Planinska dejavnost domačega planinskega društva je dala neizbrisni pečat krajem pod vznožjem Triglava, uspešno delo najbolj množičnega krajevnega društva pa je stikano iz zagnanosti in idealov ljudi od ustanovitve do danes. Planinsko društvo uspešno upravlja z Aljaževim domom v Vratih, odkupilo in na novo je zgradilo Šlajmerjevo vilo, ki bo odprta prihodnje leto in bo dobrodošlo planinsko vzgojno središče v Vratih. Planinci imajo bogato planinsko zbirko v Mojstrani, ki je postala vseslovenski muzejski planinski muzej. Planinsko društvo pa je v teh letih dalo izvrstne alpiniste, ki so ponesli slavo tudi izven naših meja in požrtovalne gorske reševalce. • **D.S.**

Pičlo zanimanje za regresiranje kreditov

Šenčur, 13. januarja - Na razpis za regresiranje obrestne mere za malo gospodarstvo je v občini Šenčur prispelo samo osem vlog. Občina s temi regresiji daje obrtnikom in podjetnikom možnost za lažje odplačilo najetih posojil, a vse kaže, da se ji le redki odzovejo. Temu so lani namenili 3 milijone sredstev, vendar očitno ne bodo vsa porabljeni. Kot smo slišali na zadnji seji šenčurskega občinskega sveta, regresirajo različne zneske, od samo 20 tisoč tolarjev pa tja do dveh milijonov obresti, odločili pa so se tudi za različne odstotke regresiranja. • **D. Ž.**

Oporečna voda na Možjanci

Preddvor, 13. januarja - V občini Preddvor že nekaj časa zaskrbljenostjo govorijo o oporečnosti vode na Možjanci. Ta vas se namreč oskrbuje iz lastnega vaškega vodovoda. Da bi tudi tam gori pili dobro vodo, se je občina začela dogovarjati z vaščani o tem, da bi vaški vodovod prepustili občini v upravljanje, ta pa bi ga ob pomoči javnega podjetja Komunala ustrezno sanirala, pozneje pa tudi vzdrževala. • **D.Ž.**

Kdaj cesta Britof - Hotemaže?

Preddvor, 13. januarja - Preddvorski svetniki so na eni zadnjih sej ponovili že nekajkrat dano pobudo o gradnji ceste Hotemaže - Britof. Gre za manjkajočih nekaj kilometrov obvozne ceste na trasi Kranj - Preddvor v smeri Jezerskega. Odsek Kranj - Britof je zgrajen že nekaj let, prav tako krak ceste od Hotemaže proti Preddvoru, vmes pa je še vedno polje. Na Državni družbi za ceste so na vse dosežanje pobude odgovarjali, da je omenjena cesta v planu, nič pa o tem, kdaj bo ta plan uresničen. V Preddvoru pravijo, da je odsek na območju njihove občine geodetsko izmerjen, zato morajo biti potemtakem ovire druge. • **D.Ž.**

Za Slovenko leta 16 tisoč glasovnic

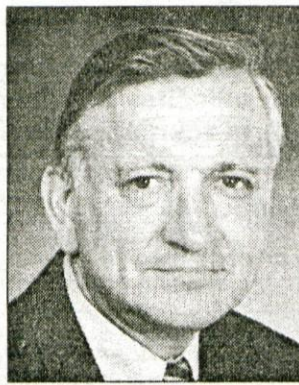
V članku o jubilejnem izboru Slovenke leta nam je v petek ponagajal tiskarski škrt: v uredništvu Jane so prejeli več kot 16 tisoč glasovnic (in ne samo 16).

Jeseniški župan dr. Božidar Brudar

Sklad dela za odpuščene delavce

Odlagališče odpadkov je eno najbolj sodobnih slovenskih odlagališč, ki naj bi ga jeseniška občina tržila. Sklad dela za odpuščene delavce. Turistična dejavnost v Karavankah in razvoj podjetništva.

Jeseniška občina se je iz "doline rdečega prahu" spremenila v ekološko najbolj čist del Slovenije, predvsem po zaslugi občine, ki je v minulih letih izredno veliko vlagala v komunalne projekte, predvsem v sanacijo odlagališča na Mali Mežakli. Odlagališče, ki je eno najsoodnejših v Sloveniji, namrava občina tudi tržiti, saj naj bi ga uporabljale tudi občine, ki so nastale iz nekdanje radovljške občine.

**Dr. Božidar Brudar**

Poleg nespornih komunalnih in ekoloških uspehov, ki jih je občina dosegla v minulem obdobju, pa danes ni brez socialnih in drugih problemov, ki jih rešuje postopoma in v okviru finančnih možnosti, nanje pa vseskozi tudi v državnem merilu opozarja jeseniški župan dr. Božidar Brudar.

Bili ste prvi slovenski župan, ki je opozoril in še vedno strokovno dokazujete, kako nesmiseln in krivičen je zakon o financiranju občin. Kakšen je, na kratko, ta zakon?

"Lani je izšel predlog sprememb zakona o financiranju občin in po tem predlogu se zmanjša jeseniški občinski proračun za približno 7 odstotkov. Kriteriji, na podlagi katerih se to določa, dajejo

prednost mestnim občinam in nikjer ne predvidevajo, kako bo na primer jeseniška občina omogočala vzdrževanje velikih športnih objektov, kot je hokejska hala ali kako bomo zbrali sredstva za pokrivanje stroškov ogrevanja na osnovni šoli Tone Čufar. Jesenicam se tako obeta 93 milijonov tolarjev manj denarja. Po predlagani spremembi zakon bi močno izgubila tudi krajevna skupnost Žirovnica, če bi se preoblikovala v občino."

Kako kot župan ocenjujete sanacijo in novo odpuščanje delavcev Acronija?

"Acroni mora pripraviti sanacijski program, ki mora

sebovati tudi take tehnološke odločitve, ki bodo občutno znižale stroške. Acroni pričakuje od občine, da bo pomagala pri prestrukturiranju kadrov s tem, da bo prispevala svoj delež v novo ustanovljeni sklad dela. Takšen sklad naj bi se ustanovil za potrebe vseh delavcev, ki jih bodo prizadeli stečaj. Pripravljeni smo sodelovati, zaenkrat pa v proračunu za prihodnje leto ne predvidevamo nobenih sredstev, saj iz novega zakona o financiranju občin ni razvidno, kje naj bi ta sredstva dobili."

Poleg modernega odlagališča odpadkov je jeseniška občina je v minulem obdobju pohitela tudi s plinifikacijo mestnih in primestnih naselij.

"Tudi plinovodno omrežje, ki se gradi, prispeva k prijaznemu okolju. Dolgoročna investicija skupaj z ostalimi ekološkimi projekti postopoma spreminja Jesenice v mesto, ki bo kmalu pojem za čisto okolje in pogoj za razvoj turizma."

Kakšne so turistične priljubljenosti jeseniške občine?

"Teh je kar precej. Jeseniška občina je v preteklosti vsa svoja prizadevanja in

sredstva usmerjala v izgradnjo Kranjske Gore, zdaj pa bomo postopoma pospeševali tovrstno dejavnost v Karavankah in pri tem vključili v sodelovanje tudi sosednjo občino na avstrijskem Koroškem. Posebno pozornost bomo posvetili urbanistični ureditvi mesta in ureditvi podeželja."

Precej posvetov je že bilo o urbanistični ureditvi mesta, predvsem opušenih zemljišč nekdanje železarne.

"Občina posveča posebno skrb tudi temu problemu, vendar je nujen dialog z državo, ki je lastnica opušenih zemljišč. Predvsem pospeševanje podjetništva je v naših pogojih visoke nezaposlenosti tista dejavnost, ki ji bomo morali posvetiti posebno pozornost. Pri tem pa želimo izkoristiti tudi pomoč Evropske zveze v okviru projektov PHARE. Prepričan sem tudi, da bodo morale banke prevzeti del rizika prav na tem področju. Država bo morala spoznati, da je mogoče podjetništvo razvijati še posebej uspešno, če se to razvija ob uspešnem večjem podjetju."

D.Sedej

Iskanje termalne vode na Bledu

Če bodo mnenja ugodna, bodo še vrtali

Na Bledu se bodo za nove raziskovalne vrtnice odločili le, če bodo strokovna mnenja dovolj ugodna. V najboljšem primeru bi z vrtnanjem lahko začeli letos jeseni.

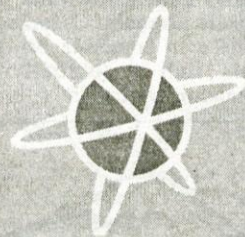
Bled - Za pridobitev strokovnih mnenj o globinski geološko zgradbi so sklenili tri pogodbe (z Inštitutom za rudarstvo, geotehnologijo in okolje, z Inštitutom za geologijo in geofiziko in z Getesom) v skupni vrednosti nekaj manj kot 1,5 milijona tolarjev. Strokovna mnenja bodo predvidoma sestavljena do konca tega meseca. Če bodo dovolj ugodna, se bodo v občini odločili za dodatne raziskave. V najboljšem primeru bi z vrtnanjem lahko začeli letos jeseni, za kar bi poleg potrebnih dovoljenj morali zagotoviti tudi 60 do 80 milijonov tolarjev.

Ko je informacija o dosežanih postopkih za črpanje termalne vode pred nedavnim obravnaval občinski odbor za turizem, je zavzel stališče, da je pred začetkom vrtnanja treba sprejeti prostorsko ureditvene pogoje za osrednje turistično območje Bleda ter program razvoja turizma na Bledu do leta 2001, določiti in urediti razmerja med partnerji, ki bi sodelovali pri vrtnanju

in pri uresničevanju nadaljnjih načrtov, in izdelati idejne načrte termalnega kopališča. Člani odbora so se v razpravi vprašali, ali nadaljnji razvoj turizma na Bledu temelji na termalni vodi in kdo so pri tem načrtu lahko pravi sogovorniki: bodoči lastniki hotelov ali kdo drug. Izpostavili so vprašanje lokacije objekta ter opozorili na potrebo po tesni povezanosti objekta s hoteli in

rezervirali prostor na parkirnišču nasproti športne oz. ledene dvorane. C. Zaplotnik

Internet je...

POTOVANJE OKOLI SVETA

Ja, če si do 10.12.1997 izmislíš duhovit odgovor na vprašanje

Kaj je internet?

in ga na razglednici pošlješ na naslov: Slovenija Online, 1106 Ljubljana Pohiti! Čas je za odkrivanje realnih in navideznih svetov!

Na potovanju po internetu se ti obetajo popolnoma drugačna odkritja! Zato le obišči Teletrgovino ali poslovno enoto Telekom Slovenije v Kranju, Ul. Mirka Vadnova 13. kjer ti bodo postregli z vsemi informacijami o priklopu, ali pokliči na brezplačno telefonsko številko: 080 8765

Nagradna igra

te v stiki in besedi čaka tudi na naši spletni strani:

brezplačna telefonska številka

080 8765

Slovenija Online

<http://www.siol.net>**Doslej najgloblje 587 metrov**

Na Bledu so prvič vrtali že pred štirimi desetletji, takrat so v štirih vrtninah južno od hotela Park našli približno 20 stopinj Celzija toplo vodo. Ponovno so vrtali 1967. in 1968. leta, ko je iz osmih plitvih vrtnin pritekla voda s temperaturo 19 stopinj. Pred devetnajstimi leti so izdelali geološko karto, na njeni osnovi pa termalni vir v Toplicah in 1981. leta vrtni poleg Kazine in v bližini jezera zahodno od Festivalne dvorane. Doslej so najgloblje vrtali 587 metrov.

Jutri seja mestnega sveta

Kranj, 13. januarja - Jutri bo v Kranju 31. seja sveta mestne občine. Svetniki bodo obravnavali osnutek proračuna za leto 1998, ki naj bi bil vreden 4,1 milijarde tolarjev, to je šest odstotkov več od lanskega. Na dnevnem redu je tudi vrsta predlaganih sprememb t.i. prostorskih aktov, med drugim za ureditveno območje Kranja, Kranjskega in Sorškega polja, Golnika, Gorič, Srednje vasi, Zaloga in Svarij, Škofjeloškega hribovja ter Dobrav. • **H. J.**

Gorenjski glas na obisku v Cerkljah

Cerklje se iz vasi spreminjajo v trg

Domačini so ponosni na Cerklje, največjo vas in središče občine, zlasti odkar se jim ni več treba sramovati ozke luknjaste ceste in neurejenega videza vaškega centra. Lani pa je Turistična zveza Slovenije Cerklje razglasila celo za najlepši izletniški kraj.

Cerklje, 10. januarja - Nič čudnega torej, če domačine jezi vsaka malomarnost, od črnih odlagalšč smeti v okolici do neurejenih pročelij hiš v središču vasi. Sami namreč radi živijo v lepem in urejenem, takšno pa želijo ponuditi tudi obiskovalcem, ki jih je na poti na krvavška smučišča te dni več kot kjerkoli. Na našem obisku smo v gostilni Češnar (lastnik Zvone Erjavšek jo je nedavno lepo obnovil) zbrali lepo število obiskovalcev, med sogovorniki pa so bili: Rado Čarman, Andrej Drobun, Janez in Andrej Žargaj, Andrej Ropret, Marjeta Mohorič - Šilar, Marjan Luskovec, Ivan Preša, župnik Stanislav Gradišek in župan občine Cerklje Franc Čebulj, ki se odzove povabilu na vsako srečanje v svoji občini.

Cerklje nekoč in danes

Starejši prebivalci Cerklj se spominjajo, kdaj je vas začela dobivati podobo, kakršno ima sedaj. V petdesetih letih so v središču podrli staro kaplanijo in prestavili cesto med združenim domom in pokopališčem na zahodno stran doma ter speljali cesto proti Pšenični Polici. V naslednjem desetletju je središče vasi (nasproti cerkve je bila fontana z vodometom) dobilo podobo okroglega trga, odprti jarek potoka Reka pa so zaprli. Prava zakladnica podatkov iz zgodovine je nekdanji vodja krajevnega urada Rado Čarman, ki o centru Cerklj hrani celo fotografije na steklo Janeza Puharja. Sicer pa se lo spominja obdobja, ko je imel opravka z rodbino Hribar, ko so se v Cerkljah začela prizadevanja za gradnjo šole. Ta je bila zgrajena pred 31 leti, pozneje pa si je sobesednik zelo prizadeval za širši dostop do šole na mestu, kjer je tedaj še stala Črnivčeva hiša. Čar-

man je bil tedaj predsednik slovenske vodne skupnosti in ker je bil "pri koritu", je lažje poskrbel, da je šlo več denarja za te namene tudi na območje krajev okoli Cerklj. Ta okoliš, ki je imel pred tremi desetletji še pet tisoč prebivalcev, je danes naseljem vsaj s tisoč ljudmi več.

Iz vasi nastaja trg

Za tiste čase, ko na voljo ni bilo veliko denarja, je bilo veliko narejenega, a danes tega ljudje ne znajo prav ceniti, meni Rado Čarman. Sicer pa so Cerkljani dolgo upravičeno negodovali nad cesto, ki z Brnika skozi Cerklje vodi na Krvavec. Lansko poletje je bilo z dokončano rekonstrukcijo slabe volje le konec, s cesto vred pa so uredili tudi pločnike, parkirišče pred Kernom nasproti cerkve (slednja je bila z okolico vred polepšana pred nekaj leti), lepšo podobo kažejo nekdanji hlevi pri župnišču, preurejeni v vrtec,

Janez Žargaj vodi Društvo upokojencev Cerklje, ki šteje 770 članov. V januarju se nadejajo, da bodo dobili še kaj novih in jih vabijo, da se vpišejo pri tajnici Vidi Bobnar ali pri poverjenikih po vaseh. Veliko pozornosti namenja rekreaciji, izletništvu, pohodništvu in kolezarjenju, kar jim uspeva s prizadevno gospo Ani Čimžar. Radi se udeležujejo tudi tradicionalnih srečanj: dan upokojencev, srečanje gorenjskih upokojencev, srečanje domačih upokojencev pod Jenkovo lipo s piknikom in srečelovom in še kaj. Ne pozabljajo pa tudi na bolne in ostarele. Na domovih so ob novem letu obislaki 120 članov in jih obdarili, nekaj pa jih živi tudi v domovih starostnikov v Kamniku, Kranju in Preddvoru. Obiščejo in obdarujejo tudi jubilate, 80 in 90-letnike.

pred njimi pa tudi park s spomenikom NOB. Župan Franc Čebulj sicer pravi, da bodo za nekvalitetno opravljeno delo uveljavljali reklamacijo, tako da slaba volja v zvezi s cesto vendarle še ni čisto izkoreninjena. Eno od vaških jeder je torej že urejeno, drugo bo ob šoli, kjer bo zrasla nova športna dvorana (a ne še tako kmalu, kot so sprva mislili, saj so jim zavrnili lokacijsko dovoljenje), tretje pa v okolici združnega doma. Z ureditvijo teh treh kompleksov se bodo Cerklje bolj približale podobi trga, ne da bi pri tem izgubile svojo podeželsko fiziognomijo.

Ob velikih naložbah in dosežkih radi pozabljamo na drobne potrebe vaščanov. Tako štejejo za uspeh tudi ureditev pokopališča, obnovo strehe na stari mrtvašnici,

radi pa bi na pokopališču pripeljali tudi ozvočenje. Tudi nekateri cestni odseki po vasi bi bili še potrebni krpanja, pokriti pa bo treba graben od Kerna navzgor. Ureditev struge potoka Reke občina napoveduje za letos, odpirajo pa se še nove in nove potrebe, med njimi tudi pločnik ob cesti proti Gradu in Dvorjam, pa asfaltiranje še kakšne ceste, ureditev prometne signalizacije...

Zadruga bo ostala sredi Cerklj

Kjer je sedaj združni dom, bo v prihodnje velik poslovni center, v njej pa kmetijska zadruga s še celovitejšo ponudbo, kot jo ima sedaj. Direktorica Kmetijske zadruge Cerklje Marjeta Mohorič - Šilar pravi, da kmečki življenj iz Cerklj in okolice (več kot petina prebivalstva v teh vaseh je kmečkega) zadrugo nedvomno potrebuje. Veliki imajo boljše možnosti na tržišču, močnejši so zoper neloyalno konkurenco. Tudi potem, ko bo Slovenija v Evropi in bodo kmetije po evropskih merilih večje, jim bo potrebna nekakšna organiziranost. Kmetijska zadruga Cerklje se tudi v prihodnje vidi sredi Cerklj. V ta namen je z občino podpisala pismo o skupni nameri, ki govori o načrtih pri urejanju poslovnega centra. Interes obeh je urediti sedaj nefunkcionalne zadržne prostore v njem in razširiti ponudbo s kmetijske na vrsto drugih dejavnosti.

Nadaljevanje na 6. strani!



Povabilo na obisk v Cerkljah se je odzvalo okoli 50 domačinov.

TRGOVINA
Z NOVIMI IN RABLJENIMI AVTODELI
AVTOKLEPARSTVO
AVTOODPAD

- menjava olja
- menjava hladilne tekočine 100 % po 370 sitl
- PRIPRAVA VOZILA ZA TEHNIČNI PREGLED

MILAN KRNIČAR
Dvorje 93, 4207 Cerklje, tel./fax: (064) 422-221

Podjetje za trgovino in računovodske knjigovodske storitve

PREDELJ d.o.o.

Stara cesta 10 • 4207 Cerklje
Tel.: 064/421-397

Obiščite naši trgovini v Cerkljah na Stari cesti 10 in v BTC v Ljubljani MODE ITALY.

SIB, d.o.o.

Ul. Antona Kodra 11
4207 CERKLJE, tel. 223 745

Proizvodnja v Kranju, Savska c. 34:
tekoča mila, paste za umivanje rok,
destilirana voda, čistilo za
mlekovode in mlečne posode
SIBEX, prodaja papirne konfekcije.

PIZZERIA TONAČ

Grad 15
CERKLJE
tel.: 064/422-271

Nudimo:
več vrst pizz, zrezkov na različne načine, lignje, kotle, narezke, solate in sladice.
Delovni čas: vsak dan do 12. do 23. ure

Gorenjski glas v Srednji vasi

Ekipe Gorenjskega glasa se bo ta konec tedna mudila v bohinski Srednji vasi. Vse, kar bomo zvedeli zanimivega o vasi in njenih krajanah, bomo zapisali v torkovi številki časopisa. Pa ne le to! Vsi, ki boste v soboto med 9. in 11. uro prišli v gostilno Rupa z naslovljenim izvidom zadnje številke časopisa, boste prejeli majico, prav vsi pa čepico s kupončkom za žrebanje praktičnih nagrad. V gostilni boste lahko oddali tudi brezplačni mali oglas in se naročili na časopis. • C.Z.



gostišče
ČEŠNAR

Zvone Erjavšek
Slovenska c. 39, 4207 Cerklje
telefon: 064/421-337

V prijetno urejeno gostišče Vas vabimo na:

- poslovno kosilo
- nedeljsko kosilo
- poroko, krst, obletnico

Ljubiteljem smučanja priporočamo okusne malice pred smuko ali dnevne menije, ko se boste vračali s Krvavca.

ABM d.o.o.

DISKONT Savska c. 34, Kranj, tel.: 064/360-892
NOVI DISKONT V VELESOVEM
odprt od sobote, 10. 1. 1998
NA POVEČANI POVRŠINI S KONKURENČNIMI CENAMI VABLJENI!
Delovni čas:
pon. - pet.: od 8. do 19. ure
sobota od 8. do 17. ure
nedelja od 8. do 11. ure

Avtoprevoznitvo in storitve z gradbeno mehanizacijo

Mihael Zorman, s.p.,

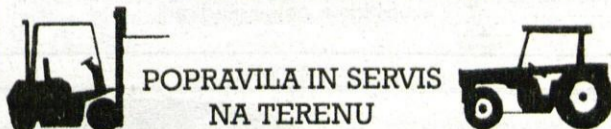
Dvorje 95, Cerklje
telefon (064) 421-546, fax: (064) 421-557

KGK fleur
Trgovsko podjetje d.o.o.
LJUBLJANA

Cvetlični vrt

Pot na Uovke 2
4207 Cerklje na Gorenjskem
telefon: 064/422-127

POPRAVILO VILIČARJEV IN TRAKTORJEV DRAGO ZUPANEC s.p.



POPRAVILA IN SERVIS
NA TERENU

Ul. A. Vavka 39, Cerklje na Gorenjskem
tel./fax: 064/422-347, mobitel: 0609/648-917

Piro term d.o.o.

piroterm protipožarni in izolacijski sistemi
češnjevka 17, 4207 cerklje na gorenjskem, tel.: 064/422-172, fax: 064/422-173

Proizvodni program: - požarno odporna vrata - požarno odporen omet Izoverm - požarno odporni premazi

Jože Mušič, s.p.

MIZARSTVO

CERKLJE, F. BARLETA 4, tel. 064/422-387
POŽENIK 19, tel. 064/421-105
Izdelava oken in vhodnih vrat

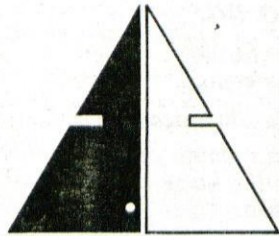


AUTOBUSNI PREVOZI

**RAZPRODAJA V MUENCHNU 7.2.1998
PO DOGOVORU ORGANIZIRANJE
OSTALIH ARANŽMAJEV IN IZLETOV**

Marko REMIC Andrej REMIC
tel.: 064/423-048 4207 Cerklje, Stara cesta 1
GSM: 041/660-658 tel.: 064/422-781

POHIŠTVENO MIZARSTVO



ALOJZ GAŠPERLIN

Zalog 80, Cerklje
Tel.: 064/422-210
041/679-377

Izdelava notranje
opreme po naših
ali vaših načrtih za:

-kuhinje, predsobe, dnevne in otroške sobe
-pisarne, trgovine in druge poslovne prostore

GORENJSKI GLAS

Zoisova 1, 4000 Kranj
► tel.: 064/223-111 ◀

► fax: 064/222-917 ◀

► mali oglasi: 064/223-444 ◀

TRGOVINA S KMETIJSKIM MATERIALOM

AGROPROMET

PONUDBA:

- krmila
- žitarice
- semena
- praški za molzne stroje
- mineralna gnojila
- jarkice pred nesnostjo
- dodatki za mešanje krmil
- vitaminski dodatki
- kletke za nesnice
- dostava po naročilu

Ul. 4. oktobra 10, 4207 Cerklje, Tel.: 064/421-294,
Tel./fax: 064/421-283



TURISTIČNO DRUŠTVO CERKLJE NA GORENJSKEM

TRG DAVORINA JENKA 10
4207 CERKLJE NA GORENJSKEM
tel.: 064/422-506

Pisarna TD odprta vsak dan od 7. do 11. ure
in od 15. do 18. ure, sobota od 7. do 11. ure

V pisarni TD Cerklje prodajamo sledeče artikle:

- časopise • revije
- spominke • šolske potrebščine
- srečke
- cigarete
- filme
- foto albume
- vizitke • nekaj sladkarij



ATELJE ZA BARVNO IN ČRNOBELO FOTOGRAFIJO
Cerklje, Krvavška cesta 19 tel.: 064 422 040

FOTOKOPIRANJE

FOTOGRAFIRANJE

POVEČAVA PO ŽELJI

BEREM torej VEM

GORENJSKI GLAS

VEČ kot časopis

Cerklje se iz vasi spreminjajo v trg

Nadaljevanje s 5. strani!

Krajevna organizacija Rdečega križa Cerklje, ki zajema tudi člane z območja nekdanjih krajevnih skupnosti Grad, Poženik in Brnik, se odlikuje po krvodajalstvu. Vsako leto jih daruje kri 200. Ker je med njimi vse več starejših, bi radi svoje vrste pomladili. Letošnja krvodajalska akcija bo 12. marca, ko spet pričakujejo za štiri avtobuse krvodajalcev. Za izlet pa bodo poskrbeli ob kaki drugi priložnosti, pravi predsednik Andrej Žargaj. Zavedajmo se, da je kri dražje, kot je ne moremo nadomestiti z nobenim drugim proizvodom, še dodaja Žargaj, ki je bil v mlajših letih krvodajalec, v poznejših pa je kri kot pacient tudi potreboval.



Rado Čarman Marjeta M. - Šilar Andrej Drobun Andrej Ropret Andrej Žargaj Janez Žargaj

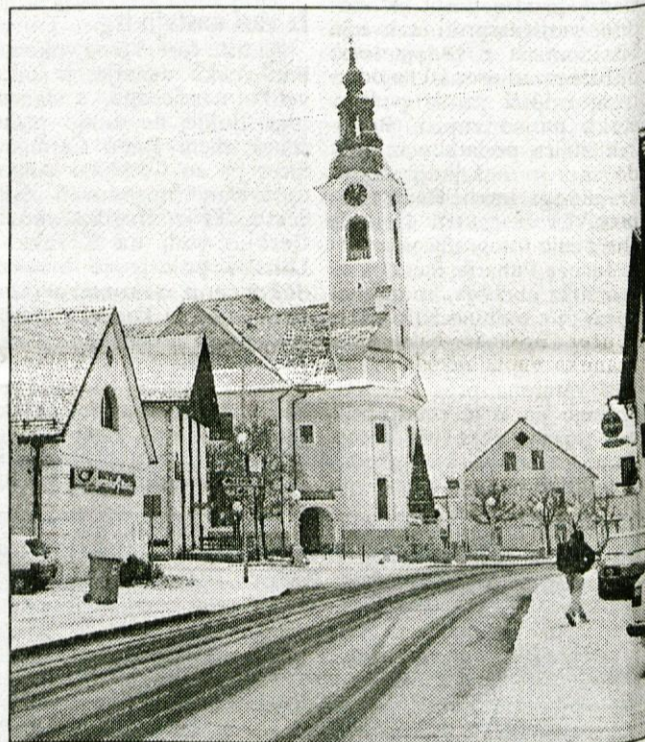
čina jim pri tem ponuja roko. In še beseda o Marijinem vrtcu, ki od jeseni deluje v Cerkljah. 29. decembra ga je obiskala komisija ministrstva za šolstvo in ugotovila, da ustreza vsem predpisanim merilom, je povedal župnik Stanislav Gradišek. Štiri leta od ustanovitve ga bo sofinancirala država, potem pa kot zasebni vrtec le še 85-odstotno. Za starše, ki sedaj v vrtec pošiljajo 51 otrok, ni nič drugače kot v drugih vrtcih, saj za vrtec plačujejo po svojih materialnih zmožnostih.

Župnik Stanislav Gradišek je prepričan, naj se stvari v zvezi s projekti, ki jih imata občina in zadruga na denacionaliziranih zemljiščih, rešijo v prid razvoju. Vedndar poudarja, da pri tem sam nima zadnje besede, temveč dokončno odloči zbor ključarjev.

Kaj pa turistični načrti

Cerkljani so počaščeni, ker jih je Turistična zveza Slovenije oklicala za najlepši izletniški kraj v Sloveniji, prepričani pa so, da lahko na turističnem področju lahko storijo še kaj več. Eden od pogojev za to je najprej zdrava pitna voda, ki priteče iz krvavških virov, poudarja Andrej Drobun. Domačini bi ili čisti krvavški biser, kakršen je bil nekoč, preden je voda s Krvavca postala kalna in so jo morali začeti klorirati. Na Krvavcu sedaj iščejo bistrejše vire v globinskih vrtinah, za kar sta se obvezali dom kranjska komunalna, vendar se stvari vlečejo. Cerkljani so na sobotnem obisku na d drugim naslovili tudi vprašanje, ali obstaja mo zgradijo bazen za rekreacijo. Takšna razmišljanja so se eti pojavila ob kompleksu v Dvorjah (na mestu, kjer je stala rojstna hiša skladatelja Davorina Jenka), kjer je zemljišče kupil Aerodrom Brnik. Še bolje bi bilo, ko bi na tem mestu zrasel hotel, saj bi tako pridobili turiste. Na Krvavcu namreč ne sme več biti tovrstne gradnje, saj bi preveč obre-

Občinstvo je ob obisku Gorenjskega glasa v Cerkljah postavilo vrsto vprašanj, med njimi tudi, zakaj so še vedno neurejena pročelja nekaterih hiš sredi Cerklj. Ena takih je Premuzarjeva hiša nasproti zdravstvenega doma. Dokler so nerešena družinska lastninska vprašanja, ni kaj storiti, odgovarja župan Franc Cebulj. Bo pa občina vsekakor uveljavljala predkuno pravico, ko se dediči zmenijo za morebitno prodajo. V njej bi lahko uredila prostor za kulturno dejavnost, ki je v Cerkljah zelo razširjena. Zlasti na področju zborovskega petja so se proslavili daleč naokrog. Kdaj bodo Cerklje ogrevali s plinom? Očitno kmalu, saj se načrt plinifikacije pripravlja v sodelovanju z letališčem in sosedno občino Senčur, zajeto pa je tudi v planske dokumente.



Središče Cerkljani lani pred novim letom.

menjevala okolje. Tudi izkušnje od drugje kase v visokogorju ne gradi hotelov in podobnih objektov, temveč jih postavljajo ob vznožjih centrov.

Cerklje so prijazne za turiste in izletnike, domačinom pa seveda največ pomeni, da so prijazne do tistih, ki tu stalno. Zato pričakujejo, da bo občina uredila nekatere najbolj opazne pomanjkljivosti. Opozarjajo denimo na črna odlagališča odpadkov, češ da nmesnago na njihovo območje pripeljejo od drugje. Župan jim svetuje, naj takšne primere dosledno prijavljajo, da bodo krivci kaznovani. Domačinom samim pa ni treba voziti odpadkov v gozd, saj jim občina vsako pomlad zagotovi odvoz kosovnih odpadkov.

• D.Z. Žlebit, foto: Tina Dokl

Z denacionalizacijo naj pohitijo

Kmetijska zadruga z denacionalizacijo izgublja precej zemljišč, vendar v interesu svojih članov sedaj pričakuje, da se z denacionalizacijo ne bo zavlačevalo. V zvezi s tem ostaja zaenkrat nejasno le vprašanje zadrugskega skladišča, ki stoji na zemlji, za katero uveljavlja denacionalizacijski zahtevek župnišče. O morebitnem odkupu ali partnerstvu se bodo morali še dogovoriti, pravi direktorica zadruge. Ob-

Glasova terenska ekipa je bila minulo soboto na prvem letošnjem obisku, tokrat v CERKLJAH in med drugim je naša sodelavka Mirjam Pavlič v Gostilni Češnar delila tudi oštevilčene reklamne čepice. Obisk v Cerkljah smo popestrili še z drugimi priložnostnimi akcijami v sklopu novinarskega obiska. Našim sogovornikom smo tokrat razdelili 51 oštevilčenih Glasovih reklamnih čepic. Z vsake smo že v soboto takoj odrgali nagradni kuponček, vseh 51 včeraj v našem uredništvu dali v boben za žrebanje in izžrebali: kupona 020008 in 020032 (nagradi: poljubno izbrana Glasova izleta za eno osebo - po izbiri kaurkarki letos ali pa v 1999. letu); kupona 020002 in 020063 (nagradi: Glasovi reklamni majici). Štirje udeleženci obiska Gorenjskega glasa v CERKLJAH ste bogatejši za reklamno čepico in z njo tudi za nagrado. Tisti štirje, ki imate čepico doma, čimprej pokličite Gorenjski glas, telefon 064/223-111, da vam nagrado oziroma darilno pismo pošljemo po pošti. Vaš telefonski klic pričakujemo do tega PETKA, 16. JANUARJA, do 13.30 ure - po tem datumu se veljavnost nagradnega kupončka in možnost za nagrado z obiska v CERKLJAH izteče.

To soboto, 17. januarja, bomo obiskali SREDNJO VAS v Bohinju ter za vse, ki se boste obiska udeležili, pripravili prijetna sobotna presenečenja. Pridružite se nam!

Na sobotnem obisku v Cerkljah smo slišali veliko misli na to temo, saj je Cerkljane vrsto let žulila ravno neugledna podoba vaškega jedra. Pred nekaj leti so ga začeli spet obnavljati, z urejanjem cerkve in njene okolice ter pokopališča, za kar ima po besedah Andreja Drobuna veliko zaslug tudi cerkljanski župnik Stanislav Gradišek. Tamkajšnje pokopališče pa je še v bivši Jugoslaviji veljalo za drugo najlepše na Balkanu, takoj za varaždinskimi. Takih presežnikov je v Cerkljah še nekaj, o tem pa smo marsikaj slišali tudi na sobotnem obisku.

Mesarija Kepic

Krvavška cesta 14, 4207 Cerklje
Tel.: 064/422-414

V naših prodajalnah v Cerkljah, na Primskovem, tel. 064/242-659 in na tržnici na Planini v Kranju, tel. 064/331-223 vam nudimo meso in mesne izdelke po ugodnih cenah.

Se priporočamo!

Torek, 13. januarja 1998

Tudi poliuretanski podplati zdaj v tovarni Peko

Peko lahko letos posluje brez izgube

S pomočjo razvojne družbe oziroma njenih obveznic naj bi Peko odplačal stare dolgove in tako imel tri večje lastnike

Tržič, 8. jan. - V Peko so pripravili skromno slovesnost ob preselitvi izdelave poliuretanskih podplatov iz starega dela Tržiča na skupno lokacijo Peka. Udeležili so se je najpomembnejši poslovni partnerji Pekovega hčerinskega podjetja PGP, v katerem izdelujejo poliuretanske podplate ter gumene in plastične izdelke. Preselitve je izvedena približno 70-odstotno, zaključili jo bodo spomladi. Ob tem je predsednik Pekove uprave Janez Bedina dejal, da je imel Peko lani 300 milijonov tolarjev izgube, letošnje pa bo lahko zaključili brez izgube, če bo uresničen zastavljen finančni sanacija.

V tržiškem Peku se kot vse kaže stvari počasi le obračajo na bolje, kar so te dni dokazali z dolgo načrtovano preselitvijo izdelave poliuretanskih podplatov iz utesnjenih prostorov v starem mestnem jedru Tržiča na skupno lokacijo tovarne Peka.

Nov stroj je dal v najem poslovni partner

Izdelava poliuretanskih podplatov, gumenih in izdelkov iz plastike se odvija v hčerinskem podjetju PGP, ki je bilo zaradi preglednejšega poslovanja ustanovljeno leta 1993. Obrat so v prostorih nekdanje usjarne Runo odprli leta 1972 ter preselitev zaradi utesnjenosti in ekoloških razlogov načrtovali že dolgo. Aktualna je spet postala konec leta 1996, ko so projekt v okviru pomoči enajstih podjetjem predstavili ministrstvu za delo in za gospodarske dejavnosti. Vključil se je poslovno podporni center BSC iz Kranja in kranjska enota zavoda za zaposlovanje.

Ministrstvo za delo je za ohranitev delovnih mest namenilo 25 milijonov tolarjev, zavod za zaposlovanje pa 15,6 milijona tolarjev. Približno 600 tisoč mark je vreden nov stroj, ki ga je podjetje PGP za izdelovanje poliuretanskih podplatov dalo v najem nemški podjetje RH Desing. Odplačali ga bodo z dobavami izdelkov, saj je to njihov poslovni partner.

Delovna mesta ohranjena

Zaradi preselitve in novega stroja se bo število zaposlenih v podjetju PGP zmanjšalo le

izločili ozonu škodljive snovi, letos jih čaka le še zamenjava nekaterih kemikalij.

V Peku stvari niso več tako črne

Po zadnjih ocenah stvari v Peku niso več tako črne, lansko poslovno leto bomo zaključili s približno 300 milijoni tolarjev izgube, v primerjavi z letom poprej smo jo zmanjšali za tri četrtine, kar je vsekakor velik uspeh, je dejal Janez Bedina predsednik Pekove uprave. Peko ni več navezan samo na Afis, na

veznic. V Peku računajo na 700 milijonov tolarjev, saj finančni primanjkljaj znaša približno milijardo tolarjev. Tako bi lahko odplačali stare dolgove do dobavitelje, saj jih imajo še iz leta 1995, hkrati pa dobili sveža bančna posojila in finančno poslovanje bi se normaliziralo. Odpadlo bi težko breme obresti, ki zdaj mesečno znašajo kar 21 milijonov tolarjev, pri dobaviteljih pa bi zaradi rednega plačevanja lahko dosegli za desetino nižje cene.

S finančno sanacijo bi lažje



V Peko so na skupno lokacijo iz starega dela Tržiča prenesli izdelavo poliuretanskih podplatov, stroški bodo poslej manjši, z novim strojem pa bodo produktivnost povečali kar za 40 odstotkov. Foto: T. Dokl

za 40 odstotkov. Decembra je vodenje podjetja prevzel Igor Zupan, ki po preselitvi optimistično napoveduje boljše poslovanje.

Letno bodo izdelali približno 2,5 milijona parov poliuretanskih podplatov, ki so imeli doslej 65-odstotni delež, gumeni podplati 25-odstotnega in plastične pete 10-odstotnega. Približno 70 odstotkov izdelkov izvozijo v zahodno Evropo, predvsem v Nemčijo in na Švedsko, približno 20 odstotkov je namenjenih Peku.

Veliko pozornosti namenja ekološki, še preden je zakon zahteval, so iz proizvodnje

tujem ima vsaj deset večjih kupcev, pri čemer uveljavlja tudi svojo blagovno znamko. Domačo prodajo v lastnih prodajalnih so s 15-odstotnega povečali na 23-odstotni delež.

Letos nas čaka predvsem zniževanje stroškov, kjer so še vedno rezerve, če bo uresničena še finančna sanacija, bo Peko letošnje poslovno leto lahko zaključil brez izgube, je dejal Bedina.

Trije veliki lastniki Peka

Finančno sanacijo nameravajo izpeljati s pomočjo razvojne družbe, ki je že razpisala za deset milijard tolarjev ob-

dokončali tudi bančno dokapitalizacijo in odlog odplačila bančnih posojil, saj bi se spremenila lastniška sestava Peka. Če bi z obveznicami vstopila razvojna družba, bi Peko imel tri velike lastnike, poleg Gorenjske banke in banke SKB bi namreč vstopil razvojni sklad, njihče pa ne bi bil večinski lastnik. Dokapitalizacije namreč Gorenjska banka ne želi izpeljati tudi vsled tega, ker bi tako tudi uradno postala 64-odstotna lastnica Peka. Zanj bi namreč to praktično pomenilo, da mora Pekovo bilanco vključiti v svojo konsolidirano bilanco.

• M. Volčjak

Sindikati terjajo odstop predsednika uprave SŽ Še odločnejše proti Igorju Umeku

Kriv naj bi bil za poslabšanje stanja v družbah ter za slabe medsebojne odnose - Kam je šlo 28 milijonov mark sanacijskega denarja?

Kranj, 12. januarja - Tako območni sindikat SKEI Gorenjske kot tudi koroški SKEI še naprej in še odločnejše zahtevata odstop predsednika uprave Slovenskih železarn Igorja Umeka. Zahtevo po odstopu so oblikovali na skupnem sindikalnem sestanku prejšnji teden na Ravnah.

Sindikata menita, da se je stanje v družbah koncerna (na Ravnah, Jesenicah, v Lescah in Kropi) kljub pomoči vlade in parlamenta poslabšalo. Za to naj bi bilo v največji meri krivo slabo vodenje koncerna, glavni krivec pa naj bi bil predsednik uprave Igor Umek. Koncern naj bi pod njegovim vodstvom postal breme družbam, ne pa pomoč, so prepričani sindikati. Umek naj bi bil kriv za neusklajeno delovanje med nadzornim svetom in upravo, sprejemal naj bi odločitve, ki so v pristojnosti nadzornega sveta in skupščine, obenem naj ne bi izpolnjeval nalog, ki mu jih nalagata vlada in parlament. Sindikati Igorja Umeka tudi sprašujejo, kaj je storil z 28 milijoni nemških mark, ki jih je parlament namenil sistemu za preprečitev kolapsa družb. Motnje v proizvodnji vseh družb namreč po mnenju sindikatov dokazujejo, da sredstva niso bila porabljena namensko, predsednik uprave pa naj bi sam odločal o njihovi porabi po načelu: država naj da denar, o njegovi porabi pa bo odločal sam. Igorju Umeku gorenjski in koroški sindikat tudi očitata, da s svojim odnosom do vodstev družb povzroča neenotnost in razdore, prav tako pa naj bi bilo na najnižji ravni sodelovanje s sindikati. Da bi izboljšal poslabšane medsebojne odnose, navajajo sindikati, naj bi Umek najel neko bavarsko železarno, ki naj bi jih za milijon mark učila normalnih medsebojnih odnosov.

Sindikati SKEI tudi namiguje na kriminalno ozadje dogajanja v družbah, zlasti v Plamenu in Verigi.

Dosedanji pritiski na predsednika uprave niso obrodili sadov, Umek naj bi še naprej vztrajal pri svojem, in to na škodo družb. Sindikati zaradi vsega naštetega pričakujejo, da bo vlada zaustavila ta poguben tok dogodkov ter do sprejema ustrezne zakonodaje zamrznila vse postopke privatizacije in reorganizacije v koncernu. Predlagajo takojšnjo zamenjavo Igorja Umeka ter oblikovanje novega nadzornega sveta, ki bo izpolnjeval naloge lastnika. Sanacijska sredstva morajo biti namenjena točno določenim programom ali družbam. Sindikati tudi menijo, da privatizacija mora biti izpeljana po lokacijah oziroma posameznih družbah, saj naj bi to povečalo interes tujih vlagateljev. Do dokončne sanacije naj bi država ostala 51-odstotni lastnik družb, koncernu pa naj ostanejo le tiste naloge, ki so v skupnem interesu družb, še zahtevata gorenjski sindikat SKEI in njegov predsednik Franci Žaberl ter koroški sindikat SKEI s predsednikom Dragom Horjakom. • U. P.

INFORMACIJE OBMOČNE ZBORNICE ZA GORENJSKO - ZDRUŽENJA PODJETNIKOV GORENJSKE

SEJEM ALLES FÜR DEN GAST - VSE ZA GOSTA, 29. 3. - 1. 4. 1998, SALZBURG

Gospodarska zbornica Slovenije Območna zbornica za Gorenjsko je organizator skupnega nastopa slovenskega dela gospodarstva na sejmu GAST, ki bo od 29. 3. - 1. 4. 1998 v Salzburgu.

Sejem GAST je namenjen predstavitvi hotelirstva, gastronomije, prehrane, gospodinjstvih pripomočkov.

Podrobnejše informacije o sejmu, o pogojih sejemkega nastopa dobite na Območni zbornici za Gorenjsko, tel.: 360 520. Prijave zbiramo do 16. 1. 1998, zato pohitite s prijavi.

Zares stabilne so sproščene cene

Mleko spet cenejše

Do polletja bo vlada sprostila cene svinjskega mesa, infrastrukturne pa bodo še pod nadzorom.

Kranj, 12. jan. - Mlekarji bodo danes (ponedeljek) pocenili mleko, ki je v prvih dneh letošnjega leta poskočilo kar za 30 odstotkov, tako bo za 9 do 10 odstotkov dražje, kot je bilo decembra. Vlada ima pod nadzorom še dobro petino cen, tako kot je predvideno, jih bo letos sproščala, saj so najbolj stabilne sproščene cene, kakor pravi minister za ekonomske odnose in razvoj dr. Marjan Senjur.

Sproščanje cen, ki jih nadzoruje vlada, je minister Senjur napovedal že ob začetku svojega mandata, saj bo le tako inflacija postala evropska. Že tedaj je namreč dejal, da so najbolj stabilne sproščene cene. Liberalizacija cen in odpravljanje censkikh nesorazmerij je

Z letošnjim letom so življenjski stroški postali mera za inflacijo, pravijo, da je to bolj evropsko. Ker to pomeni, da natančnost merjenja postaja vse bolj pomembna, se nemara res nepreklicno poslavljajo časi visoke inflacije.

ene od pomembnih letošnjih nalog vlade. Letos naj bi bila namreč inflacija še približno takšno kot lani, nato pa naj bi kaj hitro postala podobno evropski.

Poučna podražitev mleka

Takoj po prazničnih dneh nas je v trgovinah pričakala skokovita, skoraj 30-odstotna podražitev mleka. Podražitev pšenične moke in elektrike je tako ostala v mlekovi senci. Moka je dražja, ker so se junija lani povečale odkupne cene pšenice, elektrika pa se je podražila, ker imajo elektrika izdajci. Tudi mleko se je podražilo zaradi višjih odkupnih cen, ki pa še zdaleč niso tako poskočile. Mlekarji so namreč skušali pokriti staro izgubo in njej ustrezno so podražili konzumno mleko, ne da bi se zmenili za opozorila, da ne bodo mogli več prodati toliko mleka.

Kmalu se je seveda pokazalo, zakaj se ne zmenijo. V zameno za nižjo podražitev, ki bo kot vse kaže zdaj le 9- do 10-odstotna, so namreč iztržili višje izvozne subvencije. Če bo res samo tolikšna, se te dni prepričajte v trgovinah, pri nas je

Januarske podražitve naj bi k januarski inflaciji prispevale 0,5 do 0,6 odstotka. Nadzorovane cene pa naj bi k letošnjih inflaciji prispevale 40 do 50 odstotkov.

že tako, da človek ne verjame, dokler tega ne vidi na lastne oči.

Mlekarji so potemtakem le dobili svoje, prav v tem je seveda poučnost podražitve mleka. Pri vsaki sprostitvi nadzorovanih cen je moč pričakovati, da bodo cene na mah poskočile, saj bodo izdelovalci bliskovito izkoristili svobodo.

Sproščanje cen se bo nadaljevalo

Podražitev mleka je poučna tudi v tem pogledu, da se vlada ni zatekla nazaj k nadzoru nad cenami, s čimer pri priznala svoj poraz. Na voljo je imela seveda tudi posredovanje z dodatno ponudbo iz blagovnih rezerv ali iz uvoza, s čimer bi tvegala spor z mlekarji. Ubrala je potemtakem najbolj mirno pot, brez dvoma zaradi tega, da bi bilo razburjenje na trgu čim manjše.

Vlada je potemtakem trdno odločena, da bo s sproščanje nadzorovanih cen nadaljevala. Po besedah ministra Senjura lahko do polletja pričakujejo sprostitve cen svinjskega mesa. Počakati pa bodo morale še cene gospodarske infrastrukture, kjer so predhodno potrebne korenite spremembe, predvsem lastninjenje. • M.V.

Na podlagi 4. alineje 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS št. 72/93, 57/94, 14/95 ter 6/94 - odločba Ustavnega sodišča RS št. U-I 144/94-18, 44. člena Zakona o financiranju občin (Uradni list RS št. 80/94) ter 88. čl. Statuta občine Žiri je občinski svet občine Žiri na svoji 27. seji dne 29. 12. 1997

ODLOK

o začasnem financiranju proračunskih potreb v občini Žiri za leto 1998

1. člen

Do sprejetja proračuna občine Žiri za leto 1998 se financiranje proračunskih potreb začasnó nadaljuje na podlagi proračuna sprejetega za leto 1997 za enake naloge oziroma nekatere namene kot v letu 1997.

2. člen

Začasno financiranje občine Žiri se uredi do sprejetja proračuna za leto 1998, s tem, da se vsak mesec lahko porabi 1/12 proračuna občine Žiri za leto 1997.

3. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske. Ta odlok se uporablja od 1. 1. 1998 dalje.

Številka: 0200-/97
Datum: 17. 12. 1997

PREDSEDNIK OBČINSKEGA SVETA
Marijan ŽAKELJ, dipl. ing.

SmithKline Beecham in Lek zgladila spor

Kranj, 12. jan. - V Londonu so 8. januarja objavili sporočilo za javnost, da sta se SmithKline Beecham in ljubljanski Lek izvensodno poravnala glede Lekove proizvodnje klavulanske kisline.

Spor se je nanašal na domnevno Lekovo kršitev SmithKline Beechamovih intelektualno-lastninskih pravic v zvezi z Lekovo proizvodnjo klavulanske kisline. V skladu z izvensodno poravnavo lahko Lek izdelke, ki vsebujejo učinkovino klavulansko kislino (co-amoxiclav), še naprej prodaja na trgih, kjer je že prisoten in na nekaterih drugih, po 1. januarja leta 2000 pa še na britanskem in na drugih evropskih trgih. Lek ne bo prodajal klavulanske kisline na tistih trgih, kjer še veljajo SmithKline Beechamovi produkti patenti.

SmithKline Beecham je ena vodilnih farmacevtskih družb na svetu, ki odkriva, razvija, proizvaja in trži farmacevtske izdelke, cepiva, zdravila za samozdravljenje ter druge izdelke, ki so povezani z zdravljenjem. Ukvarja se tudi z zdravstvenimi storitvami, kot so klinično laboratorijsko testiranje, obvladovanje bolezni in vodenje farmacevtske koristnosti. Ljubljanski Lek s približno 350 milijonov švicarskih frankov letnega prometa spada med največje farmacevtske družbe v srednji in vzhodni Evropi, prisoten pa je na vseh najpomembnejših svetovnih trgih.

Železarske obveznice prenosljive

Kranj, jan. - Železarske obveznice, ki jih je leta 1992 prejelo šestnajst slovenskih bank, so z letošnjim letom postale prenosljive, kar pomeni, da bi lahko kotirale na borzi.

Kdaj bodo železarske obveznice kotirale na borzi, še ni znano, vsekakor pa se o tem zdaj že lahko dogovarjajo. S 1. januarjem letošnjega leta so namreč postale prenosljive, njihove letna obrestna mera je 8-odstotna, obresti se obračunavajo in izplačujejo vsako tri mesece.

Ko so bile državne obveznice za sanacijo železarn leta 1992 izdane, je bilo predvideno, da bodo železarni letos same začele plačevati obresti. Doslej je namreč 250 milijonov mark železarskih obveznic država servisirala sama, obresti za obveznice je plačeval iz državnega proračuna. Ker sanacija železarn ni tako uspešna, kot so pred šestimi leti računali, bo država obresti plačala tudi letos, za kar je bil že spremenjen zakon o jamstvih. V predlogu državnega proračuna pa je predvideno, da bo država za te obresti odštela 1,8 milijarde tolarjev.

Cenik hotelov in kampov

Kranj, jan. - Sočasno s prvimi letošnjimi turističnimi sejmi po Evropi sta bila natisnjena letošnji hotelski cenik in cenik za kampe po Sloveniji.

Hotelski cenik poleg tolarjskih cen za prenočevanje prinaša kopico koristnih informacij o ponudbi posameznih turističnih krajev: možnosti rekreacije, termalne vode, spogledovanje s srečo, objekti prirejeni za invalide, varstvo otrok, boksi za pse, medicinska pomoč itd. Izšel je v 30 tisoč izvodih.

Cenik kampov prinaša letošnje tolarjske cene za prenočevanje v kampih za osebo, vozilo, šotor ali počitniško prikolico, psa, električni priključek, dodatne informacije o popustih in o turistični taksi. Cenik kampov je izšel v nakladi 20 tisoč izvodov.

Enotno določanje odplačevanja posojil Poslej dve možnosti odplačevanja posojila

Kranj, jan. - Z letošnjim letom velja medbančni dogovor o enotnem določanju anuitet za tolarjska posojila prebivalstvu, kar je lani - zlasti na Gorenjskem - dvignilo veliko prahu. Zanimivo je, da zveza potrošnikov Sloveniji zdaj opozarja, da so anuitete na začetku odplačevanja posojil previsoke, prav praksa doslej najbolj kritizirane Gorenjske banke pa je bila doslej takšna.

Dogovor so pripravili v Združenju bank Slovenije, doslej ga je podpisalo 25 članic, med njimi 22 bank. Potemtakem skoraj vse, vendar pa med njimi ni banke SKB, Slovenske investicijske banke in Volksbank-Ljudske banke. Nanaša se na tolarjska posojila s t.i. klavzulo TOM, velja pa za letošnje posojila, od 1. januarja naprej. Določa enotno metodologijo pri izračunavanju posojilnih anuitet, kar pomeni, da so poslej kreditni pogoji pregledni in med bankami primerljivi, zato dogovor preprečuje nelegalno konkurenco.

Pri kratkoročnih posojilih je zdaj določen skupni obrestovalni faktor. Pri dolgoročnih posojilih pa posojiljemalec lahko izbira med dvema možnostmi, saj se lahko tako kot pri kratkoročnih posojilih odloči za skupno obrestno mero ali pa banka pri izračunu anuitet uporabi korekcijski faktor. Razlika je predvsem v tem, da je kreditjemalec na začetku odplačevanja posojila manj obremenjen, kar je seveda potrebno nadoknaditi kasneje.

Skupni obrestovalni faktor banka izračuna s pomočjo temeljne obrestne mere in letne obrestne mere za posojila. Korekcijski faktor pa je določen na podlagi letnega letnega koeficienta rasti cen na drobno za predpretekli mesec. V obeh primerih bodo banke med odplačevanjem posojila višino anuitete uskladile vsaj enkrat letno.

Banke so dolžne posojiljemaleca predhodno seznaniti z razliko med obema možnostima, kar napravijo bančni uslužbenci, ki za oba primera napravijo načrt odplačevanja posojila. Združenje bank pripravlja zloženko "Koliko nas bo stal kredit?", ki bo kmalu na voljo. Zloženke so pripravili v Gorenjski banki, v Banki Celje in v Novi Ljubljanski banki, ki možnost izračuna ponuja tudi prek interneta.

Bančniki so prepričani, da so veliko napravili v pogledu preglednosti bančne ponudbe. Zveza potrošnikov Slovenije, ki je takšno preglednost zahtevala, ni povsem zadovoljna, saj tam menijo, da so anuitete na začetku odplačevanja posojila previsoke in da bi morale biti tako

anuitete kot breme tveganja bolj porazdeljene. Poleg tega se ne strinja z nadzorom nad izvajanjem dogovora, saj lahko kršitve prijavijo le banka podpisnica, Banka Slovenije in Urad za varstvo potrošnikov. Zato ZPS predlaga celo zadržanje tega dogovora. Vsaj pri dolgoročnih posojilih, kjer imajo posojiljemalci dve možnosti, razloga za zadržanje dogovora ni. S korekcijskim faktorjem je namreč anuiteta v začetku nižja.

Pri tem je potrebno dodati, da je sredi lanskega leta prah dvignilo predvsem obračunavanje posojilnih anuitet v Gorenjski banki, kasneje tudi v drugih bankah. Razburjenje je seveda povzročilo njihovo povečanje, nič ni pomagalo pojasnjevanje, da so na začetku nižje, ker tedaj posojiljemalci najbolj potrebujejo denar in da si pri nižjih začetnih anuitetah lahko privoščijo tudi višje posojilo. Gorenjska banka v lanskem drugem polletju znižala obresti za posojila, ki so jih ljudje najeli v času najvišjih obrestnih mer. Zato se je zdaj Zveza potrošnikov Slovenije pri kritiki enakih anuitet ujela v zanimivo zanko, saj je njeno akcijo sprožila prav stvar, ki jo zdaj zagovarja.

• M.V.

MEŠETAR

Domače in izvozne cene lesa

Slovenska vlada je na eni od lanskih decembrskih sej sprejela tudi poročilo o stanju kmetijstva, gozdarstva in živilstva v letu 1996. Čeprav je časovno že nekoliko odmaknjeno, pa je zanimivo predvsem zaradi nekaterih ugotovitev in podatkov. Podatki o cenah gozdnih lesnih sortimentov, na primer, kažejo, kako so se te cene spreminjale v zadnjih treh letih.

Prodajo lesa so predlani pestile enake težave kot leto prej. Spomladi je zaradi poseka poškodovanega lesa močno narasla ponudba celuloznega lesa, to pa je povzročilo znižanje cen. Večino gozdnih sortimentov (91 odstotkov) so prodali doma, medtem ko so jih izvozili 172 tisoč kubičnih metrov ali 13 odstotkov več kot leto prej. Plačilna nedisciplina kupcev lesa se je povečala, kar je še oslabilo likvidnostni in dohodkovni položaj gozdarskih podjetij.

Cene gozdnih lesnih sortimentov so bile predlani v primerjavi z letom prej na domačem trgu nekoliko višje, v izvozu pa so se celo znižale. (Podatki za izvoz niso natančni, ker carinske tarife predlani še niso omogočale doslednega razlikovanja med hlovovino in ostalim dolžinskim lesom.) Domače cene so dosegale od 40 odstotkov (pri hrastovi hlovovini) do 73 odstotkov (pri hlovovini iglavcev) izvozne cene. Iz tega je mogoče sklepati, da so pri hrastovi hlovovini in pri hlovovini drugih redkejših vrst prodajali predvsem najkakovostnejši les, vendar pa v zelo majhnih količinah.

IZVOZNE CENE gozdnih lesnih sortimentov (v ameriških dolarjih za kubični meter) v letih od 1994 do 1996

Vrsta lesa 1994 1995 1996

Hlovovina iglavcev	74	97	79
Hlovovina bukve	102	104	119
Hlovovina hrasta	189	195	171
Hlovovina ostalih trdih listavcev	147	171	123
Hlovovina mehkih listavcev	104	131	-
Celulozni les iglavcev	59	62	52
Drva	31	38	38,2

DOMAČE CENE gozdnih lesnih sortimentov (v tolarjih za kubični meter) za čas od 1994. do 1996. leta

Hlovovina iglavcev	8.745	8.600	9.100
Hlovovina bukve	10.486	9.269	8.640
Hlovovina hrasta	12.890	11.700	11.150
Hlovovina ostalih trdih listavcev	10.946	9.200	9.740
Hlovovina mehkih listavcev	9.116	6.800	8.525
Celulozni les iglavcev	4.269	5.300	4.300
Drva	2.692	3.900	4.300



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA FINANCE
DAVČNA UPRAVA
REPUBLIKE SLOVENIJE
DAVČNI URAD KRANJ

OBVESTILA

NOVE TELEFONSKE ŠTEVILKE:

- hišna centrala 371-100
- tajništvo 371-140
- direktor 371-111
- pomočnik direktorja 371-112
- oddelek za kontrolo ter pobiranje davkov in drugih dajatev
- vodja 371-113
- svetovalci 371-114
- odsek za registracijo in informiranje 371-115
- oddelek za davčno inšpiciranje
- vodja 371-122
- inšpektorji 371-133
- 371-162
- 371-135
- 371-126
- oddelek za pravne naloge
- vodja 371-120
- izpostava Kranj - kontrola pravnih oseb 371-132
- 371-116

Vse zavezanke istočasno prosimo, da od 12. 1. 1998 dalje, v primeru pošiljanja sporočil po faxu, uporabljajo izključno številko 371-121.

Cilka Habjan Zivlakovič i.r.
v.d. direktorja

VEDEŽEVANJE
AVIANTIDA
090 44 69
PRIZNANI VEDEŽEVALCI TANJA IN MARICA

JASNOVIDEC
IRIDILOG
ERIK
OSEBNI
STIKI
POSVETI

LJUBEZEN
ZDRAVJE
KARIERA
DENAR

RUBIKON

CELOVITO VIDENJE
24 UR DNEVNO 090 42 70 156 / MIN

Vse, kar želite
izvedeti o sebi in
svoji prihodnosti.
Zaupajte najboljšim!
Možnost osebnega obiska!

090/41-29
090/42-38

PREROK

Povej mi, koliko jih znaš in povem ti, koliko veljaš.

JEZIKOVNO IZOBRAŽEVANJE
vpis v 2. semester - januar 1998

AN - NE - IT - FR - ŠP - RU

- od začetkov do aktivnega znanja
- verificirani tečaji od 1. do 5. stopnje
- tečaji poslovnega jezika
- obnovitveni tečaji
- konverzacija s tujcem
- intenzivni tečaji
- priprava na mednarodne izpite ICC
- priprava na mednarodne izpite CAMBRIDGE

Pričakujejo vas

- strokovno in metodično usposobljeni organizatorji izobraževanja
- strokovno in metodično usposobljeni učitelji
- tuji predavatelji

Odločite se za nas, ker

- "je sproščeno, pa vendar aktivno",
- "so teme zanimive",
- "medsebojno sodelujemo",
- "ni dolgočasno",
- "se veliko pogovarjamo."

5 % POPUST NA ZVESTOBO



LJUDSKA UNIVERZA
KRANJ

vaša pot do znanja

Cesta Staneta Žagarja 1
tel.: 064/222 226

Torek, 13. januarja 1998

BORZNI KOMENTAR TEDNA

Veselo in aktivno borzno trgovanje, ki smo ga beležili konec lanskega leta, se na žalost v letošnje leto v taki meri ni nadaljevalo. Borzni posredniki so v preteklem tednu sklenili za manj kot 2200 borznih poslov v skupni vrednosti 1,4 milijarde dolarjev.

Zaradi pasivnega vzdušja borznih posrednikov so tečaji vrednostnih papirjev v začetku tedna padli. Največje spremembe smo zaznali v ponedeljek, ko smo zabeležili padec borznega indeksa za kar dvajset indeksovskih točk. Tudi v torek sta se negativna smer ter vzdušje obdržala, na borznem indeksu pa se je to poznalo na vrednosti. Padel je za 6 indeksovskih točk. Tak začetek novega leta nas je po eni strani kar malo razočaral, razočaranje pa na veselje vseh investitorjev ni dolgo trajalo. Že v sredo smo zabeležili pozitivno vzdušje in tečaj delnic so v večini porastli. Vzrok porasta bi lahko iskali predvsem v ugodni oceni Slovenije ter slovenskega trga vrednostnih papirjev od znanega ter tudi pomembnega institucionalnega tujega investitorja - Daiwa. Slednji dogodek tako ponovno potrjuje dejstvo, da je slovenski trg v veliki korelaciji oziroma odvisnosti od tujih investitorjev ter od njihovih ocen, kar pomeni, da bomo vsekakor beležili porast tečajev, če bomo zaznali dodatni pritok tujega denarja. Porast se je nadaljeval vse do konca tedna, Slovenski borzni indeks pa je posledično porastel na 1427 točk (za 3,5 odstotka).

že okoli 4600 dolarjev. Pravo presenečenje pa smo doživeli v petek, ko je tečaj Mercatorjevih delnic porastel za dobre štiri odstotke. Za pol odstotka slabše smo beležili porast pri Lekovih delnicah, ki so bile tisti dan najzanimivejše, saj se je z njimi največ trgovalo.

Na žalost pa teden ni minil brez negativnih premikov. Največ poudarka je bilo na delnicah Istrabenza, s katerimi se v torek in sredo ni trgovalo zaradi problemov o (ne)plačanih davkov. Po sprostitvi trgovanja se je tečaj delnic znižal za skoraj sto dolarjev in sicer na 2908 dolarjev.

Vsekakor pa je imela januarska podražitev vpliv na tečaje nakupnih bonov. Pri obeh trenutno trgovanih serijah bonov (sedme ter osme) smo v prvih dneh trgovanja zabeležili več kot 20-odstotno povišanje tečaja, konec tedna pa je tečaj ponovno padel. Poleg povečanega trgovanja s kratkoročnimi vrednostnimi papirji smo zabeležili tudi povečano trgovanje z obveznicami. Pri slednjih so najbolj izstopale republiške obveznice.

Ilirika Borzno Posredniška Hiša, d.d.
Matej Tomažin




ILIRIKA
ODKUPUJEMO
DELNICE:

SAVA G in B, TERMO ŠK. LOKA,
SPECIJA BLEJ, COLOR MEDVODE,
DELIKATESA JESENICE G in B,
LOKA ŠK. LOKA B in C,
GORENJSKA LESCI,
TP ROŽICA JESENICE G,
PIVOVARNA UNION IN LASKO...

"prodajamo delnice na borzi"
"upravljamo portfelje"

JESENICE Tel 064/861 511
LJUBLJANA Tel 061/125 80 74

Sredin porast je sprva zajel predvsem delnice Petrola, Krke in Leka, nato pa počasi druge. Največji porast smo beležili pri delnicah Koinske ter Radenske. Pri obeh je tečaj porastel za več kot 2,5 odstotka, porast pa je spremljal zadovoljiv obseg trgovanja. Tudi v četrtek so prevladovala delnice Krke, Leka in Mercatorja. Pri slednjih smo zaznali veliko povpraševanje, saj so se nekateri posli sklepali



LOKATEKS, d.o.o.
Kidričeva c. 75
4220 ŠKOFJA LOKA
telef. 064 634 444

razpisuje delovno mesto

INŽENIRJA RAČUNALNIŠTVA

Pogoji:

- VII. ali VI. stopnja ustreznih izobrazb
- znanje programiranja
- znanje o bazah podatkov

Poskusno delo 6 mesecev.

Delo je za določen čas, z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Gorenjska predilnica, Lokateks, d.o.o., kadrovska služba, 4220 Škofja Loka, Kidričeva c. 75.

Dviganje gotovine s tekočih računov in hranilnih knjižic S februarjem nič več na poštah

Kranj, 12. jan. - Po 1. februarjem na okencih Pošte Slovenije ne bo več mogoče poslovati s čeki tekočih računov in s hranilnimi knjižicami, je sporočilo Združenje bank Slovenije. Banke so se za prekinitev sodelovanja odločile, ker se s Pošto Slovenije in Poštno banko niso mogle dogovoriti o načinu izračunavanja stroškov.

Stvari so se začele zapletati že lani, ko je prišlo do postopnega prenosa plačilnega prometa s Pošte Slovenije na Poštno banko Slovenije, saj so se s tem podražile storitve, ki jih pošta opravlja za banke.

Banke in hranilnice so zato v okviru združenja sklenile dogovor o medsebojnem sodelovanju, po katerem lahko varčevalci opravljajo nekatere storitve v katerikoli od 24 slovenskih bank in hranilnic, za kar pa morajo plačati provizijo, če tega ne opravijo v matični banki. Pričakovali so, da bo k temu sporazumu pristopila tudi Pošta Slovenije in Poštna banka, vendar se to ni zgodilo. Zataknilo se je, ker se niso uspeli dogo-

voriti o načinu zaračunavanja stroškov. Zato so se v banknem združenju odločili, da z 31. januarjem prekinajo pogodbo s Pošto Slovenije, kar pomeni, da s 1. februarjem na poštnih okencih ne bodo več opravljali nekaterih bančnih storitev.

Tako denimo ne bomo več mogli položnic plačevati s čeki, kar je doslej napravil marsikdo, saj imamo pri nas tudi takšne položnice, ki jih zamejo le na poštnih okencih, saj enotne še ni.

Gotovino bomo tako s februarjem lahko dvigali le v bančnih poslovalnicah, po Sloveniji jih je blizu 600. Poleg tega je na voljo skoraj 500 bančnih avtomatov, ki so se v zadnjih letih že zelo uveljavili. Seveda pa v številnih manjših slovenskih krajih ni ne bančne poslovalnice ne bankomata, pošto pa imajo, zato je za te ljudi to seveda hud udarec. Zato bi bilo prav, da bi se bankirji le uspeli dogovoriti s poštarji, v obojestransko korist seveda.

Delovni obisk francoskih bančnikov

Kranj, 12. jan. - Volksbank-Ljudska banka je pripravila delovni obisk bančnikov francoskega združenja ljudskih bank.

Francosko združenje ljudskih bank se je lani odločilo, da za svoje članice organizira stalno izobraževanje, ki poteka predvsem na področju poslovanja z tujno. Za Frankfurtom in Parizom je zdaj v Ljubljani potekalo tretje tovrstno srečanje ljudskih bank.

Seminar je s sodelovanjem Volksbank-Ljudske banke potekal v Grand hotelu Union, udeležilo se ga je petnajst uglednih bančnih strokovnjakov iz Francije. Boris Vodopivec, član uprave Volksbank-Ljudske banke, je v osrednjem delu seminarja predstavil razmere v slovenskem gospodarstvu in bančništvu. Goste je zanimalo predvsem približevanje Evropski uniji, gospod Vodopivec pa je pojasnil tudi posebnosti v slovenskem plačilnem prometu. Po seminarju so se pogovarjali tudi o možnostih medsebojnega sodelovanja. Francoski gostje pa so si ogledali podjetiji Yulon in Revoz.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 12.1.1998	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL	
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	94,05	94,70	13,36	13,46 9,56 9,71
BANKA CREDITANSTALT d.d. Lj	94,30	94,70	13,25	13,55 9,40 9,80
EROS (Stari Mayr) Kranj	94,30	94,60	13,35	13,42 9,55 9,65
GORENJSKA BANKA (vse enote)	93,70	94,70	13,05	13,46 9,15 10,02
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	94,40	94,70	13,38	13,42 9,60 9,65
HKS Vигred Medvode	94,00	94,80	13,00	13,50 9,50 9,80
HIDA-Irčnica Ljubljana	94,45	94,58	13,38	13,42 9,60 9,65
HRAM ROŽCE Mengeš	94,45	94,60	13,37	13,43 9,60 9,68
ILIRIKA Jesenice	94,20	94,70	13,34	13,43 9,50 9,65
INVEST Škofja Loka	94,40	94,65	13,35	13,42 9,58 9,65
KREKOVA BANKA p.e. Šk. Loka	93,90	94,70	13,30	13,45 9,50 9,65
LEMA Kranj	94,40	94,60	13,36	13,42 9,55 9,63
LJUDSKA BANKA, d.d. Lj.	94,30	94,65	13,33	13,52 9,48 9,65
MIKEL Stražišče	94,10	94,70	13,35	13,45 9,60 9,69
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	94,40	94,70	13,37	13,43 9,58 9,65
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	94,41	94,91	13,42	13,62 9,60 9,89
ROBSON Mengeš	94,40	94,65	13,39	13,43 9,58 9,68
PBS d.d. (na vseh poštah)	93,10	94,48	12,50	13,42 9,00 9,64
PRIMUS Medvode	94,30	94,60	13,35	13,42 9,55 9,65
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	94,20	94,70	13,35	13,44 9,52 9,65
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	93,90	94,50	13,28	13,43 9,50 9,61
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	93,70		13,05	- 9,15 -
SLOVENIJATURIST Jesenice	94,20	94,70	13,34	13,43 9,51 9,64
SZKB Blag. mesto Žiri	94,00	94,65	13,15	13,45 9,35 10,02
ŠUM Kranj				211-339
TALON	94,43	94,65	13,38	13,42 9,51 9,65
TENTOURS Domžale	94,30	94,80	13,30	13,50 9,50 9,85
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	94,45	94,60	13,38	13,42 9,60 9,65
WILFAN Jesenice supermarket UNION				862-696
WILFAN Kranj				360-260
WILFAN Radovljica, Grajski dvor				704-040
WILFAN Tržič				53-816

POVPREČNI TEČAJ 94,18 94,67 13,28 13,45 9,49 9,71

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 13,20 dolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniskih tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniskih tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniskih tečajih.



Kovinska oprema KO-OP Mojstrana, d.o.o.
Alojza Rabiča 58, Mojstrana

Na podlagi 19. člena Zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij in 16. člena Uredbe o pripravi programa preoblikovanja in o izvedbi posameznih načinov lastninskega preoblikovanja podjetij objavljamo

PROGRAM LASTNINSKEGA PREOBLIKOVANJA PODJETJA

Program lastninskega preoblikovanja podjetja je odobrila Agencija Republike Slovenije za prestrukturiranje in privatizacijo z odločbo št. LP 01416/1997-MB z dne 28. 1. 1997.

1. SPLOŠNI PODATKI O PODJETJU:

Firma:
Kovinska oprema KO-OP Mojstrana, d.o.o.
Sedež: Mojstrana, Alojza Rabiča 58
Matična številka: 5592771
Šifra podskupine dejavnosti:
011319 - proizvodnja drugega kovinskega reprodukcijskega materiala.

Pravna oblika organiziranosti:

Podjetje je registrirano pri pristojnem sodišču v Kranju pod registrskim vložkom št. 1-3332-00, kot družba z omejeno odgovornostjo, ki ima za 0,25 % kapitala znanega lastnika, preostalih 99,75 % kapitala pa predstavlja družbeni kapital brez znanega lastnika.

2. Predvidena lastniška struktura preoblikovanja podjetja

Kapitalski sklad pokojninskega in invalidskega zavarovanja 9,97 %
Slovenski odškodninski sklad 9,97 %
Slovenska razvojna družba 19,95 %
Udeleženci interne razdelitve 19,95 %
Udeleženci notranjega odkupa 39,90 %
Znani lastniki 0,25 %

3. Kombinacija načinov lastninskega preoblikovanja

- prenos navadnih delnic na sklade iz 22. člena Zakona,
- interna razdelitev delnic,
- notranji odkup delnic.

4. Javni poziv za interno razdelitev delnic

Podjetje poziva vse zaposlene, bivše zaposlene in upokojene delavce podjetja, da v roku 30 dni od objave javnega poziva v časopisu predložijo svoje lastninske certifikate v zameno za delnice ter tako sodelujejo v interni razdelitvi delnic podjetja. Upravičenci lahko predložijo svoje lastninske certifikate v navedenem roku vsak

delavnik od 8.00 do 12.00 ure v tajništvu družbe. Rok je prekluziven.

Podjetje bo za interno razdelitev delnic namenilo 20 % družbenega kapitala. Delnice, ki bodo razdeljene v okviru interne razdelitve, so navadne delnice, ki se glasijo na ime in so neprenosljive dve leti od njihove izdaje, razen z dedovanjem.

5. javni poziv za notranji odkup delnic

Podjetje poziva vse zaposlene, bivše zaposlene in upokojene delavce podjetja, da v roku 30 dni od objave javnega poziva v časopisu vplačajo delnice ter tako postanejo udeleženci notranjega odkupa delnic podjetja.

Delnice bo mogoče vplačati na poseben privatizacijski račun št. 51530-698-000-0004356 z navedbo: "Plačilo kupnine za delnice notranjega odkupa". Rok za vplačila je prekluziven.

Podjetje bo za notranji odkup delnic namenilo 40 % družbenega kapitala podjetja. Delnice, pridobljene v okviru notranjega odkupa, imajo lastnosti iz 35. člena Uredbe.

6. Pravni pouk:

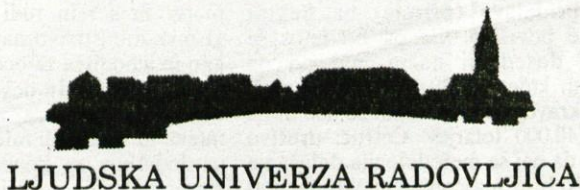
Vsakdo, ki meni, da so bile z odločbo Agencije o odobritvi zgoraj objavljenega programa preoblikovanja kršene njegove na zakonu temelječe pravice oziroma pravna korist, ter se postopka pri Agenciji ni udeleževal kot stranka, lahko uveljavlja varstvo svojih pravic v roku 15 dni od dneva te objave s pritožbo na Ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj Vlade Republike Slovenije v Ljubljani.

Pritožba zoper odločbo Žagencije o odobritvi programa preoblikovanja se vloži pri Agenciji Republike Slovenije za prestrukturiranje in privatizacijo, Kotnikova 28, Ljubljana.

6. Dodatne informacije

Upravičenci lahko dobijo dodatne informacije po telefonu 064/891-019 in 891-060 ali osebno na sedežu podjetja. Kontaktna oseba je g. Alojz Katnik.

Kovinska oprema KO-OP Mojstrana, d.o.o.



LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA

Vpisujemo v tečaje

- slikanja na svilo
- oblikovanja iz gline
- oblikovanja modnih dodatkov iz FIMO mase
- šivanja in krojenja

NOVOST: 30 - urni tečaj klekljanja

Pohitite s prijavo, saj začnemo že konec meseca!

☎ 715-265

Mlečna "telovadba" - cena gor, cena dol Če lisici zaupaš kuro v varstvo...

Ravnanje slovenske vlade oz. pristojnih ministrstev se ob zadnjih zapletih z mlekom zdi ravnanju nekoga, ki ne ve prav dobre, kaj hoče: ali bi rad socialno državo in socialno ceno konzumnega mleka ali pa sproščeno ceno, ki bo mlekarnam pokrivala stroške in jim zagotavljala še nekaj ostanka dohodka za nujno prilagajanje grozeči evropski pošasti - Evropski zvezi, konkurenci, prostemu pretoku blaga in kapitala... Vladni božiček ali dedek Mrzaj je še pred prazniki prinesel kmetom veselo novico o ponovoletnem 9-odstotnem povišanju odkupne cene mleka, mlekarnam pa možnost, da bodo cene konzumnega (svežega) mleka lahko spet določale same. Ko se je že razvedelo, da jo bodo zaradi izgub pri "konzumu" v preteklih letih izdatno povišale, jih je ministristvo za ekonomske odnose in razvoj pozvalo, da naj s podražitvami mleka še malo počakajo oz. naj ga podražijo samo toliko, kot se jim je surovina. No, mlekarnarje so ravnale v slogu lisice, ki so ji zaupali kuro v varstvo, in so mleko podražile za več kot dvajset odstotkov: v Gorenjski mlekarni, na primer, s 74,25 na 95 tolarjev (v kartonasti embalaži), v škofjeloški od 74,25 na 90 tolarjev za liter (v vrečki)...! Da bi obsojali njihovo ravnanje?! Ne! Ker reševanje socialnih problemov državljanov že dolgo ni več naloga podjetij, so sprostitev razumele predvsem kot možnost, da tudi pri "konzumu" izboljšajo ekonomičnost in dohodkovni položaj. Odgovornost za veliko podražitev konzumnega mleka nosi vlada, ki se pred odločitvijo o sprostivni cen ni pogovarjala z mlekarnarji in očitno ni pravilno ocenila možnih posledic. Presenečenje nad izdatno podražitvijo "konzuma" je bilo popolno in tako veliko, da se je v takšnih razmerah zatekla k cenovni telovadbi - cena gor, cena dol. Predstavniki kmetijskega ministristva in ministristva za ekonomske odnose in razvoj so se namreč na četrtkovem sestanku z mlekarnarji dogovorili, da bodo znižali cene konzumnega mleka na približno raven (9-odstotnega) povišanja odkupne cene mleka, kmetijsko ministristvo pa naj bi zvišalo nadomestila za izravnavo stroškov pri pripravi blaga za izvoz. • C. Zaplotnik

Strokovno srečanje

Pridelovanje sladkorne pese

Šenčur - Tovarna sladkorja, d.d., Ormož in kmetijska svetovalna služba pripravljata v četrtek ob desetih dopoldne v Domu krajanov v Šenčurju strokovno srečanje z naslovom Pridelovanje sladkorne pese na Gorenjskem. Na srečanju bodo vsem, ki so zanimajo za setev pese, predstavili rezultate lanske pridelave ter letošnje pogoje in tehnologijo pridelovanja. • C.Z.

Predavanja

Pitanje govedi

Leskovic - Škofjeloška kmetijska svetovalna služba, zadruga in občina Gorenja vas - Poljane vabijo kmetovalce na predavanje svetovalca za živinorejo Francija Pavlina o pitanju goveda. Predavanje bo jutri, v sredo, ob štirih popoldne v osnovni šoli Leskovic. Po predavanju bo tudi pogovor o aktualnih živinorejskih vprašanjih.

Predelava mesa

v suhomesnate izdelke

Poljane - Aktiv kmečkih žena Poljane in kmetijska svetovalna služba vabita jutri, v sredo, ob pol štirih popoldne v osnovno šolo Ivana Tavčarja v Poljanah na predavanje (z diapozitivni) o predelavi mesa v suhomesnate izdelke. Prof. dr. Božidar Žlender z Oddelka za živilsko tehnologijo Biotehniške fakultete v Ljubljani bo povedal marsikaj zanimivega in koristnega o postopkih predelave mesa, predvsem o nasoljevanju, prekajevanju, sušenju in shranjevanju. • C.Z.



Obrtnik Škofja Loka d.d.

podjetje za gradbeno obrtne storive

4220 Škofja Loka, Blaževa ul. 3,
tel.: 064/620 178, 620 381, 620 390; fax: 0674/623 065

Uprava delniške družbe razpisuje delovno mesto:

POMOČNIKA VODJE GRADBENE ENOTE

za nedoločen čas, s polnim delovnim časom in trimesečnim poskusnim delom.

Pogoji:

- V. stopnja izobrazbe gradbene smeri
- strokovni izpit
- 3 leta delovnih izkušenj
- računalniško znanje
- vozniški izpit B kategorije

Prijave z dokazili za izpolnjevanje pogojev pošljite na gornji naslov v roku 8 dni po objavi. Prijavljeni kandidati bodo obveščeni v roku 15 dni po končanem zbiranju prijav.

Krompirja že (skorajda) primanjkuje

Nihče ne ve, do kdaj bo cena še naraščala

Odkupna cena krompirja je od septembra do prvih ponovoletnih dni narasla od 16 na 30 oz. 34 tolarjev za kilogram.

Ko smo se pred dnevi pogovarjali z izkušenim gorenjskim pridelovalcem krompirja, je priznal, da je trgovanje s krompirjem "velika umetnost". Samo dolgoletne izkušnje in dobro poznavanje trga niso dovolj, za dober posel in zaslužek s krompirjem je treba imeti tudi srečo, veliko srečo... Letos jo bodo očitno največ imeli tisti, ki jeseni niso hiteli s prodajo in zdaj trgujejo s krompirjem po ceni, ki je že skorajda enkrat višja kot, na primer, sredi septembra.



Mira Hof

Kmetijske zadruge so v poznem poletju začele odkupovati krompir po 18 tolarjev za kilogram. Čeprav so sklenile, da bodo pri tej ceni

vztrajale, so jo zaradi konkurence kmetov in skrbi za svoje stranke vendarle morale spustiti za dva do tri tolarje. Oktobra se je cena vrnila na izhodiščnih 18 tolarjev, novembra preseгла mejo 20 tolarjev in se nato vzpenjala samo še navzgor. Kmetijski zadrugi Sloga Kranj in Škofja Loka, na primer, sta novo leto začeli z odkupno ceno 30 tolarjev za krompir, pakiran v 30-kilogramske vreče, in 34 tolarjev za krompir v vrečah po deset kilogramov.

Na kmetijah in v zadrugah bi ob tem kajpak radi vedeli, ali bo cena še naraščala in če že bo, kje se bo ustavila. Na to vprašanje nihče ne ve zanesljivega odgovora, vse je namreč odvisno od delo-

Večji uvoz zgodnjega krompirja? Miro Hof najbolj skrbi, da bo sedanje pomanjkanje povzročilo uvoz večjih količin zgodnjega krompirja. Trgovci bodo po tej poskušali naprej prodati ves krompir iz uvoza, preden bodo začeli kupovati domačega. Pridelovalci pa bodo v normalnih razmerah prve količine ponudili v odkup že junija.



vanja ekonomskih zakonitosti, predvsem od ponudbe in povpraševanja. Mira Hof iz škofjeloške kmetijske gozdarske zadruge, sicer predsednica odbora za krompir pri Poslovnem združenju prehrane Slovenije, meni, da se bo cena bržkone dvigovala do ravni cene uvoženega krompirja. O uvozu za zdaj še ni slišati, vendar pa bi bila tudi uvozna cena precej visoka, saj v Evropi ni večjih presežkov. Trgovci bi se odločili za uvoz takoj, ko bi ugotovili, da bi s krompirjem, kupljenim v tujini, lahko več zaslužili kot z domačim, država pa bi odobrila intervencijski uvoz (po nižji carinski stopnji), ko bi se izkazalo, da doma ni več krompirja za normalno oskrbo prebivalstva. Vlada je

zaradi bojazni pred izvozom že decembra ukinila izvozne spodbude.

Vse kaže na to, da bo krompir po dveh sušnih letih (lani spomladi je bila odkupna cena od 9 do 13 tolarjev za kilogram) letos vendarle prinesel pridelovalcem boljši zaslužek. Razlog za to je skromna ponudba in boljša cena, pravi vzrok pa manjše površine, posajene s krompirjem, in nekoliko slabši pridelek. Na Poslovnem združenju prehrane Slovenije ocenjujejo, da je bil pridelek manjši približno za petino. V škofjeloški kmetijski zadrugi, na primer, so za lansko letino sklenili s kmeti pogodbe za odkup 1.500 ton krompirja, kar je za približno petsto ton manj od običajnih pogodbenih količin. • C. Zaplotnik

Devet zahtev rejcev črnobelega goveda

Kdaj tržni red za mleko

Rejci zahtevajo prehod od državnih podpor na kravo k spodbudam, ki bodo odvisne od količin oddanega mleka.

Groblje pri Domžalah - Upravni in nadzorni odbor Društva rejcev govedi črnobelega pasme v Sloveniji sta na zahtevo nedavne letne skupščine društva naslovlila na ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Cirila Smrkolja devet zahtev in priporočil.

Prvič: ministristvo naj sprejme in uveljavi tržni red za mleko in mlečne izdelke, pri tem pa naj upošteva, da breme cenovnih omejitev za mleko kot socialno živilo ne morejo nositi samo pridelovalci, ampak naj si ga porazdelita tudi trgovina in država. Odkupna cena bi se lahko povečala na račun manjših trgovskih marž, lahko pa bi polovico ali dve tretjini marže

namenili rejcem in mlekarnam. Drugič: država naj letos tudi za črnobelo pasmo uvede premije za prvesnice oz. podpore za obnovo in povečanje osnovne črede. Vsaka drugačna odločitev bi pomenila neutemeljeno zapostavljanje rejcev črnobelega goveda in odmik od usmeritve, da je še pred vstopom v Evropsko zvezo treba povečati prirejo mleka. Tretjič: ker izplačilo denarnih podpor po kravi ni ničesar prispevalo k ohranitvi oz. povečanju količin mleka, naj ministristvo preide k podporam po tržnih količinah mleka, v naslednjih letih pa naj uveljavi podpore na osnovi pridelave (prireje) na hektar kmetijske površine. Če pa bo letos še obveljal dosedani način, naj bo na ravninskih kmetijah 20.000 tolarjev podpore na kravo, na hribovskih 35.000 in na gorskih 40.000 tolarjev. Četrta: društvo zahteva, da naj se metodologija določanja suhe snovi brez maščobe v mleku poenoti z evropskimi merili. Dokler te uskladitve

ne bo, naj se mlekarnam prepove kaznovati rejce zaradi nižje vsebnosti. Petič: da bi se izognili raznim dvomom o verodostojnosti mlečnih laboratorijev v Sloveniji, naj se laboratorij Mlekarskega inštituta Slovenije verificira kot nacionalni referenčni laboratorij, ki bo umerjen s podobnimi laboratoriji v tujini. Šestič: delo na področju kontrole proizvodnje, selekcije in reprodukcije je razdeljeno na preveliko število ustanov, zato naj se poenostavi in poceni. Sedmič: bolezen IBR-IPV je treba izkoreniniti v obsegu, ki bo zagotavljal zadosti veliko čredo za odbiro bikovskih mater in s tem tudi uspešno selekcijo. Osmič: ministristvo naj preveri metodologijo in izhodišča za oceno stroškov prireje mleka in mesa. In devetič: ministristvo naj uvede podpore za zbiranje in prevoz mleka in spodbudi mlekarnarje k priznavanju dodatkov za koncentracijo prireje in zbiranja večjih količin mleka na enem mestu. • C. Zaplotnik

V Bohinju

Vseslovenski shod agrarnih skupnosti

Bohinjska Bistrica - Zveza agrarnih skupnosti Slovenije in Občina Bohinj pripravljata v nedeljo ob 11. uri v Kulturnem domu Joža Ažmana v Bohinjski Bistrici četrti vseslovenski shod agrarnih skupnosti. Na shodu bodo razpravljali o ovirah za počasno vračanje premoženja agrarnih skupnosti, o vlogi Triglavskega narodnega parka in drugih parkov na območju agrarnih skupnosti, o aktualnih vprašanjih zakona o lovu in o vračanju posesti agrarnih skupnosti iz nekdanjih cerkvenih posesti. • C.Z.

Računalniški tečaj za kmetovalce

Kranj - Društvo kranjske in tržiške podeželske mladine in kmetijska svetovalna služba pripravljata v sodelovanju s Srednjo mlekarsko in kmetijsko šolo Kranj 20-urni računalniški tečaj za kmetovalce. Tečaj se bo začel v petek, 23. januarja, ob 15. uri v prostorih šole in nadaljeval v soboto, v ponedeljek in torek. Tečajniki se bodo seznanili z delovanjem računalnika, z osnovami Windowsa 95, z oblikovanjem dokumentov v Wordu 7.0, s preglednicami v Excelu 7.0 in z Internetom. Za člane društva je cena tečaja 12.000 tolarjev, za ostale pa 17.000. Prijave in vplačila sprejemata do torška, 20. januarja, kmetijski svetovalki Andreja Teran (tel. 242-736) in Milena Črv (620-580 in 58-701). • C.Z.

KIA kmalu tudi s karavanom

Korejska avtomobilska tovarna, ki je pred kratkim prebrodila eno najtežjih obdobij od začetka proizvodnje avtomobilov, bo kmalu predstavila tudi svoj prvi avtomobil v kombijeviski karoserijski različici. Prototipno vozilo so sicer že prikazali na lanskem avtomobilskem salonu v Frankfurtu, vendar bo serijski model deležen nekaterih sprememb.

Gre za avtomobil, ki je pravzaprav kombijeviska različica limuzine clarus. Na razstavnem prostoru pod reflektorji frankfurtskega sejmišča so avtomobil predstavljali pod imenom clarus vagabound, prvo uradno sporočilo iz tovarne, ki govori o skorajšnji serijski proizvodnji, pa navaja ime parktown.



Kljub nekoliko ameriško zvanečemu imenu, bo parktown oblikovan v skoraj značilnem daljnovzhodnem slogu. Avtomobil, ki se bo ponašal s precejšnjo zunanjo dolžino (4,76 metra), širino (1,78 metra) in medosno razdaljo (2,67 metra) je sicer sodoben, njegovo uporabnost pa povečuje velik prtlačnik z velikimi zadnjimi vrati. Zanimivo je, da so oblikovalci zadnje luči pospravili v strešna stebrička, kar sicer ni več najbolj izvirna, vsekakor pa zelo funkcionalna rešitev.

Po tovarniških obljubah bosta v parktownu na voljo dva motorja: 1,8-litrski štirivaljni s 116 in 2,0-litrski šestvaljni s 150 konjskimi močmi. Razlika v končni hitrosti ne bo prav velika, saj bo šibkejša različica dosegla 194, močnejša pa 196 kilometrov na uro.

Pri slovenskem zastopniku te južnokorejske tovarne, podjetju KIA Motors Import iz Ljubljane, načrtujejo in obljublajo, da bo novi avtomobil pri nas naprodaj v drugi polovici letošnjega leta, še prej pa naj bi dobili novo sephio. O cenah in ostalih podrobnostih še ne govorijo. • M.G.

Mercedes-Benz CLK kot kabriolet

Pri stuttgartskem Daimler-Benzu ne mirujejo, kljub temu da jim je mali mercedes benz rezreda A povzročil veliko sivih las. Naslednja novost, s katero bodo utrjevala prestiž trikrake zvezde, bo CLK cabriolet, ki ga bodo premierno prikazali na marčevskem avtomobilskem salonu v Zenevi.

Za osnovo so seveda vzeli lani novi kupe CLK. Kabrioletsko različico označuje dinamičen sprednji del, štirje sedeži in jasno modro nebo nad glavami, pravijo v Stuttgartu. Ljubitelji avtomobilov zgoraj brez se bodo razveselili tudi precejšnje notranje prostornosti in štirih sedežev, kajti pri večini podobnih avtomobilov je običajna utesnjenost.

Mercedes-Benzovim razvojnim inženirjem sicer ne manjka kabrioletskih izkušenj, saj sta v njihovem programu že modela SL in SLK. Platnena streha pri novincu se odpira elektropnevmatsko in se povsem zloži v predel med naslonjalom zadnje klopi in prtlačnikom. Prostora za prtlačjo bo v osnovi 238 litrov, medtem ko ga bo pri zloženih strehi mogoče tudi delno povečati. Med posebnostmi bo tudi poseben varnostni lok, ki se s pomočjo posebnih senzorjev sproži v kritičnih situacijah.



Tako kot pri kupeju, bo tudi pri CLK cabrioletu mogoče izbirati med tremi motorji in dvema različnima opremanjima, ki jo označujejo s sport in elegance. Osnovni bo 2,0-litrski štirivaljni s 136 konjskimi močmi, pravim sladokuscem bo namenjen 2,3-litrski štirivaljni s kompresorskim polnjenjem in 193 konjskimi močmi, vrhunec ponudbe pa bo predstavljal šestvaljni s 3,2 litroma gibne prostornine in 218 konjskimi močmi.

CLK cabriolet bo v večini evropskih držav naprodaj od letošnjega junija dalje. • M.G.

Volkswagen v Detroitu oživlja enega najpopularnejših avtomobilov

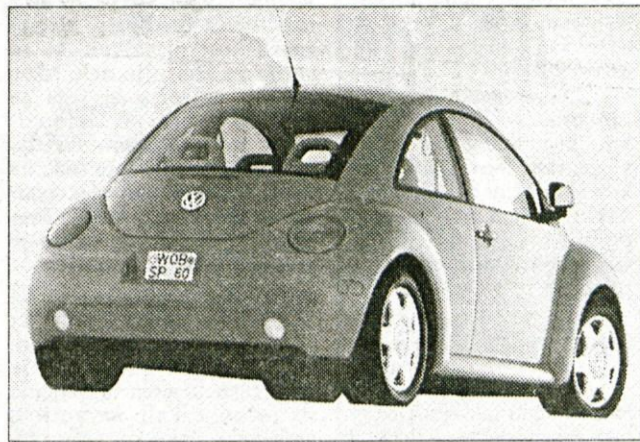
Naredite nam novega hrošča!

Reinkarnacija enega najpopularnejših avtomobilov, Volkswagnovega hrošča, ki se je rodil v takratni Nemčiji pred šestdesetimi leti, bo letošnje jesen postala resničnost. Oživljeni hrošč, imenovan beetle, bo svojo pot začel v Združenih državah Amerike, nato ga bodo postopoma začeli prodajati tudi na Stari celini.

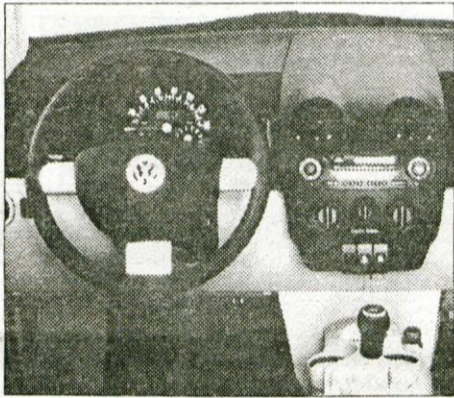
Takšno je zdaj uradno Volkswagnovo sporočilo, potem ko so na avtomobilskem salonu v Detroitu, ki poteka prav v teh dneh, premierno odstrli pregrinjalo z novega beetlea. Avtomobil so v Detroitu kot študijo z imenom concept 1 predstavili pred natanko štirimi leti. Sporočilo tistih, ki so avtomobil videli, je bilo nedvoumno: začnite ga izdelovati.

Beetle povzema osnovne hroščeve poteze, ki so jih oblikovalci prikrojili tako, ustrezajo zdajšnjim avtomobilskim časom in so vseč tako tistim, ki imajo lepe spomine na starega hrošča, kot tudi mlajšim, ki se niso nikoli vozili z njim. Predsednik Volkswagna America Clive Warrilow je celo prepričan, da je beetle skoraj futuristični avtomobil, ki bo v prihodnjem stoletju odigral pomembno vlogo.

Beetlova karoserija je posvljena na osnovo, ki si jo deli skupaj z novim golfom, audijem A3 in škodo octavio. Avtomobil je opazno večji



od predhodnika, saj v dolžino meri 409 centimetrov, širok je kar 172, visok pa 151 centimetrov. Pomembna razlika je tudi v namestitvi motorja: medtem ko je imel legendarni hrošč motor nameščen v zadnjem delu in je gnal zadnji kolesni par, je beetle narejen po zasnovi vse spredaj. Kljub zahtevnosti konstrukcijskih rešitev je oblikovalcem uspelo ohraniti značilne karoserijske poteze.



Novincu bosta v začetku namenjena dva motorja: 2-litrski bencinski s 115 konjskimi močmi in 1,9-litrski turbodizelski z 90 konjskimi močmi, medtem ko se bo motorna moč na sprednji kolesni par prenašala s pomočjo petstopenjskega ročnega ali štirstopenjskega samodejnega menjalnika. Vse različice bodo serijsko opremljene z volanskim servojačevalnikom in 16 palčnimi platišči.

Avtomobil bo svojo resnost dokazoval tudi z drugo serijsko opremo. Vanjo bo med drugim vključena tudi klimatska naprava, beetle pa bo tudi med prvimi volswagni, kjer se

bo mogoče odločiti za stranske zračne varnostne vreče, ki so nameščene v naslonjalih sedežev. Protiblokirni zavorni sistem bo na voljo kot opcijska oprema, zanimivo pa je, da to velja tudi za pepelnik in vžigalnik.

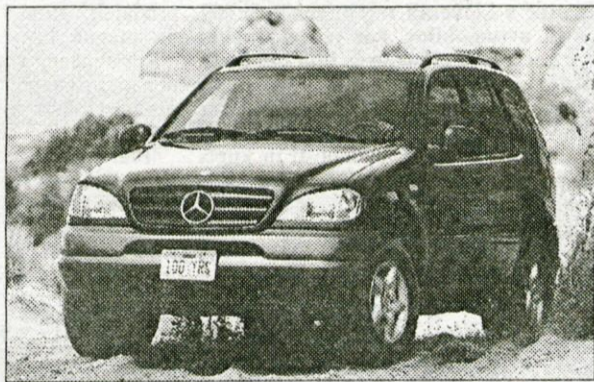
V prostorni notranjosti si bo sicer mogoče zaželeli tudi usnjeno oblaženje sedežev, serijsko bodo ponudili radijski sprejemnik s predvajalnikom zgoščenk, mehanizem za pomik stekel v vratih pa bo pri osnovni različici le ročen.

Glede na to, da bodo beetle s takšnimi motorji in opremo lahko kupovali samo onstran velike luže, je seveda povsem mogoče in pričakovano, da bodo evropskim kupcem ponudili tudi kakšen prostorninski skromnejši motor in drugačno serijsko opremo. Beetle naj bi se namreč spomladai začel pojavljati na ameriških cestah, medtem, ko ga v Evropi najbrž ne bo mogoče kupiti pred jesenjo.

Novi hrošček bo po vsej verjetnosti imel tudi majhno lepoto napako, saj ne bo tako poceni in tako ljudski, kot njegov upokojeni predhodnik. A, če drži, da so pri Volkswagnu o hroščevi reinkarnaciji samo sanjali, se ni bati, da za beetle ne bi našli dovolj kupcev. • M.G.

Nagrada za Mercedes-Benz razred M

Komaj je dobro prišel na trg, že je novi Mercedes-Benz terenski avtomobil, ki ga izdelujejo v Združenih državah Amerike, doživel prvi uspeh in priznanje. Žirija 48 vodilnih ameriških in kanadskih novinarjev je namreč odločila, da naziv Truck of the Year podelijo prav novincu, ki bo od letošnje jeseni naprodaj tudi v Evropi.



Naziv North American Truck of the Year sicer nima kakšne povezave s pravimi tovarnjaki, kajti mercedes-benz razreda M sodi med športno naravnane terenske avtomobile. Izbor, ki ga vsako leto opravijo tamkajšnji novinarji, vključuje najnovejše domače in tuje avtomobile, letošnji štirikolesni zmogovalec pa je dobil veliko večino glasov specializiranih novinarjev iz revialnega in časopisnega tiska kot tudi televizijcev.

Mercedes-Benz ML 320 je v Združenih državah Amerike in v Kanadi naprodaj že od lanskega septembra, kjer ga je mogoče kupiti za 33.950 dolarjev. Michelle Krebs, članica žirije in avtomobilistična novinarka časnika New York Times, je izjavila, da je mercedes-benz ML 320 najboljši avto v svojem razredu in da ima tudi najboljše razmerje med ceno in vrednostjo.

Sicer pa si je avtomobil, ki ga izdelujejo v Daimler-Benzovi tovarni v Tuscaloosi v Alabami že pred tem pridobil nekaj priznanj. Tako so ga oktobra prav v reviji Motor Trend razglasili za avto leta, novembra pa v reviji Popular Science za najboljšo novost. V zadnjem lanskem mesecu so mu kanadski novinarji nadeli še naziv Kanadski avto leta in Najboljši športni terenec.

Tako ima ameriški mercedes, ki je nastopal tudi v filmu Izhujeni svet, ki je drugi del Jurskega parka, pred prihodom v Evropo že kar lepo popotnico.

LUŠINA ← **ATONISA** **ŠKOFJA LOKA - GOSTEČE 8**
NOVA TEL. ŠTEVILKA
 tel.: 064 652 200

SUZUKI POOBlašČENI SERVIS IN PRODAJA LIČARSKÉ IN KLEPARSKÉ USLUGE

NA ZALOGI VOZILA letnik '97
UGODNE CENE
TUDI ŽE VOZILA letnik '98

V mesecu januarju še dodatna ugodnost
***DARILLO OB NAKUPU V VISINI 1% VREDNOSTI VOZILA**

UGODNI KREDITI, MENJAVA STARO ZA NOVO
TRILETNA GARANCIJA OZ. 100.000 KM
*** ŠESTLETNA GARANCIJA NA PLOČEVINO**

REMOINT d.d. KRANJ
 CENTER RABLJENIH VOZIL, TEL.: 222-624
PONUDBA TEDNA:

ZNAMKA	TIP	BARVA	LETNIK	CENA V DEM	OPOMBA
Nissan	Sunny 1.5 gl	siva	1986	2.840	5 % popusta
Tawrija	1102	bela	1995	3.156	112 dem na 3 leta
Opel	Kadett 1.6 dj	rdeča	1985	4.356	15 % popusta
Peugeot	309 magic	rdeča	1990	5.864	10 % popusta
Škoda	Favorit 135 glx	rdeča	1993	6.920	177 dem na 5 let
Subaru	Leone 1.8 GL	srebrna	1990	7.450	165 dem na 5 let
Audi	100 2.0	modra	1988	7.470	10 % popusta
Ford	Orion 1,8 ghia D	met. siva	1989	8.350	188 dem na 5 let
Citroen	AX 1.1	bela	1994	7.620	195 dem na 5 let
Hyundai	Pony 1.3 ls	met. siva	1991	7.740	198 dem na 5 let
Renault	21 1.4	bela	1991	8.960	200 dem na 5 let
Opel	Vectra 2.0l	modra	1990	9.540	215 dem na 5 let
Opel	Kadett	bela	1991	9.485	242 dem na 5 let
Renault	21 gtx 2.0	srebrna	1991	10.840	245 dem na 5 let
Renault	Trafic T 1400 D	rdeča	1992	11.500	260 dem na 5 let
Ford	Fiesta 1 1	bela	1994	11.550	295 dem na 5 let
Renault	Clio RT 1.4/3v	met. rdeča	1995	14.280	320 dem na 5 let
Toyota	Corolla 1.4 xli	sivo zelena	1993	14.080	359 dem na 5 let
Alfa	164 3.0 V6	m. siva	1992	14.990	335 dem na 5 let
Renault	Clio 1.4 rt	rdeča	1996	15.250	390 dem na 5 let
Citroen	ZX Avantage	met. zelena	1995	15.302	391 dem na 5 let
Volvo	460 gle	met. rdeča	1994	20.250	517 dem na 5 let
Renault	Megane	srebrna	1996	20.550	525 dem na 5 let
Mercedes	Benz 190 1,8e	črna	1993	23.000	518 dem na 5 let
Volvo	940 gl	rdeča	1993	22.330	570 dem na 5 let

KREDITI ŽE OD T+ 6,5% DALJE
MOŽNOST MENJAVE STARO ZA STARO
ODKUP RABLJENIH VOZIL
 INTERNET ADDRESS HTTP://WWW.ALPETOUR-REMOINT.SI/
 KRANJ, 12. 01. 1997

DOVŽAN d.o.o.
Podljubelj 272, TRŽIČ
tel./fax:064/59-220

Trgovina z avtodeli, vulkanizerstvo

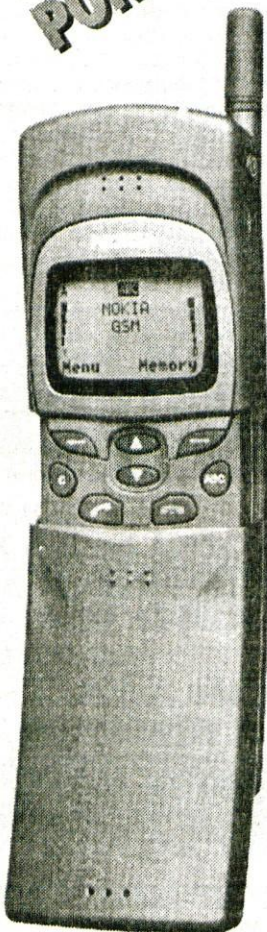
VSE ZA VAŠ AVTO
DELI ZA JAPONSKA
IN OSTALA VOZILA

homologirani
varnostni trikotniki

MEGAMILK

NOKIA
GSM

**PRAZNIČNA
PONUDBA**



**NOKIA
1611
46.000 SIT**

**NOKIA
3110
83.000 SIT**

**NOKIA
2110
79.000 SIT**

**NOKIA
8110
114.000 SIT**

Zastopa in prodaja

TELERAY d.o.o.

Riharjeva 38, 1000 Ljubljana
Tel. 061/334 073
faks 334 112
in pooblaščen prodajalci.

NOKIA
CONNECTING PEOPLE

Trikotniki so, trikotnikov ni

Potem ko je s 1. januarjem začela veljati vladna odredba o uporabi novih varnostnih trikotnikov, ki ustrezajo novim evropskim homologacijskim predpisom, so se številni lastniki avtomobilov znašli v težavah. Novih trikotnikov namreč ni bilo mogoče dobiti povsod, vsi, ki so v prvih letošnjih dneh opravili tehnični pregled vozil, pa so jih že morali imeti.

Kot smo že pisali, morajo imeti novi trikotniki oznako ECE R27.03, nato pa še oznako proizvajalca, oznaka pa mora biti tako na trikotniku kot tudi na embalaži. Stari trikotniki tako ne ustrezajo več predpisom, novi pa se razlikujejo po drugačnem podstavku in fluorescentnim dodatkom, ki povečuje opaznost.

Zal so se proizvajalci in prodajalci avtomobilske opreme preporno pripravili na povečano povpraševanje po novih trikotnikih, zato je bilo v minulih dneh pri lastnikih avtomobilov kar nekaj sivih las. Trenutno je trikotniki mogoče kupiti na večjih Petrolovih bencinskih servisih, kjer jih prodajajo po 1680 tolarjev, večja količina pa naj bi bila na voljo tudi na vseh Tehničnih bazah AMZS, kjer so na voljo 1536 tolarjev. Od danes naprej naj bi trikotnike češkega proizvajalca imeli tudi na bencinskih servisih OMV Istrabenz.

Seveda se ob tem postavlja vprašanje, kam s starimi trikotniki. V Sloveniji imamo namreč okoli 700.000 vozil, večina pa jih še ni imela novih trikotnikov. To pomeni, da bo velika količina odpadne plastike končala v domačih ropotarnicah ali v smeteh. Organizirano zbiranje in reciklaža v tej državi žal nikomur ne pomenita ničesar. • M.G.

Prva znižanja cen

Slovenska vlada je v skladu s prilagajanjem Evropski skupnosti s 1. januarjem znižala carine za uvožene nove avtomobile, ki prihajajo iz teh držav, na znižanja pa so se s prilagajanjem cen že odzvali tudi nekateri avtomobilski zastopniki.

Carinske stopnje so se tako znižale že drugič, prvič jih je vlada znižala že 1. januarja 1997. Letošnje znižanje se ne nanaša na avtomobile z gibno prostornino do 1000 kubičnih centimetrov, saj so bili popolnoma oproščeni carine že lansko leto, enako pa velja tudi za avtomobile, ki prihajajo iz držav CEFTE, pri čemer gre predvsem za češko Škodo.

S 1. januarjem so se tako carinske stopnje za avtomobile z gibno prostornino od 1000 do 3000 kubičnih centimetrov znižale iz 18,9 na 12,5 odstotka, za vozila izven te kategorije pa iz 17,5 na 11,25 odstotka. Znižanje carinskih stopenj seveda ne pomeni tudi tolikšnega znižanja maloprodajnih cen, saj je poleg tovarniške cene potrebno upoštevati prometni davek in druge dajatve.

Kljub temu so se nekateri zastopniki tujih avtomobilskih proizvajalcev že odločili za znižanja cen. Tako so s 1. januarjem cenejši skoraj vsi citroeni, v povprečju za 4 odstotke tudi mercedesi, približno toliko pa tudi fiat, lancie in alfa romeo. V prihodnjih dneh je znižanja cen mogoče pričakovati tudi pri ostalih zastopnikih, medtem ko so nekateri proizvajalci povišali tovarniške cene. Ugodnejši nakupi pa se obetajo tam, kjer imajo v zalogi še avtomobile z letnico 1997. • M.G.

TEST: CITROEN XSARA 1.8i 16V SX

BREZ KOMPROMISOV

Avtomobilski nižji srednji razred sodi med tiste, kjer je gneča štirikolesnikov, ki se borijo za čimvečje dele tržne pogače, največja in tega se vodilne svetovne avtomobilske tovarne dobro zavedajo. Kakor se zavedajo tudi, da mora biti vsak novinec oblikovno privlačen, tehnično čim bolj izpopolnjen in nenazadnje prepričljiv tudi s ceno.

Pri francoskem Citroenu v tej družini kar dolgo število let niso imeli prepričljivega avtomobila, njihov ZX je bil le povprečno uspešen in verjetno so težko čakali na rojstvo naslednika. Tako kot večji xantii, so tudi novinki, xsari nadel žensko ime, ki zveni po oddaljenih eksotičnih deželah, hkrati pa so v oznaki ohranili značilni x, ki je že kar njihov zaščitni znak.

+++oblika ++prostornost
+prtlačnik /-preglednost nazaj
-namestitve stikal za odpiranje stekel -plastika na armaturni plošči

Xsara je sodoben, brezkompromisen avtomobil, s izrazito elegantnimi karoserijskimi lini-



V kombilimuzinskem zadku je 408 litrov prostora za prtljago.

jami, ki brez sramu izdajajo mehko zaobljene robove in hkrati poudarjajo značilno francosko eleganco. Ta je skoraj takšna kot pri večji xantii, na katero tudi sicer spominja xsara, a vendarle gre za naslednico manjšega avtomobila.

S 4,17 metra zunanje dolžine xsara dokazuje tudi notranjo prostornost, ki je ne primanj-

danjih citroenih, le merilniki še nekoliko spominjajo na bližnjo preteklost. Poleg sodobne oblike je prepričljiva tudi ergonomija, le namestitve stikal za odpiranje vratnih stekel je popolnoma ponesrečeno. Očitno konstruktorji



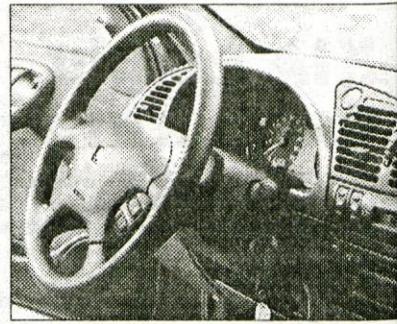
Citroen xsara z 1,8-litrskim motorjem je dobra kombinacija družinskega udobja in dobrih zmogljivosti.

kuje ne glede na to, na katerem sedežu sedijo potniki in tudi višinski centimetri v potniški kabini niso problematični. Še celo več, prtlačnik s 408 litri je odmerjen zelo razkošno in xsara bi se lahko uvrstila celo za pol razreda višje. Toda po drugi strani so morali konstruktorji zaradi visokega zadka žrtvovati preglednost nazaj in ukrivljeno zadnje steklo je za dobro preglednost občutno premajhno.

Tudi v xsarini notranjosti je slutiti duha sodobnega oblikovanja. Voznikovo delovno mesto je nekoliko drugačno, kot je bilo pri dose-

niso vedeli, kam bi z njimi in armaturni plošči pod značilna mežurja delujeta kot neobdobje.

Ce je levi bočni plastični obrobi oznaka 1.8i 16V, si voznik od takšne xsare lahko obeta veliko. V tem primeru je namreč pod motornim pokrovom 1,8-litrski štirivaljni s po štirimi ventili na valj, ki zmora razveseljivih in odločnih 112 konjskih moči. Bistahor, motor je zato zelo živahen in se ne brani priganjanja v visoke vrtljaje, poleg solidnih pospeškov in dovolj visoke hitrosti pa voznika razveseljuje tudi z zmernostjo pri porabi goriva, malce manj pa s hrupom pri priganjanju. Ob tem je avtomobil zlahka kos tudi ostrejši vožnji. Čeprav je podvozje naravnano k mehkoznemu požir-



Udobna notranjost in ergonomična armaturna plošča. Nekatera stikala so nameščena nekoliko ponesrečeno.

anju cestnih grbin in s tem tudi nekoliko preobčutnemu vzdolžnemu nihanju karoserije, pasivna izpopolnjena pasivna zadnja prenosilna za zanesljivo lego na cesti.

CENA do registracije:
27.990 DEM (Citroen Slovenija, Koper)

Xsara 1.8i je tako hkrati dovolj prostorna limuzina za povprečno družino in hkrati dovolj hiter avtomobil, ki je po volji tistim, ki jim je pri srcu dinamična vožnja. In nenazadnje, napoveduje, da bodo Citroenovi avtomobili odslej drugačni.

TEHNIČNI PODATKI: kombilimuzina, 5 vrat, 5 sedežev. Motor: bencinski, štirivaljni, štiritaktni, vrstni, nameščen spredaj prečno, poganja prednji kolesi, 1761 ccm, 81 kW/112 KM, petstopenjski ročni menjalnik.

Mere: d. 4167 mm, š 1698 mm, v. 1401 mm, medosna razdalja 2540 mm, prostornina prtlačnika 408 l. Najvišja hitrost: 195 km/h (tovarna), 193 km/h (test), pospešek od 0 do 100 km/h: 10,7 s. Poraba goriva po ECE normativih: 6,3/8,3/12,0 l neosvinčenega 95 okt. bencina na 100 km, poraba na testu: 9,9 l. • M. Gregorič

Slovenski avtomobilski trg v letu 1997: 62.007 novih avtomobilov

Pesimisti so se (spet) uštelili

Tisti, ki so napovedovali, da se nad slovenskim avtomobilskim trgom kopičijo črni oblaki in da smo ob koncu junija izčrpali večino sredstev za nakup novih avtomobilov, so se uštelili. V minulih dvanajstih mesecih je bilo namreč v Sloveniji registriranih 62.007 novih avtomobilov, kar je celo nekaj več kot v letu 1996, ko je bilo prodanih 60.181 avtomobilov.

Leto 1997 se je začelo z znižanjem carinskih stopenj za avtomobile narejene v državah Evropske skupnosti in kupci so pričakovali, občutne pocenitve. Ker maloprodajne cene avtomobilov niso odvisne samo od carinskih, temveč tudi davčnih dajatev, taks in morebitnih povišanj tovarniških cen, kakršnih presledljivih sprememb vseeno ni bilo, pa tudi zastopniki in trgovci raje pospravijo v žep kakšen tolar več. Prvi lanski mesec je tako minil v znamenju popravljivanja cen in čakanja, s 3004 prodanimi avtomobili pa se je v statistiko zapisal kot prodajno najslabši mesec.

Po začetni zadržanosti so se v februarju prebudili tudi kupci, ki so skoraj podvojili skupno januarsko številko in kupili 5694 avtomobilov. V marcu je bila prodaja še višja in s 6512 avtomobili je ta mesec veljal za tretjega najuspešnejšega. Pravi razcvet prodaje se je začel v aprilu, ko je vlada prav na predvečer otvoritve 20. Slovenskega avtomobilskega salona najavila, da bo kupce novih avtomobilov razveselila z dodatnim obdavčevanjem, ki so ga sprva prikazovali kot ekološki davek, ko pa je postalo jasno, da gre zgolj za poskus krpanja proračunske luknje, so takšno poimenovanje umaknili.

Prodajna psihoza je trajala vse od aprila, ko so zastopniki prodali rekordnih 8719 avtomobilov, v maju 6554 in v juniju 7022 avtomobilov. Sporni davek naj bi namreč začel veljati s 1. julijem, vendar ga je parlament zavrnil, tako kot tudi predlagano ekološko takso, ki jo je

na pobudo Združenja avtomobilskih zastopnikov in proizvajalcev vložil poslanec Zmago Jelinčič.

Nekoliko nenavadno prodajno dober je bil tudi julij, ko se je za nove avtomobile odločilo 5519 kupcev, medtem ko je 3580 prodanih avtomobilov že napovedovalo, da utegne biti skupna letna količina občutno manjša kot v letu 1996, saj so nekateri zastopniki že do sredine poletja prodali toliko avtomobilov, kot so jih imeli na voljo v celem letu.

Tudi septembra se prodajne krivulje niso občutneje povzpelle, saj je bilo v tem mesecu prodanih 3845 avtomobilov in tako se je skupna količina v primerjavi s tremi četrtinami leta 1996, že skoraj izenačila. Kljub temu so zadnji trije meseci s 4571 prodanimi avtomobili v oktobru, 3503 v novembru in 3484 v decembru, kljub sicer med prodajno najslabšimi, skupaj navrgli 62.007 novih avtomobilov, česar tudi največji optimisti niso pričakovali.

Tako kot v letu 1996, je tudi lansko leto največji del tržne pogače v znamenju Renaultovih avtomobilov. Revoz je skupaj prodal 12882 avtomobilov, kar je občutno manj v primerjavi s predlanskim letom, tržni delež je zdesnil 26 na 20,8 odstotka, toda vseeno so bili prepričljivo prvi. Pri Porsche Slovenija so z znamko Volkswagen obdržali drugo mesto s 7390 prodanimi avtomobili se je tržni delež iz 11,7 povzpela na 11,9 odstotka, medtem ko se je na tretjem mestu obdržala znamka Fiat, ki jo zastopa AC Avto Triglav, ki je lani uspel prodati 5798 avtomobilov, kar je pomenilo rast tržnega deleža iz 6,5 na 9,4 odstotka.

Prav tako dobro kot prva trojica, se je držala tudi češka Škoda. Zastopnik Avtoimpex je v minulih 12 mesecih prodal 4227 avtomobilov, tržni delež so povečali iz 5,7 na 6,8 odstotka, medtem, ko je petemu Oplu s 3282 prodanimi avtomobili zdrsnil iz 6,3 na 5,3 odstotka. Šesto in sedmo mesto sta zadržali znamki Hyundai in Ford, vendar je

prodaja obema šla od rok slabše kot predlani, medtem ko se je na osmo mesto prebil Citroen, ki je bil prej krepko za vodilno deseterico. Na devetem mestu je druga južnokorejska znamka Daewoo, deseti je Seat, enajsti Peugeot in 12 Audi, nato do petnajstega mesta sledijo še Rover, Suzuki in Kia. Vse ostale znamke imajo na slovenskem avtomobilskem trgu manj kot 2 odstotka tržnega deleža. Zanimivo je na primer, da se je prodaja dobesedno prepolovila ruski Ladi, bolje pa je šlo Honda, BMW-ju, Nissanu in Mercedes - Benz u in Alfa Romeu, medtem ko so padec prodaje zabeležili še pri Mazdi in Lancii.

Med slovenskimi kupci je bil v lanskem letu najbolj zaželen renault clio, ki spomladi odhaja v pokoj in bo dobil naslednika. Prodali so jih 5644, na drugo mesto pa se je prebil volkswagen polo s 3806 enotami, medtem ko je na tretjem mestu s 3788 primerki renault megane. Vodilne trojke se zanesljivo drži škoda felicia (3687), že kar precej zaostaja fiat punto na petem mestu (2505), v deseterici pa so še renault twingo (2234), vw golf (2180), hyundai accent (1830), daewoo nexia (1466) in fiat bravo/brava (1437).

V pisani družini avtomobilov smo v Sloveniji lansko leto registrirali tudi 38 prestižnih audijev A8, 16 mercedesov S, SL in 500, 10 BMW-jev serije 7 in 8, 9 hond legend ter po enega jaguarja, venturija, volva S90, ferraria F 355 in chryslerja new yorkerja. In kaj prinaša letošnje leto: v začetku po vsej verjetnosti nekaj zadržanosti zaradi prilaganja cen, nato razprodaje avtomobilov z letnikom 1997, že spomladi pa se nam obeta vrsto novih modelov. Če gre verjeti nekaterim poznavalcem, je slovenski avtomobilski trg v minulih letih pokazal vse znake stabilnosti, tako, da tudi letos ni pričakovati večjih pretresov, če seveda država ne bo posegla po nepriljubljenih ukrepih. • M.G.

Torek, 13. januarja 1998

Društvo Projekt Človek prihaja na Gorenjsko

Spomladi prvi stanovalci

Center za pomoč odvisnikom, ki delujejo pod okriljem Društva projekt Človek bo predvidoma spomladi zaživel tudi v Sopotnici, na društvu pravijo, da bo nevarnost širjenja drog tam zagotovo manjša.

Ljubljana, 13. januarja - Pred časom smo že pisali o tem, da naj bi center za pomoč odvisnikom svoja vrata odprl tudi v nekdanjem gozdarskem domu v Sopotnici pri Zmencu. Center bo deloval pod okriljem društva projekt Človek, katerega delo bomo tokrat skušali v kratkem predstaviti. Društvo pri nas deluje že četrto leto, doslej je bilo v njegove programe vključenih že precej odvisnikov in njihovih svojcev, njihove izkušnje, kot tudi izkušnje iz tujine pa kažejo, da se tovrstnih centrov ne gre bati, saj ti probleme povezane z drogo praviloma vedno odženejo iz okolice.

Kot rečeno, predstavlja za odvisnike društvo projekt Človek eno množnosti za izhod iz sveta droge. Kot nam je povedal mag. Bogdan Polajnar njihovo delo zajema več področij delovanja, od samega izvajanja abstinenčnega programa, do vzporodne terapije za starše, ukvarjajo se z izobraževanjem obcnem pa nadzorujejo tudi delo nekaterih drugih podobnih organizacij. Program se izvaja v 55 državah po vsem svetu, društva ozirnoma organizacije, ki ga izvaja so samostojne, njihovo delovanje pa poleg države podpirajo tudi posamezni donatorji. Sedem desetih potreb slovenskega projekta Človek s svojimi dotacijami pokriva Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, pri sofinanciranju pa sodeluje tudi Ministrstvo za zdravstvo ter Mestna občina Ljubljana, nekaj odstotkov v proračun pa

prispevajo tudi drugi donatorji in starši odvisnikov. Abstinenčni program projekta Človek je razdeljen v več dopolnjujočih se nivojev. Prvi stik odvisnika s projektom je sprejemni center, ki je pravzaprav nulta postaja rehabilitacije. V center letno pride tudi preko dvesto odvisnikov, prihod je prostovoljen, odločitev posameznikova, sprejemni center pa ne hote opravlja tudi selektivno nalogo - tisti, ki abstinenčnega programa ne zmorejo, iz programa izstopijo. Dosedanje izkušnje kažejo, da zahteve pripravljalnega obdobja uspešno prebrodi največ četrtina vključenih odvisnikov. Prvi pravi korak v življenje brez droge je prestop v pripravljalni program. Pogoji za prestop je redna abstinenca, v program pa se mora vključiti cela družina. Iz pripravljalne skupine vodi za

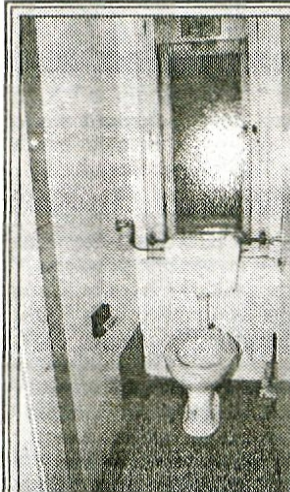
stabilne abstinenta pot v dnevni center, ki jih zaposli od jutra do večera.

Odvisniki oziroma abstinenti hodijo domov le spat, v centru pa na novo pridobivajo potrebne vrednote, ki so sicer sestavni del našega vsakdanjega življenja. Pri večini nekdanjih odvisnikov ne gre za proces rehabilitacije oziroma ponovnega vživljanja v družbo, pač pa za pravo rehabilitacijo, prvega pravega vživljanja v družbo. Ob stabilni abstineni in pa uspešni zaključitvi te faze, se zdravljenje in vživljanje odvisnika v družbo lahko tudi konča. Njeno nadaljevanje je dnevna terapevtska skupnost, ki odvisnikom nudi še dodatno možnost socialne rehabilitacije, pri slednjem gre omeniti predvsem učenje nekonfliktne življenja, pridobivanje delovnih navad in pa življenje v skupini, podobni družini, v kateri vladajo iskreni medčloveški odnosi.

Vse faze rehabilitacije pri nas uspešno potekajo več let zapored. Največji osip je še vedno na poti do prve prave stopničke k abstineni. Zadnji koraki bodočih abstinentov bi bili še uspešnejši v stanovanjski skupnosti, prva tovrstna pa naj bi zažvela letos spomladi v Sopotnici.

To praktično pomeni, da bodo tam bivali izključno tisti, ki so stabilni abstinenti, posameznik pa bo v njej preživel v povprečju osem mesecev. Na pobudo društva so skupaj s krajani ustanovili Odbor za nadzor, ki bo imel vsa pooblastila za nadzorovanje dela v centru, poleg tega pa bo delovno mesto ekonomu namenjeno enemu od domačinov. V centru bodo uredili dvorano za športne aktivnosti, pa še kaj bi se našlo.

Strah pred povečanjem prisotnosti drog v okolici je po zatrjevanju magistra Polajnara neupravičen, saj se vedno znova potrjuje, da se prepredalci ogibajo okolice takih in podobnih centrov. Center se bo ukvarjal tudi z izobraževanjem o problemu zasvojenosti z mamili in njenemu preprečevanju oziroma pomoči odvisnikom, glede na dosedanje sodelovanje krajanov in njihov pristanek pa o uspehu skupnega dela ne gre dvomiti. • U.Š.



Za silo urejene šolske sanitarije

Kranj, 13. januarja - Svet staršev osnovne šole Simona Jenka je prek člana sveta mestne občine Kranj oktobra naslovil na občinsko upravo pobudo za ureditev sanitarij v podružnici Center, obnovo telovadnice, garderob in strehe na matični šoli ter ureditev telovadnice v podružnici Gorice.

Zaradi inšpekcijske odločbe, ki je grozila celo z zaprtjem šole, se je občinska uprava novembra lotila najbolj interventnih popravil. Sanitarije v podružnici Center, v katerih je zaradi slabih odvodov zamakalo in neprijetno smrdelo, so zdaj za silo popravljene, pogled vanje pa kaže, da bi bile potrebne bolj temeljite obnove (na sliki). Občina je financirala tudi obnovo strehe na matični šoli, druge zahtevane investicije pa naj bi prišle v plan v naslednjem šolskem letu. • H. J., foto: T. Doki

Sprejeli delitveno bilanco

Mengeš, 12. januarja - Dobri dve leti so trajala "pogajanja" v komisiji za oblikovanje delitvene bilance v nekdanji občini Domžale, iz katere so po reorganizaciji lokalne samouprave nastale nove občine Domžale, Lukovica, Mengeš in Moravče. O delitvi premoženja so si kar nekaj časa belili glave tudi domžalski županja in župani ostalih treh novih občin. Nazadnje pa so pred novim letom vendarle našli skupni jezik in podpisana je tudi že pogodba med vsemi štirimi občinami. Premoženje so razdelili po legi objektov in odstotni razporeditvi. Tako so se dogovorili, da Domžalam pripada 62 odstotkov vrednosti celotnega skupnega premoženja, Lukavici in Moravčam po 12 odstotkov, občini Mengeš pa 14 odstotkov. • A. Ž.

Samostojni varstveni zavod

Mengeš, 12. januarja - Občina Mengeš iz nekdanje skupne lokalne oziroma občinske skupnosti Domžale, v kateri je bil Mengeš le krajevna skupnost, zdaj vse bolj prevzema tudi nekatere dejavnosti in organizacije. Tako so z novim letom v občini Mengeš dobili tudi samostojni javni zavod Vrtec Mengeš z dvema vrtca. Prej sta vrtca Gobica in Sonček spadala v vzgojno varstveni zavod Domžale, zdaj pa sodita v samostojni javni zavod občine Mengeš. • A. Ž.

Zdravstvena postaja v Mengšu

Mengeš, 12. januarja - Z novim letom je občina Mengeš prevzela zdravstveno postajo za osnovno zdravstveno varstvo občanov. Do zdaj je bilo celotno zdravstveno varstvo za občane Mengša v zdravstvenem domu v Domžalah, poslej pa bodo občani Mengša v Domžalah imeli le še specialistične storitve. • A. Ž.

Svet nakelske šole začel z delom

Naklo, 13. januarja - Jutri, 14. januarja 1998, ob 17. uri in 30 minut bo v zbornici osnovne šole Naklo prvi sestanek novo ustanovljenega sveta šole. Predstavniki delavcev zavoda OŠ Naklo, sveta staršev in občine kot ustanovitelja se bodo seznanili s poročilom o imenovanju članov sveta in izvolili predsednika ter namestnika sveta. Sprejeli bodo tudi letni delovni načrt in sklepali o razpisu za ravnatelja zavoda. • S. Saje

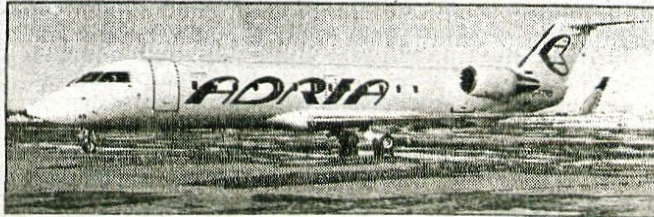
Po več kot mesecu dni zamude priletelo novo Adriino letalo

Na Brniku pristal prvi Canadair

Brnik, 10. januarja - V soboto nekaj minut po 12. uri je na brniškem letališču pristalo novo letalo slovenske letalske družbe Adria Airways Canadair Regional Jet LR 200, kanadskega proizvajalca Bombardier Aerospace.

Letalo Canadair Regional Jet LR 200 je dolgo 26,8 metra, razpon kril meri 21,2 metra, celotna površina kril pa je 48,4 kvadratnega metra. Letalo je opremljeno z dvema motorjema znamke General Electric naenkrat lahko preleti do 3700 kilometrov, leti na največ 12500 metrih in doseže najvišjo hitrost 860 kilometrov na uro. Med letali te kategorije CRJ 200 LR slovi tudi kot eno najbolj ekonomičnih tako pri porabi goriva kot tudi pri vzdrževanju. Pri Adrii Airways so se odločili za izvedbo z 48 sedeži in dvema kuhinjama.

Pri Adrii Airways so se za nakup novih letal odločili zaradi izboljšanja ekonomike letenja, razširitve mreže, poletov in modernizacije flote. Tako bo prvo letalo CRJ 200 LR nadomestilo turbopropelerski letali Dash 7, letelo pa bo predvsem iz Ljubljane v Zuerich, Muenchen, Split, Sarajevo in kasneje tudi v Bruselj. Letalo bo v promet vključeno že v tem tednu, medtem ko naj bi konec meseca priletelo še drugo, junija pa predvidoma tudi tretje. Tako bodo lahko nadomestili tudi eno od dveh letal DC-9, ki sta stari 27 oziroma 25 let. Z Adriinim naročilom se je število naročenih letal Canadair, ki so v prometu od leta 1992, povzpelo na 208, medtem ko je proizvajalec 154 letal že dobavil. Trenutno s takšnimi letali svojo dejavnost opravlja 14 letalskih prevoznikov v osmih državah, med njimi tudi Lufthansa, Tyrolean, Lauda Air in Air Canada.



Prvo od treh Adriinih letal Canadair Regional Jet LR 200 tik pred vzletom proti Sloveniji

Vse najboljše, Franc!

Krivo Brdo, 13. januarja - Jutri, v sredo bo svoj devetindevideseti (99) rojstni dan praznoval Franc Potočnik iz Krivega Brda. Franc se je rodil v Pustotah pri Zgornji Luši v Selški dolini. Pred prvo svetovno vojno je delal pri lesnem trgovcu Dolencu, nato so ga vpoklicali v avstrijsko vojsko, po koncu vojne pa se je pridružil generalu Maistru v bojih za severno mejo. Po vrnitvi domov je spoznal svojo ženo, poročila sta se leta 1925, v zakonu pa se jima je rodilo enajst otrok. Druga vojna, ki jo je sicer preživel doma, mu je vzela ženo, otroci so odhajali v dolino s trehuhom za kruhom, na kmetiji pa je ostala hči Lojzka. Rodbino Potočnikov je povečalo 19 vnukov ter 15 pravnukov.

Franc je kljub svojim častitljivim letom še vedno kar precej aktiven, rad bere, vendar zadnjih nekajlet le s pomočjo posebnega povečevalnega stekla. Ob njegovem rojstnem dnevu ga je minulo nedeljo obiskal tudi gorenjevaški župan Jože Bogataj z javorskimi cerkvenimi pevci, ter predstavniki Rdečega križa. Francu vse najboljše, in navsilenje do prihodnjega, stotega, rojstnega dneva. • U.Š.



Nova cesta in vodovod v Potarjih

Potarje nad Tričem, 9. januarja - Cesta v Potarje, ki je za približno sto raztresenih hiš edina povezava v dolino, je dočkala še drug del obnove. Prvi del ceste so rekonstruirali že lani, letos pa dokončali še petstometrski odsek, obenem pa zamenjali še napeljavni vodovod ter tako delno rešili težave z vodno oskrbo. Obnova ceste in vodovoda je stala enajst milijonov tolarjev, polovico zneska je prispevala občina, polovico Krajevna skupnost, nekaj pa so primaknili tudi krajani. V delu krajevne skupnosti je vračunan tudi pesek iz krajevnega kamnoloma, ki ga bo občina uporabila pri obnovi drugih cest v občini. • U.Š.

Bogcu so polomili roke

Tupaliče, 12. januarja - Znamenja na cesti v Tupaličah so se ponovno lotili neznanca. V zadnjih nekaj letih, kolikor znamenje stoji ob cesti, so se ga neznanca lotili že kar nekajkrat - izruvali so že bližnje ciprese, polomili ograje in ruvali drevesa, o čemer priča že kar nekaj policijskih zapisnikov. Nazadnje so se neznanca lotili olupševanja znamenja najverjetneje v sobotnih nočnih urah pri povratku iz ene bližnjih diskotek. S kamnom so z železnega križa zbili Kristusa ter mu polomili roke. V policijske arhive so dodali nov zapisnik, storilci pa zaenkrat še ostajajo zaviti v temo. • U.Š.

Veselo božično novoletno jezersko vzušje

Jezerško, 10. januarja - Na Jezerškem so minule božično novoletne praznike proslavili tudi z nizom zabavno kulturnih prireditev. V dvorani Korotan so se na Božično-novoletnem koncertu predstavili učenci jezerske osnovne šole, na obisk je prišel tudi dedek Mraz, srečali so se starejši občani, jezerski lovci so praznovali štiri desetletja svojega delovanja, zaigral pa je tudi Igor Podpečan s svojimi zlatimi zvoki. Prvi letošnji petek je Jezerjane v deželo Šerp in Tibetancev s predavanjem in diapozitivni popeljal Dovo Karničar, vrhunec prireditev pa je predstavljal sobotni koncert bratov Smrtnik ki prihajajo iz Kort na avstrijskem Koroškem, spremljal pa jih je trio Korenika. Kot na vseh prireditvah božično novoletnega niza je bila tudi tokrat dvorana skorajda premajhna za številno občinstvo. Niz prireditev bo zaključil zadnji januarski dan mešani pevski zbor Cantemus iz Kamnika. Pri pripravi prireditev je sodelovala jezerska osnovna šola, vrtec, Lovska družina, Turistično društvo in Turistično informativni center skupaj s Krajeveno skupnostjo Jezerško. Seveda ste na zadnji koncert kamniških pevcev vabljeni tudi naši bralci. • U.Š.

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Mestne hiše, v Mali galeriji in v kleti Prešernove hiše so na ogled likovna dela **3. bienala mesta Kranja**. V predverju Iskratel v okviru 3. bienala mesta Kranja razstavlja **Vladimir Makuc**. V galeriji Prešernove hiše je na ogled razstava **Prešernoslovci in naš čas**. V avli Zavarovalnice Triglav razstavlja kipar **Jožef Vrščaj**. V Likovnem studiju Klementine Golija in Klavdija Tutte je na ogled razstava **Klasiki modernizma v evropskem prostoru**. V hotelu Kokra na Brdu razstavlja akad. slikarka **Alenka Kham Pičman**. V galeriji Pungert razstavlja akademski slikar **Franc Bešter**. Razstava bo odprta do 28. januarja. V Gostišču Arvaj razstavlja akad. slikarja **Vinko in Marko Tušek**. V Galeriji Sava, Škofjeloška, 6, razstavlja akad. slikar **Milan Batista**. V hotelu Creina razstavlja slike Slovenska mesta akad. slikarka **Alenka Kham-Pičman**.

BLED - V hotelu Astoria sta na ogled razstava fotografij na temo **Triglavskega narodni park** in prodajna razstava slik akad. slikarja **Jurija Kravcova**. V Galeriji Trg razstavlja **Melita Vovk, Janez Ravnik** in **Stane Kolman**.

ŠKOFJA LOKA - V kroglom stolpu Loškega gradu je na ogled razstava **Loški grad**. V galeriji Ivana Groharja razstavlja "doprineske k fantastični zoologiji" slikarka **Maja Šubic**. V Kašči je na ogled stalna zbirka slik **Franceta Miheliča**. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka razstavlja oklekarice TD Železniki čipke z naslovom **"Prve snežinke v januarju"**. V galeriji Fara razstavlja slike **Pavle Sedej**. V galeriji ZKO Knjižnica je odprta razstava **Freisinška posest**.

Novo v kinu

ZBOGOM DEKLETA

V četrtak na sporede gorenjskih kinematografov prihaja film **Zbogom dekleta (Kiss the Girls)**. Ugrabitev postane umor, zadevo pa poleg lokalne policije raziskuje še oče pogrešane oziroma umorjene - tudi detektiv. Širša razsežnost kriminalnega dejanja na koncu potrdi še prisotnost FBI-ja.

Stavek "žal mi je, toda moral sem to storiti" o filmu "Zbogom dekleta" pove veliko. Umor jih raziskuje več, tudi število trupel se poveča na tri, zadevo pa dodatno zapleta prisotnost očeta umorjene, detektiva izvedenca za sodno psihologijo dr. Alex Cross, ki ga igra (tovrstne vloge so mu pisane na kožo) izvrstni **Morgan Freeman**, ki ga poznamo iz filmov **Sedem**, **Driving Miss Daisy**, **Unforgiven**, **Lean On Me**... On je tudi tisti, ki zaradi osebnih razlogov najbolj zavzeto išče resnico. Ugrabitelja (ali tudi morilca?), tako imenovanega Casanova mu pomaga iskati mlada zdravnica **Kate McTiernan**, igra jo **Ashley Judd**, ki je kriminalno edina uspela pobegniti. Poleg njiju v filmu še igrajo **Cary Elwes**, **Tony Goldwyn**, in drugi. Režiser **Gary Fleder** je publiki znan predvsem po svojem prvencu **Things To Do In Denver When Your're Dead**, številne nagrade pa je prejemal za režijo kratkih igranih in dokumentarnih filmov.

Galerija Ivana Groharja

PRIČEVANJE DOKUMENTOV

Škofja Loka - Pričujoča razstava je srečanje Maje Šubic z **Borgesovo fantastično prozo**, ki je prežeto z večletnim hrepenenjem in osmišljanjem neosmišljenega. Je razkrijte načrta Majinega likovnega ustvarjanja.

Prvoten vtis je kriv za dvom, ki nas draži in vzdržuje v napetem pričakovanju. Likovno delovanje se oddaljuje z razdiranjem fizične podobe kot fragmenta, fosila, neslutene velikosti ali ikone. Menjajo se le čas in okoliščine. Slikarka Maja Šubic je pritegnilo mojo pozornost z novo serijo "doprineskov k fantastični zoologiji", ki sloni na pojmovanju branja in interpretacije knjige J. L. Borgesa: *Knjiga o imaginarnih bitjih*. Borgesova fantastika je brez meja, polna nejasnosti in dvomnosti, kjer človek poskuša humanizirati objektivno stvarnost, racionalizirati iracionalno, omejiti neskončno, izreči neizrekljivo in uloviti neulovljivo. Borges imaginarno preobrazila stvarnost tako, da ustari iluzijo, ki vzdržuje moč lastne vere v humanizirani svet, mit, delo. Kaj je privid? Kaj je stvarnost?

Ena iluzija se meša z drugo, fabula je vidnejša od likov, niz dogodkov napeljuje na en sam moment, na moment slikanja in likovnega ustvarjanja. Liki se podreajo dogodku, ki se zwaya na arhitekturni vzorec z dramsko napetostjo in paradoksalnim obratom. Mitološki liki in fantastične živali se spajajo z mehanizmom dvomnosti zgodovinskih dejstev, ki meša stvarnost in privid, zgodovino in mitologijo, podobe stvarnosti in like iz knjige, slikarja in gledalca.

Maja Šubic je sprejela ta sistem lomljenja podobe in ga spremenila v večnost fresk in transparentnost akvarelov. V realnosti ni jasno, kaj so dogodki, kje so stvari, kateri so normalni, kateri so paranoični, kateri razvijajo delovanje stalnosti neverjetnega in vzročnega, šizoidnega in nepričakovanega to podobo Maja vpne v idejo kritike obstoječega.

Upodobljanje je postalo novo poglavje, kjer je dejansko celo mogoče. Tukaj pa nastopijo slikovne kvalitete, proporcije in perspektiva, barva in raznolikost, ki govorijo sebi v prid ter si zgradijo lastno vizualno poglavje. V tem se kot gledalec počutim izgubljen, občutek za resničnost nadomesti doživljanje, kot da si želim obdržati samo sebe. V tem momentu likovnega procesa Maja - slikarka pušča sebe v oddaljenosti in nastopi kot opazovalka. Tukaj tiči smisel objektivne oddaljenosti stvari od naslikane podobe. Zdi se, kot da Maja stremi k izčrpanju stvari zaradi preživetja in prepustnosti delovanja nasproti absolutnim formulacijam umetnosti.

Razstava je kot labirint. Labirint dokumentov, ki pričajo o njenem ustvarjanju in nekem obstajanju.

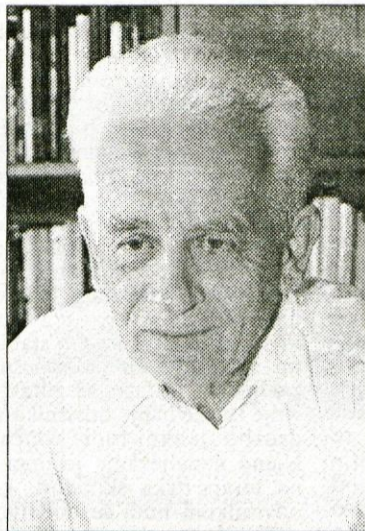
Razstavljena dela so polna čudenja oziroma so eno samo čudenje, kjer šele riziko izgube ustvari nove dvome, ki poganjajo naprej slikarkino ustvarjalno kolo in gledalčev smisel za estetiklo.

Polona Hafner

Edicija Prešernova pot v svet

PREŠEREN V NOVIH PREVODIH

Kranj - Vse tako kaže, da bo letošnjega februarja, prav za slovenski kulturni praznik, izšla ena od publikacij, ki jih načrtuje odbor za pripravo slovesnosti ob počastitvi Prešernovih jubilejev pri Mestni občini Kranj.



Prof. France Pibernik

Gre za prvo od edicij z naslovom Prešernova pot v svet in sicer za dvojezično izdajo dvajsetih Prešernovih pesmi - v slovenskem in nemškem jeziku. Urednik te edicije prof. France Pibernik je o tem povedal: "Serijo izdaj Prešernovih pesmi prevedenih v tuje jezike začenja letos zbirka pesmi, ki so jih v nemški jezik prevedli različni avtorji. Na novo je vrsto Prešernovih pesmi prevedel Klaus Detlef Olof, univerzitetni profesor na celovski univerzi. Za nekatere druge pesmi, ki smo jih hoteli na vsak način uvrstiti v to prvo zbirko, pa je sourednik zbirke prof. Franc Drovc ugotovil, da so že dosedanja prevodi, kot na primer prevodi Lili Novy, povsem ustrezni."

Z izidom zbirke Prešernovih pesmi v dveh jezikih se začenja v Kranju uresničevati načrt o praznovanju 150-letnice Prešernovega rojstva v prihodnjem letu in 200-letnice pesnikove smrti leto kasneje. Začeto delo iniciativnega odbora izpred štirih let zdaj nadaljuje odbor, ki je poleg serije izdaj **Prešernovih pesmi v tujih jezikih** predlagal tudi simpozij v prihodnjem letu na temo **Prešernov Kranj** in še projekt **srečanj s Prešernovimi prevajalci**, ki naj bi potekal skozi vrsto let.

Literarni del programa praznovanja (drugi del je obnova oziroma preureditev Prešernovega gaja) se s prvo edicijo prevedene poezije že začenja uresničevati. V naslednjih letih naj bi se najnovejšemu nemškemu prevodu Prešernovih pesmi pridružili še prevodi v druge jezike - hrvaški, itali-

janski, madžarski, kasneje tudi angleški, francoski itd. Gre seveda za načrt, da bi pesnikovo delo predstavili sodobnemu bralcu, najnovejši prevodi pa naj bi v vsčem in sodobnem jeziku zamenjali prejšnje, največkrat ne najboljše prevode.

S prevajanjem Prešernove poezije se že več kot deset let ukvarja prof. Olof. Leta 1986 je pri Mohorjevi družbi v Celovcu izšel njegov prevod *Sonetnega venca* z ilustracijami Valentina Omana. V zadnjih letih se je prevodni opus Prešernove poezije po njegovi zaslugi še povečal.

"S prof. Drovcem sva sourednika te zbirke, skupaj sva določila, kateri prevodi sodijo v to prvo knjigo. Prav vesel sem, da bo v tej zbirki nekaj temeljne poezije dobilo sodobne prevode; večina starej-

ših prevodov je namreč tako zastarelih, da jih ne kaže več ponujati tujem bralcu. Razrešili smo tudi dilemo ali natisniti v slovenskem jeziku Prešernove pesmi v izvorni obliki, kot jo je imel njegov pesniški jezik ob izidu leta 1847 v Poeziji. Za tujega bralca bi bil izvornik najbrž zanimiv, vendar pa težko berljiv," je povedal prof. Pibernik.

V izbor prevodov v nemški jezik sta po tehnem premisleku odbora urednika uvrstila tudi eno od Prešernovih pesmi najprej napisanih v nemškem jeziku - te pesmi pa so vsekakor del njegovega pesniškega opusa. Gre za pesem v spomin Matija Čopa (*Dem Andenken des Matthias Čop*), ki jo je prvokrat v slovenski jezik prevedel literarni zgodovinar in jezikoslovec Luka Pintar in sicer v devetdesetih letih prejšnjega stoletja.

"V zbirki s spremno besedo

dr. Borisa Paternuja, bo dvajset Prešernovih pesmi, ki so jih v nemški jezik prevedli poleg Klause Detlefa Olofa še Lily Novy, Saxser, Samhaber, Anton Funtek in drugi. Nekateri prevodi bodo v nemškem jeziku objavljeni sploh prvokrat, saj so doslej obstajali le v rokopisu. Tudi to je poleg promocije Prešerna, Slovenije in Kranja, ena od poti za slovenski jezik, da ga spozna tudi drugod po svetu," meni prof. Pibernik in dodaja, da bo najverjetneje tej prvi knjigi prevodov sledila knjiga s prevodi pesmi v italijanski jezik, verjetno pa bo dokaj hitro pripravljen tudi prevod za slovensko francosko izdajo. Najverjetneje že konec tega leta ali v začetku naslednjega.

Zanimivost pri nastajanju nemško slovenske izdaje Prešernovih pesmi je založniško sodelovanje Mestne občine Kranj in Mohorjeve družbe iz Celovca. Koroški založnik bo seveda lažje knjigo ponudil tudi v nemško govoreči prostor. Knjigo tiskajo v Gorenjskem tisku Kranj.

• Lea Mencinger

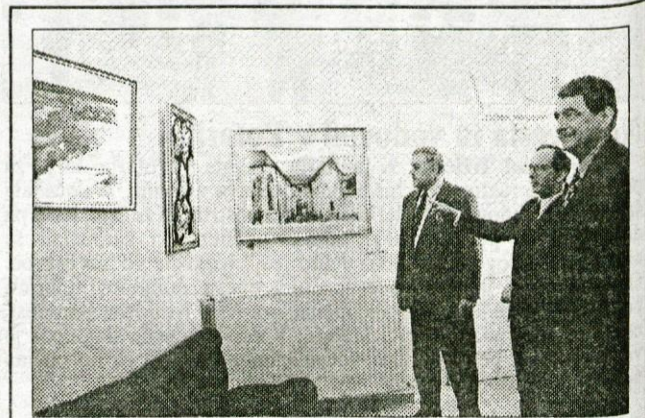
Humanitarni in izredni, slavnostni koncert na Brezjah

BASIST IVAN URBAS IN ORGANIST THOMAS DANIEL SCHLEE

Brezje, 6. januarja - Na izrednem in slavnostnem koncertu sta v Baziliki Marije Pomagaj na Brezjah nastopila naš pevski sopsit, basist Ivan urbas in avstrijski organist ter skladatelj dr. Thomas Daniel Schlee.

Koncert pevsko-orgelskega dua **Urbas - Schlee** je sodil v sklop humanitarnih akcij Prislunhite tišini, ki ga je organiziralo gorenjsko regijsko društvo gluhih in naglušnih AURIS. Omenjena umetnika že poznamo z naših glasbenih odrov, saj sta s podobnim sporedom nastopila pred slabima dvema letoma v Gallusovi dvorani ljubljanskega Cankarjevega doma. Tokrat sta pripravila spored samospelov za bas in orgle, ki so jih napisali C. Monteverdi, L. v. Beethoven, F. Liszt, H. Dvoržak in za edini dodatek še G. Verdi. Zvečine pa je tudi v teh primerih šlo za priredbe, kjer je spremljevalni klavir nadomeščen s kraljico glasbil, z orglami. To so bila dela, ki sta jih umetnika izvedla na koru brezjanske bazilike skupaj. Avstrijski organist in skladatelj Thomas Daniel Schlee pa je še sam zaigral dela F. Couperina, Liszta, fragment iz svoje ustvarjalnosti in dela E. Reuchsla. Urbasov značilni polni operni basovski glas se je tokrat na brezjanskem koru še najbolje razpel v šestih Dvoržakovih Biblijskih pesmih, op. 99. Ves čas pa smo še dodatno lahko občudovali pevčevo dikcijo številnih izvornih in tujih besedil.

Lahko bi celo rekli, da je bil organistov delež tokrat celo večji od pevčevega, zlasti še, če ponovimo njegov ustvarjalni prispevek v njegovih lastnih delih z naslovom *Sedem skladb*, od katerih smo slišali le štiri z naslovi: *Seefeldski preludij*, *Trio*, *Arabeske* in *Intrada*. Lepo spoznanje pa smo doživeli s tremi orgelskimi skladbami z naslovom *Slike iz Provanse* malo znanega francoskega impresionista E. Reuchsla. • F. K.



Radovljica - V četrtak je bila v Savnikovi hiši v Radovljici z naslovom **Obrazi Slovenije in njenih ljudi** odprta razstava trinajstih slikarskih del slovenskih in poljskih slikarjev, ki so nastala na likovni koloniji Društva slovensko - poljskega prijateljstva. Razstavo je odprl veleposlanik Republike Poljske v Sloveniji g. Jan Tombinski, igralec Demeter Bitenc pa je predstavil poezijo poljske pesnice Wieslave Szymborske, Nobelove nagrajence. • I.K., foto: Tina Dokl

"Lipa zelenela je" Bogdana Novaka

TUDI SLOVENCI DOBIVAMO SVOJO SAGO

"Ma ja. Sem ti pošteno povedal. Ne skrivam nič. Imam dve ljubici. Ena si ti, moja Barbara, ma je še ena druga, v drugi vasi. Je ne poznaš, kaj bi ti pravil, je iz Vrem. In obema povem isto: katera mi bo prej rodila otroka, s tisto se bom poročil. Jasno?"

V podnaslovu sem zapisal odlomek iz prve knjige sage o Slovencih, ki jo je in jo še piše pisatelj Bogdan Novak. Saga **"Lipa zelenela je"**, sicer žanrsko delo po skandinavskem vzoru, bo namreč v končni podobi obsegala dvanajst knjig. V njih avtor pripoveduje o dveh slovenskih družinah (pisateljeve žene in njegovega očeta), Kolarjevih s Primorske in Godinovih iz Prekmurja, od leta 1879 pa do konca tega tisočletja, skozi kateri portretira življenje celotnega slovenskega naroda v zadnjih sto dvestih letih. Naključje je, da je pisatelj sorodstveno vezan prav na mejni slovenski področji, kjer je moment narodnega toliko bolj poudarjen. Seveda pa se dogajanje seli z skupaj s posameznimi člani obeh družin v Ljubljano, na Jesenice, na Koroško, na Dolenjsko in v druge konce Slovenije.

Različna okolja so od pisatelja zahtevala izredno mero prilaganja žanrskim zahtevam, tako gre v prvih knjigah predvsem za kmečko povest, prerašča v kmečki in vojni roman, nato v meščanski roman in se zaključuje v sodobnejših književniških oblikah. Sodobna saga je tako družinski in generacijski kot družbeni roman, saj skupaj z družinama zajema celoten tok političnega, kulturnega, narodnega in družabnega življenja na slovenskem narodnostnem ozemlju. Medtem ko so imena junakov iz pisateljevih družin zamenjana z drugimi, pa se v sagi pojavlja mnogo povsem konkretnih zgodovinskih osebnosti, ljudi, ki so zaznamovali narodovo zgodovino.

Bogdan Novak se je pisanja sage lotil leta 1987, prve štiri knjige so v začetku devedesetih že izšle pri drugi založbi, celoten projekt pa je sedaj prevzela Mladinska knjiga. Te dni sta tako izšli prvi dve knjigi **"Na začetku je bila ljubezen"** in **"V sencu dvoglavega orla"** ki zajemata obdobje do prve svetovne vojne, v nadaljevanju pa bodo posamezne knjige izhajale na tri mesece in se z dvanajsto zaključile do leta 2000. Bogdan Novak trenutno zaključuje deveto knjigo.

Deli sta izšli v za slovenski roman razmeroma veliki nakladi 14 tisoč izvodov, v tisku pa sta tudi že tretja in četrta knjiga. Po pisateljevih besedah se bo zgodba na Gorenjsko selila v šestih in sedmi knjigi. • Igor K.

Tisoči ljudi na prireditvah in proslavi "Po stezah partizanske Jelovice"

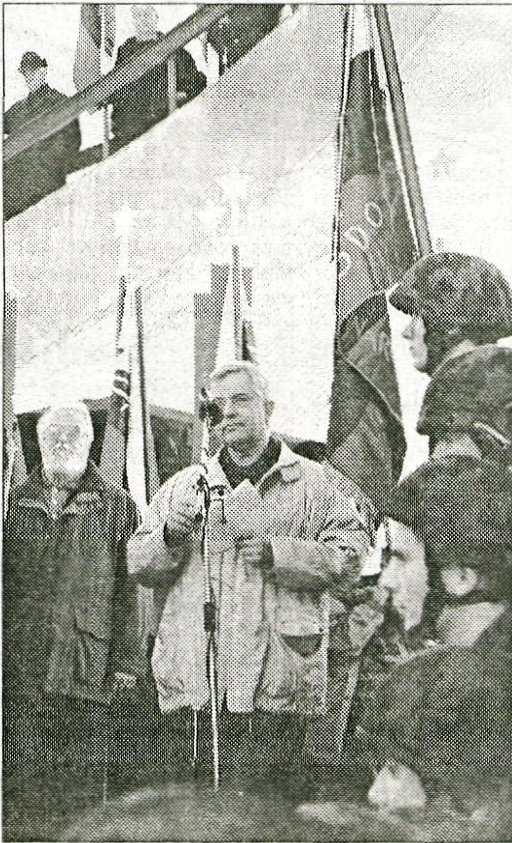
Dražgoše '98 - praznik spomina in rekreacije

Pravo pomladno vreme je v nedeljo zvabilo v Dražgoše med pet in sedem tisoč ljudi. Veliko je bilo pohodnikov, na proslavi pa so z aplavzom pozdravili predsednika Republike Milan Kučana.

Dražgoše, 11. januarja - Enainštiridesetim prireditvam "Po stezah partizanske Jelovice" posvečenim 56. obletnici Dražgoške bitke je bilo vreme izredno naklonjeno, saj je toplo pomladansko sonce privabilo v Dražgoše prav izredno množico ljudi. Množična je bila udeležba na pohodih in množična tudi udeležba na osrednji spominski proslavi.

Že kar nekajdnevno lepo vreme, ko je bila v višjih legah že prava pomlad, v dolinah pa mraz in megla, je zagotovo bil v nedeljo poglaviti vzrok za tako množično udeležbo ljudi na prireditvah v Dražgošah, saj se je večina odločila, da dan izkoristi za lep pomladanski izlet. Kot je že tradicija, je večina udeležencev v to gorsko vasico pod obronki Jelovice prišla peš iz vseh mogočih strani, poleg tega pa je tudi Policija imela s prometom kar precej dela, saj je v Dražgoše okoli trideset avtobusov iz vse Slovenije pripeljalo tudi množico starejših udeležencev.

Najbolj vztrajni so se tudi letos ob polnoči podali na 40-kilometrski spominski pohod po poteh Cankarjevega bataljona s



Predsednik Republike Milan Kučan je v slavnostnem nagovoru med drugim dejal:

"Odpor v zasedenih evropskih deželah je bil torej bistvena sestavina vojaških možnosti Britanije, te, kot se je zdelo, zadnje branilke evropske demokracije. Odpor torej, zaradi sebe in skupnih evropskih vrednot, in ne čakanja in še manj kolaboracija je bil tisto, kar nas je Slovence že na samem začetku tega velikega spopada uvrstilo med sile demokratičnih zaveznikov in bistveno prispevalo k veliki zmagi maja 1945. Slovenske odločitve za odpor so zato še danes visoko cenjene v vsem demokratičnem svetu, zgrajenem prav na vrednotah, ki so se branile v spopadu s fašizmom in nacizmom. To dejstvo je vgrajeno v temelje naše slovenske države, v njen sedanji mednarodni ugled in veljavo. Kajti ni nastala ne s čakanjem, ne s kolaboracijo, ampak z gibanjem za demokracijo, z aktivnimi dejanji, odporom in bojem zoper nasilno dušenje narodove pravice do samoodločbe."

Pasje ravni, ki je bil letos že 19. zapored, in tudi tu so s skupno 256 udeleženci zabeležili enega množičnejših obiskov. Noč je bila zaradi lune tako svetla, da razen v iglastih gozdovih niso potrebovali luči, v Dražgoše pa so dobro razpoloženi udeleženci prišli že okoli devete ure. Tako se je na dvorišču ob šoli v Dražgošah začela zbirati nepregledna množica ljudi, pohodniki so se lahko okrepcali, slavnostno pa so podelili tudi priznanja za deseto udeležbo na spominskem pohodu, in razglasili zmagovalce v prav tako tradicionalnih kegljaških tekmovanjih.

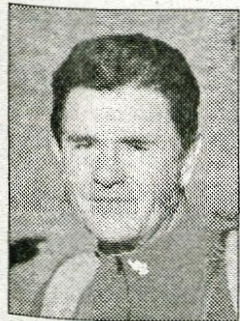
Srečanje borcev je bilo na Zalem Logu

Vsakoletni sestavni del prireditev "Po stezah partizanske Jelovice" je tudi srečanje preživelih borcev Cankarjevega bataljona, ki so bili bitko v Dražgošah. Tokrat so se srečali v četrtek v gostišču Pri Slavcu v Zalem Logu. Kot nam je povedal predsednik organizacijskega komiteja Zdravko Krvina, se je srečanja s predsednikom ZZB in udeležencev NOB Slovenije Ivanom Dolničarjem udeležilo šest dražgoških borcev, poleg tega pa še trije drugi borci Cankarjevega bataljona, in dva udeleženca Poljanske vstaje. Srečanje je bilo zelo prijetno.

Kot vsako leto pa se je množica točno ob 12. uri zbrala na osrednji proslavi ob spomeniku na legendarno Dražgoško bitko in 60 ustrelenih in v NOB padlih Dražgošanov. Med udeleženci so prisotni z aplavzom pozdravili prihod Predsednika Republike Milana Kučana, ki je sicer stalni udeleženec te proslave, letos pa tudi slavnosti govornik, prisotni so bili tudi minister za obrambo Tit Turnšek, poslanca državnega zbora Borut Pahor in Zmago Jelinčič, precej pozornosti pa je vzbudila tudi udeležba župana mestne občine Kranj Vitomirja Grosa. Najprej je prisotne pozdravil župan občine Železniki Alojz Čufar, ki je menil, da je velika udeležba na spominski prireditvi še eno priznanje edinstvenemu pravičnemu upor, ki je že našel, kljub poskusom razvrednotenja, svoje mesto v slovenski zgodovini. Največ pozornosti in večkratnega spontanega aplavza pa je bil deležen govor Milana Kučana, v kulturnem programu pa so sodelovali recitatorji, Ribniški oktet in Godba na pihala Alples iz Železnikov. Poleg številnih praporčakov, ki so bili tokrat na samem spomeniku, je slovesnost počastila tudi častna četa Slovenske vojske. • Š. Žargi

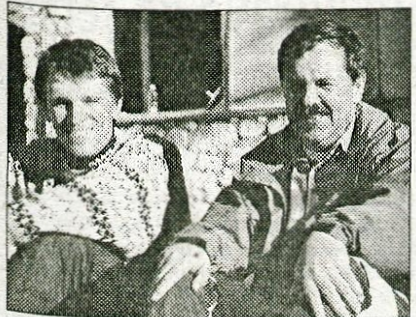
Spremljala jih je polna luna

Kot nam je dejal Jože Stanovnik, predsednik Planinskega društva Škofja Loka, ki je organizator spominskega pohoda s Pasje Ravni, je bila letos pot za 256 udeležencev izredno prijetna in pohod opravljen brez težav. Tistim, ki se pohoda večkrat udeležujejo, so seveda to potrdili v posebnih izkaznicah, trem, ki so bili na pohodu letos deseti: Stanetu Pintarju, Tonetu Bevku in Ivanu Tresketu, pa podelili tudi posebne plakete in diplome. Med udeleženci pa so bili tudi trije, ki so se udeležili vseh dosedanjih 19 pohodov, teh pa se bodo posebej spomnili na 20. jubilejnem pohodu prihodnje leto. Dosej največja udeležba je bila s 324 pohodniki, najmanj pa jih je bilo, ko so bile razmere najtežje, 84.



Jože Bizjak iz Trstenika pri Kranju: "Na pohodu s Pasje Ravni sem bil letos dvanajstič in moram reči, da je bilo tokrat čudovito. Ob tako svetli noči baterij, razen v gozdu nismo rabili, pa tudi

pot je bila letos res lepa. V primerjavi z lanskim pohodom, ki je bil res težak, je bilo letos pravo uživanje. Prihodnje leto spet pridem, če bo le zdravje dopuščalo. Pri 60. smo vendarle še mladi!"



Martin in Uroš Bizjak iz Sv. Duha pri Škofji Loki: "Na pohodu sem po



Milena Smole iz Britofa pri Kranju: "Na prigovarjanje prijateljev sem se pohoda udeležila prvič in moram reči, da sem navdušena. Res nam je bilo naklonjeno vreme, saj si težko predstavljam, kako težko je to pot opraviti v snegu. Bila je polna luna in to je vsekakor imelo svoj vpliv. Še bom prišla!"

pot je bila letos res lepa. V primerjavi z lanskim pohodom, ki je bil res težak, je bilo letos pravo uživanje. Prihodnje leto spet pridem, če bo le zdravje dopuščalo. Pri 60. smo vendarle še mladi!"



Vit Primožič, dolgoletni župan občine Sovodnje ob Soči: "Naša skupina iz zametstva je letos 14-članska in je iz občine Sovodnje ob Soči, ki je pobrateno z občino Škofja

Loka, ter iz občine Števerjan. Prišli smo preko Baške grape in deset naših članov se je nato odpravilo na pohod iz Selc v Dražgoše. Poleg pozdravov iz občine Sovodnje in Števerjan prinašam tudi pozdrave predsednika Goriške pokrajine Georgija Brandollina, ki bo prebrano na proslavi ob spomeniku, ter pozdrave zveze italijanskih borcev in Garibaldincev."

27. odprto prvenstvo Slovenske vojske v patroljnem teku

S smučmi in puško do zmage

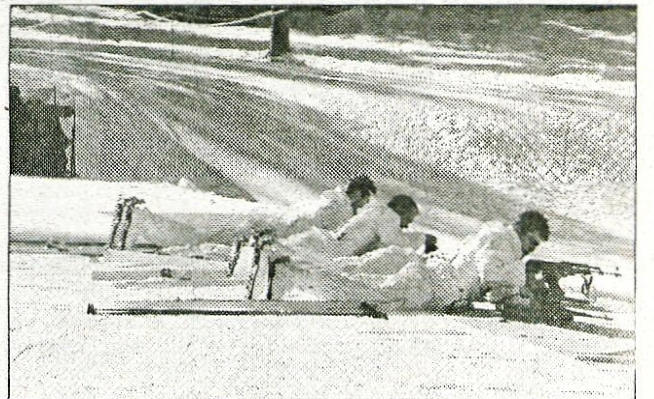
Ampak ne kakšne bojne, temveč športne. Letos so se na poključskih strminah že sedemindvajsetič zapored pomerili vojaki in policisti, da o tujih soldatih niti ne govorimo.

Pokljuka, 10. januarja - Prvenstvo Slovenske vojske v patroljnem teku iz leta v leto dobiva večjo veljavo. To najbolj dokazuje število sodelujočih ekip, saj se njihovo število pridno povečuje iz leta v leto. Kljub uradnemu vojaškemu naslovu, pa se na dobrih deset kilometrov dolgi progi pomerijo tudi pripadniki Slovenske policije, vsako leto pa tekmovalne vrste ožlahtnijo tudi ekipe sosednjih vojsk. Letos na poključskih prostranstvih sicer ni bilo Italijanov, zato pa je bilo toliko močnejše avstrijsko zastopstvo s štirimi ekipami in nemško z dvema.



Tekmovanje se je v zadnjih nekaj letih bolj malo spreminjalo. Tekmovalci se pomerijo na dobrih deset kilometrov dolgi progi, med potjo jih čaka strelski preizkus, pa plazenje pod ovirami, del proge morajo prehoditi brez smučí, na enem odseku pa jih čaka tudi preizkus-terenskega smučanja. Preizkus je dokaj zahteven, najboljši pa so praviloma najhitrejši in najboljši strelci, za kar pa je potreben celoletni trening. Tekmovanje je odprtega značaja, tokrat so sodelovale ekipe iz prav vseh območnih poveljstev, cilj tekme pa je, kot so zapisali organizatorji v bilten tekmovalca, preverjanje borbene pripravljenosti in vzdržljivosti Slovenske vojske v zimskih razmerah, poseben poudarek pa je namenjen obvladovanju smučarskih veščin ter strelski izurjenosti.

Na startu letošnjega patroljnega teka je bilo letos 47 ekip, ki so jih organizatorji razdelili v šest skupin. Sedmo, zadnjo, so sestavljali veterani NOB, ki pa so premagovali dvokilometrsko razdaljo. Ekipe v prvih šestih kategorijah sestavljajo štirje tekmovalci, ki morajo biti oblečeni bodisi v maskirno obleko ali pa v bojno oziroma delovno obleko, obuti v turne ali terenske čevlje in opremljeni s turnimi ali terenskimi širokimi smučmi in avtomatsko puško. Pri rezultatu se poleg časa upošteva tudi strelski rezultat, boljši čas da ekipi manj časovnega pribitka.



Sobotne skorajda idilične zimske razmere so najboljše izkoristili pripadniki specialne enote Ministrstva za notranje zadeve. Sedem sekund počasnejša je bila avstrijska koroška ekipa, ki pa se je slabše odrezala pri streljanju, saj je splošno znano, da Avstrijci pač ne streljajo vsak dan s kalašnikovom. Zelo dobri, četrti, so bili tudi predstavniki kranjske uprave za notranje zadeve, lanski prvaki, ekipa specialne brigade Moris pa se je morala zadovoljiti s sedmim mestom. Domačinom, oziroma 32. brigadi Slovenske vojske prednost domačega terena ni kdo ve koliko koristila, najbolje, na deseto mesto se je uvrstila moška ekipa stalnega sestava Slovenske vojske, vendar pa ni zamenjaljv četrti strelski rezultat. Vojaški obvezniki so jo odnesli nekoliko slabše, vendar pa največji optimisti iz vrst tretjega pokrajinskega poveljstva napovedujejo gorenjsko zmago na Pokljuki ob koncu tisočletja oziroma najkasneje v začetku novega, v kar pa se bomo lahko prepričali ob letu osorej. • U.Š.

Moda

Igra kontrastov

Resni moški stil je zastopan v hlačnem kostimu, temno modrem s tankimi svetlimi črtami. Jakna se dvoredno zapenja, hlače so krojene ravno z zavihkom na hlačnicah in zalikano "črto". Zraven gre seveda bela srajčna bluza in belomodro črtasta in pikasta kravata. Šarm romantike pa je rožasto krilo - v našem primeru je temno modro z vinsko rdečimi rožami - iz tanek svile na komplaktni podlagi. Tanko zgornjo krilo pade še posebno lepo, če je spodaj zarobljeno z ozkimi cik-cak šivom. Jaknica pa je kratka, rahlo oprijeta, z zaokroženi



mi reverji na ovratniku. Za vsak okus torej: resen moški in romantičen ženski tip.



Domači zdravnik

Z zeljem nad išias

Nekaj listov svežega zelja pripravimo tako, da jim odstranimo rebra in jih zravnamo z valjarjem ali steklenico, potem pa jih posujemo z naribanim hrenom in svežo pekočo papriko (po 1 žličko). Boleča mesa namažemo z oljem in jih povijemo s pripravljeno oblogo, ki jo pustimo na koži po 1 uro zjutraj, opoldan in zvečer. Potem ko oblogo odstranimo, si umijemo kožo z mlačno vodo, namažemo z oljem in zavijemo s toplo tkanino.

najbolj idealen
mož Slovenije '98

Čprav so nekatere stvari, ki jih v družini opravi le mati in žena, naš moški, mož, oče postaja vsak dan bolj nepogrešljiv. Dostikrat pa ostaja v senci.

Današnja družina je težko zamisliti brez pomoči moškega, pa ne samo v materialnem smislu. Ženska postaja vsak dan bolj samostojna, se uvaja v vse segmente družbenopolitičnega življenja in prevzema odgovorne vloge v gospodarstvu.

Da bi to dosegla, je moral moški pogumno zapustiti svoje patriarhalne okvire. Če to hočemo priznati javno ali ne, brez pomoči naših moških, mož in očetov ne bi šlo. Oni postajajo drugi steber v družini.

Zato je prišel čas, da jim to javno priznamo; se jim zahvalimo, ker so pripravljene enakopravno skrbeti za družino in pomagati svojim ženskam.

Pravico do prijave imajo vsi moški, ki pošljejo pet praznih vrečk čistilne krpe "Micka" in ki so poročeni vsaj eno leto. Razen splošnih pogojev, morajo izpolnjevati še nekatere druge posebne pogoje, predvsem pa je pomembno, da sta jim nežnost, pozornost in ljubezen do žene močnejše strani.

Veliko pozitivnih točk si bodo pridobili možje, ki pomagajo ženam pri opravljanju gospodinskih del, kuhanju, nakupovanju, vzgoji otrok, pomoči do starejših in onemoglih sorodnikov, korektnega in kulturnega obnašanja doma in na javnem mestu, spoštovanju žene, njene osebnosti in njenega poklica, pomoči pri ustvarjanju ženine kariere, biti mora pozoren do vseh pomembnih družinskih datumov in večino svojega prostega časa posveti ženi in družini. So pa še nekatere lastnosti, na osnovi katerih bomo izbirali najidealnejšega moža, s katerimi pa bodo možje seznanjeni kasneje.

Vse udeležence, ki bodo prišli v ožji izbor bomo nagradili s primernimi praktičnimi nagradami. Zmagovalec bo prejel za nagrado avtomobil DAEWOO Tico, drugoplasirani prejme sedežno garnituro tretji pa turistično potovanje. Vsak mesec bomo tudi izžrebali dobitnike malih gospodinskih aparatov.

ORGANIZATOR: ZGC LUXOR, Mrtvice pri Kočevju
tel.; fax: 061/85 17 98; 85 23 83

Poskusimo
še mi

Pozimi si solat zaželimo še bolj. Čim več različnih sestavin bomo zamešali vanjo, izdatnejše in bolj nasitne bodo. Lahko nam nadomestijo kar cel obrok, navadno večerjo, tudi kosilo, če hočete. Možnosti je ogromno.

Sočna riževa solata

Za 4 osebe potrebujemo: 200 g riža, 200 g hrenovk, 150 g sira grojerja, 5 kislih kumaric, zelene olive, olje, sol, poper.

Zavremo vodo in jo solimo. V soljeni vodi kuhamo riž 18 minut. Nato ga odcedimo in takoj oplaknemo z mrzlo vodo. Riž se potem ne zlepi, ampak ostane lepo zrnat. Skuhamo hrenovke, jih olupimo in narežemo na kolesca. Sir narežemo na kockice. Kumarice narežemo na kolesca. Olive razpolovimo in izkoščičimo. V skledi zmešamo vse sestavine za solato. Premešamo, solimo po okusu, prelijemo z oljem, znova premešamo in pustimo stati najmanj 30 minut. Po želji solato okrasimo z majonezo. Namesto hrenovk lahko vzamemo tudi posebno salamo ali gnjat; narežemo jo na kockice.

Kitajsko zelje v solati

Za 4 osebe potrebujemo: 250 g šampinjonov, 4 žlice olja, 2 čebuli, 125 g prekajene mesnate slanine, 1/8 l mesne juhe iz kocke, 4 žlice kisa, 600 g kitajskega zelja, 4 rumenjake, 2 žlici gorčice, sol, poper, sladkor, drobnjak.

Šampinjone operemo pod tekočo vodo. Če so veliki, jih narežemo na četrtine. Na vročem olju jih pražimo 5 minut. Čebulo olupimo in drobno sesekljamo. Slanino narežemo na kockice. V ponvi popečemo slanino, nato dodamo čebulo in jo prepražimo, da postekleni. Zalijemo z juho in s kisom in dušimo v pokriti posodi 5 minut. Kitajsko zelje očistimo, liste narežemo na tanke rezance. Zmešamo zelje in šampinjone v solatni skledi. Rumenjake razmešamo z gorčico in z malo vroče juhe, zlijemo v juho, vendar naj juha potem ne zavre več. Omako solimo, popramo in sladkamo. Prelijemo čez solato in premešamo. Pustimo stati 10 minut. Premešamo, potresemo z narezanim drobnjakom in ponudimo. Z enako omako lako pripravimo tudi regrat.

Zeljna solata
s sardelnimi fileti

Za 4 osebe potrebujemo: srednje veliko zeljnatno glavo, 8 sardelnih filetov, 1 strok česna, 1,5 žlice kisa, sol, poper, 4 žlice olivnega olja.

Zeljne liste odlučimo od koca. Debele žile izraže-

Dobre izdatnejše solate



narezano korenje. Posebno salamo narežemo na rezine, nato na podolgasta pramena. Primešamo jo solati. Potresemo z nastrganim parmezanom in z na kocke narezanim sirom. Prelijemo z majoneznim solatnim prelivom, okisamo z malo limoninega soka in začimimo po okusu. Predne solato ponudimo, jo okrasimo s svežimi solatnimi listi.

O poti so rekli

Tudi v najglobljih dolinah najdeš vodo in čez najvišje gore najdeš pot.

Kurdski pregovor

Cesta je vedno boljša od gostilne

Cervantes

mo. Zelje operemo in odcedimo. Nato ga narežemo na čim tanjše rezance. Sardelne filete odcedimo in sesekljamo. Zmešamo jih s strmim strokom česna, s soljo, poprom, kisom in oljem, da dobimo solatni preliv. S prelivom zabelimo narezano zelje, premešamo in pustimo stati najmanj 1 uro.

Piščanec v solati

Za 4 do 6 oseb potrebujemo: 400 g kuhanega piščančjega mesa (brez kosti), 2 trdo kuhani jajci, 1 gomolj sladkega janeža (koromač), 1 gomolj zelene, limonin sok, sol, poper, 4 do 5 žlic olivnega olja, 5 do 6 žlic majonezne solatnega preliva (ali navadne majoneze, ki jo razredčimo z malo jogurta), peteršilj.

Zeljeno in koromač narežemo na tanke paličice in na hitro prevremo v osoljeni vodi. Odcedimo in zmešamo z rezinami kuhanega piščančjega mesa. Solimo, popramo in zalijemo z oljem in z limoninim sokom. Rahlo premešamo. Ubijemo trdo kuhana jajca, jih olupimo in narežemo na osmine. Z jajčnimi rezinami okrasimo solato, prelijemo jo z majoneznim solatnim prelivom in okrasimo z vejicami peteršilja.

Krompirjeva solata
s sardelnimi fileti

Za 4 do 6 oseb potrebujemo: 800 g krompirja, škatlo sardelnih filetov v olju, 2 mladi čebuli, 3 žlice sesekljanega peteršilja, sok 1 limone, sol, šopek drobnjaka, majonezni solatni preliv.

Krompir skuhamo, olupimo in počakamo, da se ohladi. Nato ga narežemo na rezine. Sardelne filete odcedimo. Čebulo narežemo na tanke obročke. V plitvo skledo damo krompirjeve rezine, potresemo jih s čebulnimi obročki in s peteršiljem. Rahlo solimo. Na krompir damo narezane in odcejene sardelne filete. Pokapljamo z oljem in z limoninim sokom, potresemo z drobnjakom in prelijemo z majoneznim solatnim prelivom.

Makaronova solata

Za 4 osebe potrebujemo: 400 g makaronov, 150 g kuhanega graha, 150 g kuhanega korenja, 300 g posebne salame, 60 g nastrganega parmezana, 70 g ementalca, olivno olje, sok ene limone, sol, poper, nekaj listov zelene za okras.

Zavremo vodo, ko zavre, jo solimo. V vrelo vodo stremo testenine, prilijemo malo olja in kuhamo, da se testenine zmečajo. Kuhane makarone prelijemo z mrzlo vodo, nato jih odcedimo in stremo v

Sladica za danes

Jabolčne omlete

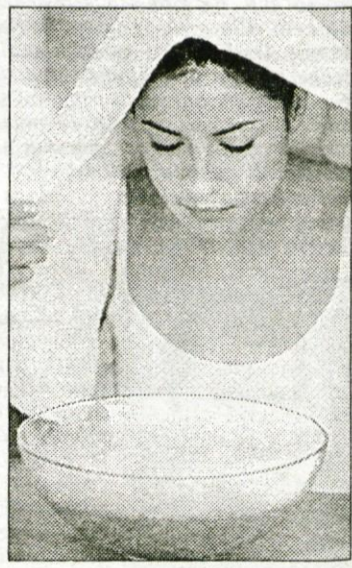
Za 6 oseb potrebujemo: 1/2 l mleka, 2 kozarček ruma ali jabolčnega žganja, 250 g moke, 3 jajca, 1 žlica olja, ščepec soli, 3 jabolka, košček masla, s katerim namastimo ponev.

Iz mleka, moke rumenjakov, soli in jabolčnega žganja zmešamo gladko testo za palačinke. Testo naj stoji 20 minut, da se moka napne. Iz beljakov stepemo trd sneg in ga rahlo zamešamo v testo za palačinke. Spet pustimo počivati nekaj časa. Jabolka olupimo, izrežemo jim peščiča. Jabolka narežemo na tanke rezine, zamešamo jih v testo za palačinke. V ponvi segrejemo malo masla. Iz zmesi spečemo drugo za drugo palačinke. Potresemo jih s sladkorjem in ponudimo, dokler so še vroče.

Pet minut za lepši videz

Kamilice za čisto kožo

Ena od skrivnosti, kako dobiti in obdržati lepo kožo na obrazu, je nedvomno parna kopel s pomočjo kamilice. Naše stare mame so dobro poznale njeno delovanje. Poleg raznih čistilnih mask za nečisto kožo zelo priporočajo klasično kamilično parno kopel. Saj veste, kako gre: v posodo damo dobro pest kamilic, jih prelijemo z vrelo vodo, se nagnemo nad to soparo, se pokrijemo z brisačo, da nam sopara ne uhaja po prostoru in čim dlje zdržimo. Ne le, da sopari nastavimo kožo, tudi vdihavamo jo: dobro bo dela tudi dihalnim organom. Priporočljivo je, da si obraz najprej očistimo, s čistilom, s katerim si navadno pomagamo pri čiščenju mozoljev, aken, nato naredimo kamilično kopel v soperi, nazadnje pa si privoščimo še hranilno maslo za obraz.



Prav je, da vemo

Artičoka je zdrava za jetra

Artičoka je hranilna in krepčilna. Posebej blagodejno učinkuje na jetra, zato jo redno uživajmo, če se želimo izogniti težavam z jetri. Artičoka tudi spodbuja delovanje žolča, krepi srce in čisti kri. Ker je bogata z vitamini A, B in C, spodbuja presnavljanje hrane in uravnoveša živčni sistem. Le mamic, ki dojijo, naj se izogibajo artičokam, ker zmanjšujejo mlečenje. Artičoke kuhamo po možnosti v pari, majhne, mlade artičoke pa lahko jemo tudi surove. Za jetra je zelo koristen tudi čaj iz artičokinih listov, seveda le, če lahko dobimo liste biološko vzgojenih rastlin. V vodo damo po 2 velika lista na skodelico, pustimo 10 minut vreti in pijemo pred vsakim obedom, posebej še v prehodnih letnih obdobjih.

MUSTANG
NEMŠKA MODNA
PALETA JEANSA IN
OBLAČIL IŠČE
NOVE TRGOVINE IN
BOUTIQUE ZA PRODAJO
SVOJH IZDELKOV!
EUROJEANS s.p.
tel.: 062 226 871 in 062 225 840

DRSALKE - KOLESKA

Oprema za hokej, brušenje drsalk
Novi modeli koles, ostali po znižani ceni

Del. čas: 10. - 12. ure, 15. - 18. ure,
sobota 9. - 12. ure

VALY-ŽAGAR, Cesta na Brdo 52,
Kranj, Kokrica, tel. 245-007

STOGLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

Bordam!

IZŠLA JE 3. ŠTEVILKA ČASOPISA BORDAM!

Bordam! je glasilo Snowboarding zveze Slovenije. Je brezplačno, najdete pa ga v trgovinah s snowboard opremo, na prireditvah Snowboarding zveze Slovenije, v osnovnih in srednjih šolah in v restavracijah McDonald's.

Na tekmah svetovnega pokala so med našimi minuli teden navdušile predvsem smučarke

V ENEM TEDNU ŠPELA DVAKRAT TRETJA

Konec tedna so "zimski" športniki zvečine preživeli delovno, saj so nastopali na različnih rangih tekmovanj v vseh športih - Olimpijske norme "žujijo" prevsem biatlonce, skakalce in tekače - Dve tretji mesti Blejke Špela Pretnar, eno Naklanke Polone Zupan

Kranj, 13. januarja - Konec tedna so smučarji, tako alpinci, kot skakalci, tekači, kombinatorci in biatlonci nastopali na različnih bližjih in oddaljenih tekmovališčih. Tudi deskarji so nadaljevali s tekmovanji, poleg uspeha Polone Zupan v svetovni seriji v Obersdorfu, ko je v dvoboju osvojila tretje mesto, pa je zmago na tekmah svetovnega pokala FIS osvojil Kranjskogorec Dejan Košir.

Naše alpske smučarke, ki so nadaljevale z nastopi v italijanskem Bormiu (namesto odpovedane Zlate lise v Mariboru) so minuli teden najbolj navdušile.



Zlasti to velja za Blejko Špelo Pretnar, ki je bila tretja že na ponedeljkovi slalomski tekmi v Bormiu, odlično formo pa je potrdila še na nedeljskem slalomu, ko je spet stala na stopničkah za zmagovalce. Špela je zelo solidno smučala tudi na sobotnem vesleslalomu, ko je osvojila deset mesto in bila najboljša med našimi. Nove točke sta konec tedna osvojili še dve

Gorenjki, Bokalova v vesleslalomu za 26. mesto in Dovžanova v slalomu za 27. mesto. Žal je Škofjelačanka Nataša Bokal v nedeljski slalomski tekmi po najboljšem vmesnem času odstopila. Dekleta v tehničnih disciplinah bodo imela sedaj dober teden počitka, s tekmami pa nadaljujejo "hitre" smučarke.

V Schladmingu so konec tedna tekmovali alpski smučarji. Naša dva, Andrej Miklavc in Jure Košir, sta se spet odrezala zelo solidno, saj je bil Andrej v nočnem slalomu šesti, z osmim mestom pa si je nove točke in status prvokategorijaka spet priboril Mojstrančan Jure Košir. Manj točk so si naši priborili v supervesleslalomu, saj je bil le v nedeljo Jeseničan Jernej Koblar devetindvajseti.

Smučarji skakalci so v nedeljo tekmovali na tekmah svetovnega pokala v Ramsau. Naši, ki so natopili brez Primoža Peterke, so skakali slabo, izjema je bil le mladi Domžalčan Miha Rihtar, ki je s 30. mestom osvojil novo točko. Skakalci bodo v soboto in nedeljo nastopili v Zakopanih.

Biatlonci in biatlonke so od četrtega do nedelje tekmovali v Ruhpoldingu. Naši so nastopili zelo povprečno, še najbližje

olimpijski normi pa je bil na tekmi v šprintu Sašo Graf, ki je zasedel 18. mesto. Solidno sta se odrezala še Jože Poklukar s 25. in Tomaž Globočnik z 28. mestom. Naši fantje so bili tudi 10. v štafetnem teku. Več težav je bilo v ženski ekipi, saj je zbolela prva dama našega biatlonca, Andreja Grašič. Kljub boleznini je nastopila v šprintu in bila odlična enajsta. V daljši disciplini je bila od naših najboljša, 29. Tadeja Brankovič. Biatlonci pa so včeraj že odstopovali na novo prizorišče tekem svetovnega pokala - v italijanski Antholzu. • V. Stanovnik

TEKAČEM GRE BOLJE

Smučarski nordijski center Ramsau na avstrijskem Štajerskem, ki bo naslednje leto prireditelj svetovnega prvenstva nordijskih smučarjev, je od četrtega do nedelje kot generalno pripravil kar šest tekem smučarskih tekačev in tekačic.

V prestavljenem sporedu iz češkega Novega mesta je nastopil le Logatčan Vasja Rupnik, ki je osvojil 64. mesto na 15 km v klasičnem slogu. Na 30 km v prostem slogu Slovenija in Slovenci niso bili povsem ob robu dogajanj. Slovenska zastava se je ob rekami SENZA CONFINI - olimpijske igre treh dežel, bleščala na prsih vseh tekačev, Peter Petriček je bil tehnični delegat FIS, v smučini pa sta Jožka, Petkovšek in Kavalar tokrat odtekla najbolje v tej sezoni, 56. in 60. mesto. V teku štafet pa so Italijani, po zaslugi Silvia Faunerja, ki slovi kot mojster zaključkov, ugnali Švede, za katere je v zadnji predaji tekel veteran Mogren in domačine, Avstrijce z Walcherjem. Naši četverci v štafeti klub spodbudnemu sobotnemu nastopu ni šlo po načrtih. Že v prvi predaji se je Joško Petkovšek zapletel, padel in izgubil stik s tekmeci, zaostanka pa ni uspelo nadoknaditi niti Vasji Rupniku v drugi, niti Kavalaru v tretji. Od četrtega tekača, novinca med elito 18-letnega Vrhničana Miha Plahutnika pa čudežev nihče ni pričakoval, tako so osvojili 14. mesto.

Na 5 km v klasični tehniki je bila najhitrejša Norvežanka Bente Martinsen, med 78 tekmovalkami sta bili v smučini tudi Slovenci. Andreja Mali, ki je v zelo izenačeni konkurenci, od 10. do 50. mesta so tekmovalke razvrščene v 36 sekundah, je osvojila 49. mesto z zaostankom minute in 14,6 sekunde. Kljub temu zaosane kamničanke pomeril 54,7 fis točk, kar je najboljše letos v klasični Korošica Nataša Lačen pa je zaostala še 12 sekund več in pristala petnajst mest nižje (64). V nasledovalnem teku pa je Kamničanka, zaradi želodčnih težav odstopila, Nataša Lačen pa je napredovala senzacionalnih 25 mest, na 39. mesto, kar pa kljub 30. času le nedeljske preizkušnje ni bilo dovolj za točke. • M. Močnik

Konec tedna se je strokovno vodstvo naše nordijske reprezentance "razšlo" z Romanom Perkom

BREZ MEDSEBOJNEGA ZAUPANJA NI VEČ ŠLO NAPREJ

Po neuspeh nastopih na tekmah svetovnega pokala v tej sezoni je lani naš najboljši kombinatorc Roman Perko krivdo pripisoval spremljevalni ekipi in težavam s smučmi, vodja naše reprezentance in glavni trener Peter Jošt pa se s tem ne strinja

Tržič, 13. januarja - Za vse, ki spremljajo dosežke naše nordijske reprezentance, je bila sobotna vest dneva, da je Tržičan Roman Perko na tekmi v Ramsau po slabem skakanju zapustil prizorišče in pred tekaško preizkušnjo odpotoval domov. Vzrok naj bi bil, poleg slabega nastopa, tudi nespornost z vodstvom naše reprezentance, trenerjema Matjažem Zupanom in Petrom Joštom, ki pa traja že dlje časa, saj je Roman v noveletnih pogovorih večkrat poudarjal, da misli, da njegova oprema za tekmovanja ni pripravljena, kot bi bilo treba. Ker Romana v nedeljo ni bilo moč dobiti in ker so doma povedali, da trenutno ne daje izjav o zapletu, saj je spor treba najprej razčistiti z vodstvom nordijskih reprezentanc, smo za pojasnilo prosili glavnega trenerja in vodja reprezentanc v nordijski kombinaciji Petra Jošta iz Dupelja.

Kakšen je bil razlog, da sta se po prejšnjih uspešnih sezonah mesec dni pred olimpijskimi igrami razšla z večletnim varovancem Perkom?
"Glavni razlog za nesoglasja je bilo Romanovo nezaupanje v naš program dela in njegovo nestrinjanje z delom strokovnega vodstva v nordijski kombinaciji. Strokovno vodstvo ekipe v nordijski kombinaciji pa sestavlja skupaj z Matjažem Zupanom, poleg tega pa je tehnični koordinatorski Luka Košir. Zaradi nakopičenih težav, nestrinjanj in nespornostov, sva skupaj z Matjažem predlagala, da se z Romanom razide in da naj do konca sezone dela v matičnem klubu, pač v Tržiču, kjer je član. Direktorju nordijskih reprezentanc Ljubu Jasničiu sem predlagal, naj prouči nastale razmere in predlaga rešitev. Jaz in Matjaž pa bova naprej delala s perspektivno ekipo mladih fanov, ki jih že naslednji teden čaka nastop na mladinskem svetovnem prvenstvu."

S čim pa se Roman ni strinjal, zakaj vam ni več zaupal?
"Težave so bile že nekaj mesecev, seveda pa se je vse zaostrilo zaradi neuspehov na tekmah. Za neuspeh so bili namreč vedno krivi trenerji, če ne oni pa smučki, kljub temu da je letos dobil kar štiri pare novih,.... če ni bilo težav s smučmi, je bila kriva maža, če ni bila še maža, pa je bil tisti, ki je smučki namazal. Tako se je vse vrtelo v začaranem krogu, ki pa ga je bilo treba prekiniti. Zato sem se odločil in predlagal, da gre Roman nazaj v klub in tam poskuša s svojim managementom, ki ga lahko ustvari, delati drugače. In naj se pač znova dokaže ali če hoče, naj pač preneha. Jaz sem imel "polno glavo" različnih obtožb, za katere nima smisla, da jih naštevam, zato sem predlagal takšno rešitev in mislim, da je bolje, da se težave začno reševati 11. januarja, kot petnajste... Treba si je pač naliti čistega vina."

So bila pričakovanja in zato



Peter Jošt

večna napetost večji tudi zaradi "lovljenja" olimpijske norme?

"Skupaj s trenerjem Zupanom se zato nisva obremenjevala, morda pa se je Roman. Prva nestrpnost se je začela na novembrskih in decembrskih tekmah, ko sam sicer dober mesec nisem delal z Romanom, saj sem bil v Skandinaviji, z njim pa je bil Zupan. Ves čas pa smo se pogovarjali in Roman je zatrjeval, da ima težave s smučmi, saj naj bi v klanec dobro teklen, navzdol pa so ga tekmeci prehiteli. Živel sem v dobri veri, da je to res in na dirko v Oberwiesenthal smo šli vsi skupaj, vzeli smo s seboj celo Mateja Oblaka, ki mu je do letos pripravil opremo. Na tej tekmi pa se je izkazalo, da je izgovori "slepil" samega sebe, saj je teklen katastrofalno slabo

in to tudi v zaponi, kjer je največ izgubljal. Če bi namreč teklen normalno, bi tam zlahka dosegel normo, z malo boljšim tekom pa še kaj več. Če bi takoj povedal, da ima pač težave s tekom, bi mu skušali čimprej s prilagojenim treningom pomagati, tako pa se je nezaupanje še poglobilo in minuli četrtek sem sklenil, da je treba temu narediti konec. V Ramsau sem sicer ta teden še šel, vendar bolj kot šofer in ne trener."

Mislite, da je Roman v pripravah na sezono premalo treniral?

"Ne morem reči, da ni dosti treniral, vendarle pa je za vrhunski rezultat treba res garati, brez tega ne gre. On pa je imel poleg treniranja še veliko drugih misli, vendar je to pač njegova stvar, o tem jaz ne nameravam razpravljati."

Bo Roman odpotoval na nove tekme svetovnega pokala?

"To je sedaj stvar njegovega kluba in direktorja nordijskih reprezentanc, da se odloži. Jaz sem se od tega "odklopil". Moram pa reči, da nihče ne mara konfliktov, saj je naša panoga, nordijska kombinacija pri nas tako "majhna", da si nihče ne želi nepotrebnih sporov. Tudi Roman ima za dobre rezultate še veliko časa, kombinatorci so v zrelih letih med 25. in 33. letom in vmes bodo še dobre in tudi slabše sezone. Vendar pa se bo za rezultate moral potruditi predvsem sam."

• V. Stanovnik, foto: T. Dokl

SMUČARSKI SKOKI

TOMAZIN DRŽAVNI PRVAK

Krvavec, januarja - SK Triglav iz Kranja je v skakalnem centru na Krvavcu organiziral tekmovanje v smučarskih skokih in nordijski kombinaciji za dečke do 15 let, ki je ob enem štel za državno prvenstvo za sezono 96/97. Tekmovanja se je udeležilo 49 tekmovalcev iz 11 slovenskih klubov. Zasluzeno je osvojil naslov prvaka Jan Tomazin iz Tržiča pred peterico Kranjčanov. V tehkih pa je pokalni zmagovalac Anže Brankovič, Triglav.

Rezultati: 1. Jan Tomazin (Trifix Tržič), 2. Gašper Čavlovič, 3. Primož Zupan Urh, 4. Jure Bogataj, 5. Matic Zelnik, 6. Grega Bernik (vsi Triglav). Kombinacija: 1. Anže Brankovič, 2. Blaž Jelenc (oba Triglav), 3. Vid Gostenčnik (Mislinja), 6. Tomaž Kos (Trifix Tržič).

V pokalu Slovenije po petih tekmovanjih premočno vodi Triglav z 1218 točkami, 2. Ilirija Center 747 točk, 3. Trifix Tržič 719 točk, v absolutnem pokalu Slovenije pa vodi Triglav z še večjo prednostjo. Zbrali so 2703 točk, 2. Ilirija Center 1090 točk, 3. Trifix Tržič 805 točk, 4. Velenje 348 točk, 5. Alpina Žiri 233 točk. • J. Bešter

USPEŠNI KRANJČANI

St. Moritz, 10. januarja - V tem zimsko športnem središču Švice je bila druga tekma alpskega pokala v skokih in nordijski kombinaciji za mladince do 18 let in do 20 let. Tekmovanja je nastopilo 145 tekmovalcev iz šestih srednjeevropskih držav in gostje iz Češke, rezultati teh pa se ne upoštevajo v rezultatni listi. Obe ekipi sta Slovenijo odlično zastopali, kar daje dober obet pred bližajočim se mladinskim svetovnim prvenstvom, ki bo v tem kraju čez 10 dni. Izbranec za prvenstvo sedaj čaka trening v Ramsau in še ena tekma alpskega pokala v Nemčiji.

Rezultati: skoki mladinci do 18 let: 1. Markus Egentler (Avstrija), 2. Robert Kranjec in Tadej Lenič, 4. Milan Živic, 5. Bine Norčič, 6. Grega Lang, 8. Primož Delavec, 12. Blaž Vrhovnik (vsi Slovenija).

Nordijska kombinacija, do 18 let: 1. Jure Kosmač, 5. Marko Šimic, 10. Aljoša Zelnik (vsi Slovenija).

Do 20 let: 1. Jens Gajser (Nemčija), 3. Igor Cuznar, 4. Gorazd Robnik, 13. David Adamič (vsi Slovenija). • J. B.

SMUČARSKI TEK

MLADI ZA ŽITO POKAL

V soboto, 10. januarja, je tekaško smučarski klub Bled organiziral drugo tekmo mladih smučarjev tekačev za ŽITO pokal. Poleg 12 domačih klubov so se tekme udeležili tudi 4 klubi iz Hrvaške. V skupnem seštevku točk je zmagal TSK Valkarton Logatec, pred TSK Bled in TSK Olimpijo.

Najštevilnejša udeležba mladih tekačev je bila v kategoriji mlajši dečki, kar 43 se jih je pomerilo na 3 km dolgi progi. Najhitrejši med njimi je bil Klemen Bauer (TSK IHA), 2. Matej Čebašek (TSK Bled), 3. Matija Bočko (OLI), 4. Nejc Rituper (BLE), 5. Matej Brvar (OLI). Med mlajšimi deklicami sta si prvo mesto delili Karin Ivančič iz Logatca in Marina Kovačec iz zagrebskega kluba Sestine. Na tretjem mestu je bila Ana Mamuzič (BUD), 4. Tinka Petrovič (VRH), 5. Maja Rimahaj (BLE). Na zahtevni 5 km dolgi progi pa so se pomerili starejši dečki in starejše deklice. Pri dečkih so vsa prva tri mesta šla v Logatec, razdelili pa so si jih takole: 1. Jernej Meze, 2. Nejc Premru, 3. Miha Prevec (vsi LOG), 4. Nejc Plešec, 5. Anže Bočko (oba OLI). Pri starejših deklicah je bila najhitrejša Logatčanka Lea Pergovnik, 2. Mateja Mole (VRH), 3. Tanja Krivina (LOG), 4. Katja Višnar (BLE), 5. Vesna Fabjan (KRA). • B. V.

DESKANJE NA SNEGU

TEKMOVALI SO ZA SLOVENSKI POKAL

Soriška planina, 11. januarja - Minulo nedeljo so se deskarji iz Slovenije, Avstrije in Češke pomerili na prvi letošnji tekmi v dvoboju letošnjega slovenskega pokala in alpskih disciplinah Ballantine's Snowboard Grand Prix.

Tekmovanje je bilo na Soriški planini, pri moških pa je bil razplet precej nepričakovan. Že v četrtfinalu sta padla Voros (Stop/Ballantine's) in Šušteršič (Bled/Big Bang), zmagal pa je Celovečan Dabringer. V ženski konkurenci je zmagal ljubljanka Katja Gornik (Champion/Skoda, Goltes), pred Uršo Jurančič (Champion/Fun Sports). Pri mladincih sta zmagala Rok Flander in Martina Egger. • V.S.

ALPSKO SMUČANJE

ZANIMIVO NA KRVAVCU

Cicibani z gorenjske in primorske regije so imeli na Krvavcu tekmo v VSL. Nastopilo je kar 123 mladih smučarjev in smučark iz 15 klubov in sicer 72 cicibanov in 51 cicibank.

Vsi nastopajoči so pohvalili organizacijo tekme. Pohvale tako zaslužio ASK Triglav iz Kranja in RTC Krvavec, ki je odlično pripravil progo. Sama tekma pa je bila končana v dobri uri. Trenutno imajo v zahodni regiji primat Gorenjci, saj je med desetimi najboljšimi v obeh kategorijah le po en smučar iz Primorske. Rezultati:

Cicibanke: 1. Katja Jazbec (Tržič), 2. Tanja Srečnik (Bled), 3. Maruša Ferk (Blejska Dobrava).

Cicibani: 1. Miha Trojan (Bled), 2. Jernej Skok (Kanin), 3. Luka Pintar (TRG). • M. D.

Kaj (še) počnejo naši osnovnošolci

Petra pod košem

Za svojih komaj dvanajst let je šestošolka Petra Jelovčan s svojimi 174 centimetri izjemno visoka punca. Upa, da bo še rastle, saj je v igri pod košem poleg spretnosti pomembna tudi velikost. Njeni cilji so namreč še višji kot ona sama: priti v državno reprezentanco in nato v enega od boljših evropskih klubov.



Petra Jelovčan

Petra, ki jo šport na sploh zelo zanima, se je za košarko odločila pred dvema letoma, ko je začela igrati v košarkarski šoli Marka Miliča v Kranju, in to med starejšimi od sebe. Letos so dekleta že v srednjih šolah, prišle so mlajše in Petra je spoznala,

da v družbi z njimi ne bo mogla napredovati tako kot bi želela. Iskala je drugo, bolj "profesionalno" ekipo in jo našla v klubu Odeja Marmor v Škofji Loki. Trenira med mlajšimi pionirkami, ki imajo treninge v telovadnici osnovne šole Cvetka Golarja na Trati ob ponedeljkih, sredo in petkih.

"V ekipi so leto, dve starejša dekleta, ki trenirajo že dalj časa. Na tekmah v državnem prvenstvu igrajo v glavnem osmošolke. So med boljšimi. Gašper je dober trener in upam, da bom morda prihodnje leto tudi sama lahko že tekmovala. Žal imam zadnje čase težave z gležnjem, ki sem si ga zvila v šoli. Upam, da se bom čimprej lahko vrnila na treninge."

Petra ima tudi doma čisto pravi koš. Rada meče nanj, pod njim tekmujeta z očkom, ki nerad prizna poraz. Petra tudi ne skriva svojih ambicij, visokih ciljev, ki jih hoče doseči v košarki: priti v državno reprezentanco in nato v katerega od boljših evropskih klubov. Pravi namreč, da pri nas ženska košarka še daleč zaostaja za ameriško, kjer se že zelo dobro igra, nekaj dobrih klubov pa je tudi že v Evropi. • H. J.

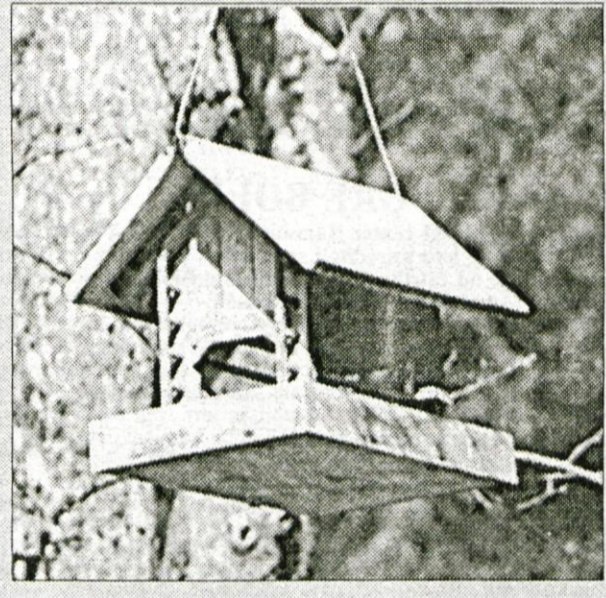
Da ptički pozimi ne bi stradali

Iščemo najlepše ptičje hišice

Saj veste, da zima pticam, ki se ne selijo v toplejše kraje, ni naklonjena, kajne? Dobri ljudje v teh mrzlih in s hrano skopih mesecih že od nekdaj pticam radi pomagajo. V svoje vrtove ali na balkone stanovanj jeseni namestijo ptičje hišice in vanje natresejo zrn, ptice pa jim dobroto vračajo s petjem.

Morda imate ptičjo hišico tudi pri vas doma? Če je odgovor pritrdilen, nam pošljite njeno fotografijo oziroma nam pišite (Zoisova 1, 4000 Kranj). Konec februarja bomo izbrali najlepšo, najbolj domiselno ptičjo hišico, njen lastnik pa bo šel za nagrado z nami na izlet.

Če hišice nimate, je še vedno čas, da jo izdelate. Poprosite za pomoč očka ali dedka.



Vaša šolska glasila

Dežela skritih pravljic

Dežela skritih pravljic je pravzaprav razredno glasilo, ki so ga pred koncem leta izdali v 5. a razredu osnovne šole Žiri. Učenci, ki jih je vodila učiteljica Barbara Peternel, so ustvarjali - kot pove že naslov - pravljice. Pravljice imajo svoje posebnosti, med katerimi morda najbolj izstopa njihova svobodnost, je v uvod zapisala učiteljica. In dodala: uživali smo, ko smo se pogovarjali o znanih pravljicah in spoznavali

novе. Želimo, da so vam tudi naše pravljice všeč, čeprav so včasih kar nenavadne.

Prebrali smo jih, všeč so nam. Za bralce smo izbrali pravljico Čarobna verižica, ki jo je napisala Špela Miklavčič. Takole gre:

Mož in žena sta na tekmovanju zadela verižico. Bila sta je vesela. Nista pa vedela, da je čarobna. Prinesla jima je veliko lepega in bogatega.

Mož je verižico zapel ženi okoli vratu. Nenadoma sta se znašla na prečudovitem otoku. Na tem otoku je bilo polno palm in kristalno čisto morje. V morju so plavale same zlate ribice in morske deklice. Mož in žena sta bila presrečna. Ker nista lovila zlatih ribic, so jima ribice izpolnile vsako željo. Sedaj sta mož in žena imela vsega na pretek. Ostala sta na otoku. Skrbela sta za ribice in za morske deklice. Imela sta čudovito verižico, ki jima je pomagala prebroditi vse težave. Ker sta imela to verižico, sta ostala večno mlada in srečna.

Kdo si ne bi želel takę verižice?

LITERARNA DELAVNICA LITERARNA DELAVNICA LITERARNA

VAŠA POŠTA

Prejšnji teden ste nam pisali: Eva Vidmar, učenci iz Sorice, Tina Jeglič, Petra Benedičič, Manca Zupan, Klavdija Arnež, Sara Pavlovič, Tadeja Kožuh, Miha Oblak, Andreja Pavlin.

Z izletom Gorenjskega glasa tokrat nagradujemo pesmico četrtošolke Eve Štefe.

Soška postrv

Med prvo svetovno vojno so vojaki z ročnimi bombami pobili veliko soških postrvi. Ko je bilo vojne konec, je bila reka opustošena. Desetletja bi trajalo, da bi se soške postrvi spet razmnožile. Zato so v ribiči v reko prinašali potočne postrvi.

Ogrožena marmorata, kakor se je tudi imenovala soška postrv, je vedno bolj izginjala, kajti iz iker so nastajali križanci. Prava soška postrv je lahko velika 120 centimetrov in tehta celo 20 kilogramov. Po prelepem marmoriranem vzorcu se razlikuje od potočne postrvi.

Ko se postrvi pari, se samci spopadajo za samico. Samica si izbere samca in v prod odloži del tisočih iker, samec pa odloži seme. Ko se parita, zadaj čakajo samci, ki so potočne postrvi. V tistem trenutku, ko samec odloži seme, samica pa ikre, se vmes zapodi samec potočne postrvi in odloži svoje seme. Tako nastanejo križanci. In zaradi križancev je soška postrv vedno bolj ogrožena.

• Jure Puš, 4. b r. OŠ Kranjska Gora

Tara

Moja psička je prava črna lepotička. Z repkom miga sem ter tja, vsako jutro mi poljubček da.

Torte, čokolade in piškoti Tarini najljubši so obroki. Kadar se valjava po tleh, je v hiši veselje in smeh.

• Eva Štefe, 4. r. OŠ Voklo

Sreča

Marka je nekoč zelo zanimalo, kaj je sreča. O tem je šel povprašat mamo.

"Uh, saj vidiš, da nimam časa. Raje pojdi povprašat deda."

Vremenska napoved za snežnega moža na travniku: Danes bo sončno. Pazi, da se ne stopiš! A na severni strani hiše je prijetna senca, kamor se lahko umakneš. V petek, ko bo zapadel sneg, si boš opomogel in zredil.

• Tina Jeglič, 3. r. OŠ Ovsiče

Ko je prišel k njemu, ga je vprašal: "Deda, kaj je to sreča?"

Deda se je zasmel, potem pa posadil vnučka v naročje in mu šepnil: "Marko, sreča je življenje."

Komaj je dokončal, že je Marko ves srečen stekel k mami.

"Mami, ugotovil sem, kaj je sreča!"

Mama ga je vprašala: "No, kaj?"

In Marko je s ponosom izjavil: "Mami, sreča je življenje."

• Gašper Pirc, 5. c r. OŠ Petra Kavčiča, Škofja Loka

Če bi bil(a) jaz predsednik države...

... bi prepričala ljudi, da bi obdelovali zemljo,

... bi prepovedala cigarete, alkohol, mamila,

... bi prepričala ljudi, naj se vozijo s kolesi,

... velike tovarne bi zaprl, zgradil kmetije,

... šola bi bila brezplačna,

... prepovedala bi tepsi otroke,

... staršem bi dala visoke plače,

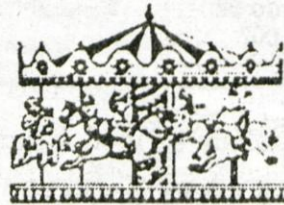
... vse orožje bi prodala,

... v vsaki vasi bi zgradila bazen in igrišče,

... v parlament bi dala ženske in otroke,

... mamice bi bile doma in bi dobivale plačo.

• Učenci 3. in 4. r. OŠ Sorica



NA VRTILJAKU Z ROMANO

RADIO KRANJ
97.3 FM
STEREO

Vsak torek od 18.10 do 19. ure na

Vsi veselo pojemo

Danes bo šlo pa spet zares. Osvežimo spomin na tri najpevčice: Anjo Zupančič iz Komende, ki je prelepo zapela Sveto noč, Matejo Maček iz Škofje Loke in njeno Sivo kučmo ter Matejo Škofic iz Kranja, ki nas je prepričala, da se ne boji zobarja.

Odločitev bo težka, izbrati moramo pevko, ki nam bo zapela na mega prireditvi Radia Kranj konec šolskega leta. Pripravite telefone, zavrtite 22 22 22 in glasujte! • Fomana

radio triglav V nedeljo ob 8. uri:
96 MHz MIRIN VRTILJAK



V nedeljo ob 10.30:

KLEPETALNICA

Na seznam izletnikov smo dopisali Darjo Gregorinčič iz Trziča. V nedeljo pa se bomo igrali. Povedali nam boste, katere so vaše priljubljene igrače. Mogoče je to prav tamgačiči, Barbika ali pa lego kocke. Prijeten in uspešen teden vam želijo • radijske klepetulje.



V ponedeljek ob 18. uri:

BRBOTAVČEK

Če ste tudi vi komu njegova desna roka, je to dobro, če pa ste v družini jabolko spora, je to slabo. Še huje je, če vam rečejo črna ovca. Tako, da boste vedeli.

Ker pa so poslušalci naša desna roka, je bilo v zadnjem Brbotavčku vse tako kot je treba. Uroš Čadež s Hotavelj je v strašni dilemi. Enkrat je že bil izžreban, sedaj pa se je odločil, da bo sedež odstopil enemu svojih prijateljev. Zato, dragi prijatelji, kdo se bo v resnici popeljal na naš izlet, ne verno. Sicer pa malo skrivnosti nikoli ne škodi, mar ne? Lep pozdrav od vaših • Brbotavčkov.

NOVINARSKI KOTIČEK



Andreja Pavlin iz novinarskega krožka osnovne šole Naklo nam je opisala dan odprtih šolskih vrat, ki je bil 18. decembra. To pomeni, piše, da so šolo od vrha do tal okrasili z okraski, verigami, smreko, učenci pa so pokazali vse svoje sposobnosti. Vse to z namenom, da bi babice, dedke, strice, tete in starše prepričali, da gradnja naklanske šole ni bil udarec v prazno.

Seveda so bili tam tudi novinarji Kapljic, ki so kukali v učilnice. Ker smo pokukali tudi mi od Gorenjskega glasa in ta pomembni dogodek že zabeležili, bomo Andrejino poročilo rahlo skrajšali. Pravzaprav ga bomo kar končali z njenim zadnjim odstavkom.

Novinarji našega krožka smo ves čas skrbno opazovali dogajanje in anketirali obiskovalce. Vsi - brez izjeme - so bili navdušeni nad tako predstavitvijo šole, zato naj velja povabilo: vidimo se na naslednjem dnevu odprtih vrat!

Torek, 13. januarja 1998

Tudi na naših straneh, namenjenih NAJSTnikom, smo z novim letom naredili inventuro in uvedli nekaj sprememb. Najopaznejša je ta, da se bomo odslej srečevali ob torkih, ne več ob petkih, prinašamo pa tudi nekaj vsebinskih sprememb. Naše že utečene rubrike, ki so med vami tudi najbolj odmevne, smo ohranili, dodali pa nekaj novosti, o katerih boste, upajmo, kmalu povedali svoje mnenje. Po vaših klicih in pismih sodeč si želite med drugim vedeti, kako vam kaj kažejo

Živijo!

zvezde. Zato smo na vašo željo začeli z novo rubriko, horoskopom, ki ga je za vse leto sestavila naša nova sodelavka **vedeževalka EDITA**, v prihodnje pa bo odgovarjala tudi na vaša vprašanja. Še naprej vam bomo ponujali sodelovanje v nagradnih igrah, vam dajali NAJST nasvete, z naših strani boste zvedeli tudi kaj o oblačenju in frizirah, da o siceršnjem vzdrževanju zunanjega imidža niti ne govorimo. Da ne bomo izgubljali besed: berite nas in uživajte!!

Hujšanje v Studiu Rafaela

Hujšajmo naravno, hujšajmo pod zdravniškim nadzorom

Ko se lotimo hujšanja, moramo vedeti, da ne bo šlo zlahka. Čudežev ni, razen tistih, ki jih delamo sami, ko z obložene mize vzamemo le tisto, kar naše telo potrebuje.

Spomnimo se 20-letne študentke Anite, ki se je odločila shujšati v Studiu Rafaela. Pisali smo že o prvih desetih izgubljenih kilogramih v mesecu dni, v drugem mesecu jih je bilo še

Studio RAFAELA

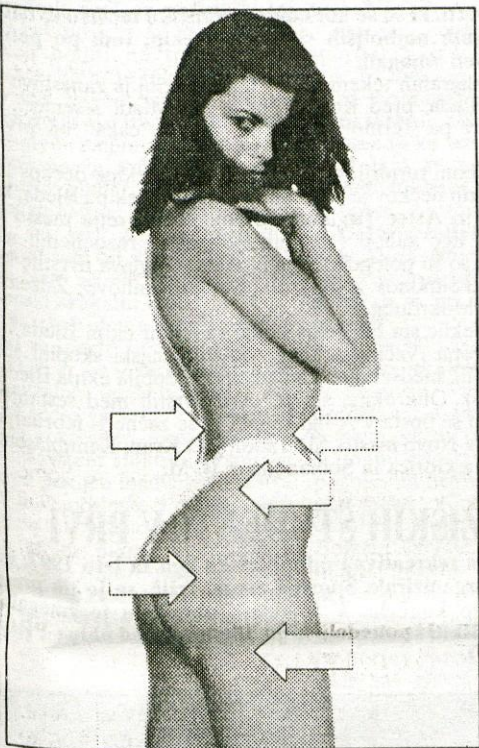
Reševa 9, Kranj
telefon: 326-683
pon., sredo, čet.:
od 13. do 19. ure
torek in petek od 9.
do 14. ure



nekaj manj, sedaj pa se že uspešno bliža svojemu cilju. Čemu se ima zahvaliti, da ji je uspelo v razmeroma kratkem času?

V Studiu Rafaela pripisujejo uspeh pravilnemu odnosu do življenja, spremembi prehrabnenih navad in rednim obiskom v studiu, kjer posameznikova prizadevanja za izgubo kilogramov dopolnjujejo še s sodobnimi, vendar naravnimi prijemi nege in oblikovanja telesa. **Hujšajmo zdravo, hujšajmo naravno, hujšajmo pod zdravniškim nadzorom**, pravijo v Studiu Rafaela. Prepričani so, da ni treba stradati, da bi izgubili odvečno težo, saj moramo biti v vsakdanjem življenju vendarle dovolj pri močeh, da lahko delamo, se šolamo, rekreiramo... V Studiu Rafaela pomagajo pri oblikovanju telesa z vrsto naravnih metod. Hujšanje skrbno nadzorujejo strokovnjaki: ne nadzorajo le izgube kilogramov, temveč tudi zdravstveno stanje človeka, ki se odloči za hujšanje, njegovo telesno in duševno počutje. Teža se zmanjšuje pri popolnem zdravju!

Anita bo svoj cilj dosegla predvidoma čez mesec dni. Tedaj bomo zapisali kaj o njenih izkušnjah, da tudi druge spodbudimo k zdravemu in naravnemu hujšanju.



Ob 20 izgubljenih kilogramih je v pasu 21 centimetrov, v bokih pa 26 centimetrov manj.

Nagradna igra

Živijo, hojla, haj, čao, saos...

Že po naslovu ste bržkone spoznali, da gre za našo zadnjo nagradno igro, v kateri smo iskali slengovske pozdravne besede. Tokrat ste se odzvali v manjšem številu kot ponavadi, a smo kljub temu zvedeli nekaj novega. **Živijo, živjo, živ, so že znane in najpogosteje rabljene pozdravne besede, s katerimi se pozdravljamo NAJST niki. Uporabljamo pa tudi takšne: hojla, ojla, oj, aloha, halo, helov, hi, hak, čao, čav, baj, uživi, mej se, čav se vidmo, se vidjamo, adjo, šibi, serbus, hoj, helo, saos, zdravo...** Največ nam jih je naštel **MELITA SKUMAVEC**, Cesta v Rovte 19, Jesenice, zato ji pripada naša prva nagrada. Lahko bo izbirala med izleti, ki jih Gorenjski glas pripravlja v naslednjih mesecih. Druga nagrada pa gre **Matjažu Klavsu**, Planina 32, Kranj, ki je na kratko naštel pozdravne besede, ki jih uporabljajo on in njegovi prijatelji. To so: **haj, kua, p'zdej in "o"**. Za nagrado mu bomo poslali majico Gorenjskega glasa. Čestitamo! V prihodnji številki pa že o novi nagradni igri!

Kako kažejo zvezde...



Vedeževalka Edita vam napoveduje

Verjamate v usodo? Se držite napovedi, zapisane v horoskopih? Vam je že kdo bral iz kavne usedline, dlani ali ciganskih kart in ste to vzeli smrtno resno? Ali pa vas vedeževanje le sprošča in zabava? Enim in drugim bomo ustregli z novo rubriko, ki jo bo za nas pripravljala vedeževalka Edita.

"Zadnje čase se vse več ljudi zateka k vedeževanju, kar jih pomirja, ker želijo neko gotovost," pravi gospa Edita. Prepričana je, da je treba dobre stvari ljudem povedati, na slabe pa jih raje previdno opozori, da si jih zapomnijo in so nanje pripravljeni.

"Vedeževanje je sposobnost, ki ti jo podeli mati narava. To sposobnost preprosto čutim v sebi. Ljudje se name obračajo po nasvete glede zdravja, ljubezni, službe, šole, ravnanja, ko so postavljeni pred usodne odločitve. Zadovoljni z mojimi napovedmi se pogosteje vračajo po nasvet."

Sicer pa dodaja, da so se ljudje z vedeževanjem ukvarjali že od nekdaj. Pri tem so uporabljali razne pripomočke (kipce, kamne, palice), ki so predstavljali skrivno vez med vedeževalcem in sporočilom usode. Nekoč so bili prepričani, da je iz dobljenih znakov ali vzorcev pri uporabi teh



pripomočkov upodobljena prihodnost. Danes veliko vedeževalcev za napovedovanje prihodnosti uporabljajo ciganske karte.

V naslednjih nekaj tednih bomo objavljali letni horoskop, ki ga je pripravila za vsa nebesna znamenja. Objavljali pa bomo tudi odgovore na vaša vprašanja. Pošljete jih lahko na naše uredništvo: **Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj** (za vedeževalko Edito).

NAJST nasveti

Škoda, ker ima dan le 24 ur

Tako včasih potarnamo, ker bi radi počeli tisoč stvari, pa nam zmanjka časa celo za najbolj nujne. Kako prevzameš nadzor nad svojim časom?

Imaš kdaj občutek, da ti zmanjkujeta časa? Neštetokrat, kajne, spremlja pa ga občutek slabe vesti, da kakšne stvari nisi naredil(a) in da ti je dan (teden, mesec) kar tako stekel mimo. Nauči se obvladovati svoje življenje tudi po tej plati. Ni nemogoče, če stvari resno vzameš v roke.

1. Prihrani energijo

Spoznaj svoj bioritem in delaj zahtevnejše stvari tedaj, ko je tvoja energija na najvišji ravni. Takrat opravi važnejše stvari, denimo učenje in naloge. Na ta način porabiš manj časa in ostane ti ga več za prijetnejše stvari.

2. Prva stvar na prvo mesto

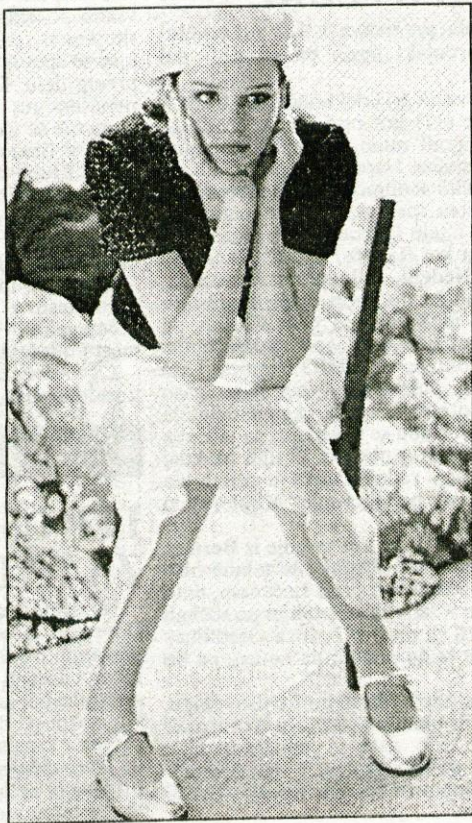
Temu rečemo prioritete. Naredi si "spisek" (lahko tudi samo v glavi) najpomembnejših stvari. Nekatere moraš nujno opraviti, saj te k temu silijo okoliščine (denimo zamudnina, če ne vrneš pravočasno knjig v knjižnico), morebitne posledice (obisk zobozdravnika) ali določeni roki (seminarska naloga, ki jo moraš oddati do določenega datuma). Nato se odloči, katero od teh nalog lahko odložiš, katera pa je tako nujna, da jo moraš opraviti takoj. Tudi na tiste dejavnosti, ki jih odložiš, ne smeš kar pozabiti, temveč jim določi "drugo prioriteto".

3. Bolje izkoristi dan

Nekatere stvari ti vzamejo veliko časa, celo preveč. Da se to ne bi dogajalo, se domisli več načinov, kako bi te stvari lažje rešil(a). Poskusi novo rešitev in če je enostavnejša, lažja in ti vzame manj časa, se je drži. Tako se naučiš "hitreje obračati", kot rade rečejo naše mame.

4. Prevzemi nadzor

Pogosto zapravimo preveč časa za telefon, veliko ga izgubimo, ker smo neorganizirani, ker ne znamo reči ne ali ker si nakoplujemo preveč obveznosti. Če se odločimo prevzeti nadzor nad svojim časom, nam bo lažje. Namesto da bi življenje upravljalo z nami, bomo mi sami upravljali z življenjem.



Namesto da bi te med delom neprestano prekinjal telefon, prosi mamo ali koga drugega, naj namesto tebe prevzame sporočilo. Če pa imaš telefonsko tajnico, toliko bolje. V tem primeru lahko narediš selekcijo, koga boš pozneje poklical(a). Če sodiš med neorganizirane ljudi, se vzemi v roke. V beležnico ali rokovnik si piši svoje obveznosti za naslednji dan. Ko jih opraviš, jih "odkljukaj". Nauči se reči ne, kadar gre za stvari, ki jih ne želiš delati in ki se ti ne zdijo posebno pomembne. Zavedaj se tudi svojih možnosti: vsega ne moreš opraviti, zato se nauči razlikovati med pomembnim in nepomembnim. Sam(a) pri sebi oceni, ali je za neko stvar vredno izgubljati svoj čas. Če je odgovor ne, tega nikar ne naredi ali pa daj na dno svojega spiska prioritete.

VEDEŽEVALKA EDITA
tel.: 326-541

Horoskop za leto 1998

OVEN

(21. marec - 20. april)



Zdravje:

Prevelike obremenitve pri delu bi ti zelo škodovale, zlasti na začetku prvih treh mesecev. Vzemi si čas zase. Zdravje je odvisno od tvojega psihičnega počutja!

Ljubezen:

V letu 1998 ne boš izstopal(a), vendar boš pokrbel(a) za to, da te ne bodo pozabili. Veliko priložnosti bo za nova poznanstva. Poročeni pa naj bodo previdni, da se na novo ne zaljubijo, saj bo potem trpel zakon.

Posel:

Poslovno boš imel(a) veliko sreče, uspeh v službi, nezaposlene pa čaka očetova dediščina.

Denar:

Veliko denarja boš dobil(a) februarja in marca, poravnal(a) boš dolgove in užival(a) na vseh ravneh.

VATERPOLO

NIČ PRESENETLJIVEGA

Kranj, 12. januarja - Vaterpolisti so v soboto odigrali že deveti krog prvega dela v državnem prvenstvu za sezono 1997-98. Prav presenetljivih rezultatov v tem krogu ni bilo. Še največje presenečenje je poraz Kokre v Mariboru z osmimi zadetki in zmaga Triglava v Ljubljani proti Tivoliju z manj kot desetimi zadetki.

Triglavanji so v Ljubljani začeli zelo podjetno in že po prvi polovici srečanja naredili razliko sedmih zadetkov. V nadaljevanju nato niso igrali več tako "zagnano", sicer obe naslednji četrtini dobili z golom razlike, kar je na koncu zadostovalo za zmago z devetimi zadetki razlike Kokra se je v Mariboru dobro upirala Probanki Leasing in je po polovici srečanja za njo zaostajala le dva zadetka. V nadaljevanju pa je popustila koncentracija in obe četrtini sta se končali z razliko treh zadetkov.

Na lestvici strelcev do spremena na vrhu ni prišlo. Še vedno vodi igralec Triglava Žiga Balderman, a sta mu tesno za petami Gregor Avdič (Tivoli) in Matjaž Ul (Probanka Leasing), v igri pa je tudi kapetan Triglava Krištof Štromajer, ki za vodilnim zaostaja le tri zadetke.

Rezultati: 9. krog: Probanka Leasing : Kokra 11:3 (3:2, 2:1, 3:0, 3:0), Tivoli : Triglav 6:15 (1:4, 1:5, 1:2, 3:4), Mogota Ljubljana : Koper 6:13 (1:2, 2:2, 1:6, 2:3).

Vrstni red po 9. krogu: 1. Triglav 16, 2. Probanka Leasing 13, 3. Koper 12, 4. Tivoli 6, 5. Kokra 4, 6. Kamnik 2, 7. Mogota Ljubljana 1.

Razpored za 10. krog, sredo, 14. 1.: Kranj - pokriti olimpijski bazen ob 18.00 Kamnik : Koper, Kranj - pokriti olimpijski bazen ob 19.30 Kokra : Mogota Ljubljana, Kranj - pokriti olimpijski bazen ob 21.00 Triglav : Probanka Leasing, prost Tivoli. • J. M.

TUDI MLADI V BAZENU

Kranj - Vaterpolisti pa so v nedeljo odigrali tudi redni krog v državnem prvenstvu za kategorijo do 13 in 17 let. Rezultati, ki so bili doseženi, so bili tudi pričakovani. V kategoriji do 13 let Koper še nima pravega nasprotnika, čeprav je bil v tem krogu prost, kakor ne Triglav v kategoriji do 17 let. Zmaga Probank Leasing v Ljubljani proti Tivoliju je malo presenečenje, kajti Tivoli je branitelj tega naslova.

Rezultati do 13 let: Triglav : Kamnik 26:0 (9:0, 3:0, 10:0, 4:0), Kokra : Triestina 1:7 (0:1, 0:2, 1:1, 0:3), Tivoli : Probanka Leasing 9:6 (1:1, 3:1, 3:2, 2:2), Edera : Žusterna 4:9 (1:4, 0:1, 3:1, 0:3). **Vrstni red po 6. krogu:** 1. Koper 10, 2. Triglav 8, 3. Mia Impianti Triestina 8, 4. Žusterna 6, 5. Tivoli 6, 6. Kokra 6, 7. Probanka Leasing 2, 8. Kamnik 2, 9. Edera Samer Shipping 0. **Razpored za 7. krog - nedelja, 25. 1.:** Trst - bazen Bianchi 14.30 Triestina - Triglav, Maribor - bazen Pristan 12.00 Probanka Leasing - Kokra, Koper bazen Žusterna 10.00 Žusterna - Tivoli, Koper - bazen Žusterna 11.00 Koper - Edera, prost Kamnik.

Prvenstvo do 17 let: Triglav : Kamnik 20:6 (4:0, 7:3, 3:1, 6:2), Kokra : Triestina 8:5 (1:0, 1:2, 3:0, 3:3), Tivoli : Probanka 6:11 (2:6, 2:2, 0:2, 2:1). **Trenutni vrstni red:** 1. Triglav 6, 2. Tivoli 6, 3. Probanka Leasing 4, 4. Kamnik 2, 5. Kokra 2, 6. Mia Impianti Triestina 0. **Razpored za 4. krog, nedelja, 25. 1.:** Trst - bazen Bianchi ob 15.30 Triestina : Triglav, Maribor - bazen Pristan ob 13.00 Probanka Leasing - Kokra. • J. Marinček

HOKEJ

GORENJSKI DERBI
S "PRIJATELJSKIM" KONCEM

Kranj, Bled, Jesenice, 13. januarja - Hokejisti so konec tedna odigrali dve redni koli državnega prvenstva, 12. v petek, 13. pa v nedeljo.

V petkovih tekmah ni bilo presenečenj, saj so na vseh ledenih ploskvah slavili favoriti. Tako je ekipa HIT Casinoja Kranjska Gora z 1:6 (1:2, 0:2, 0:2) premagala HK Bled, Olimpija Hertz je v Celju 1:11 (0:3, 0:4, 1:4) ugnala Impos, Acroni Jesenice so bile 0:9 (0:5, 0:1, 0:3) boljše od Protonavta, Triglav pa je v Zalogu 8:2 (4:1, 3:1, 1:1) izgubil s Slavijo Jato.

Bolj razburljiv je bil nedeljski krog, ko je bil na Bledu gorenjski derbi med HK Bled in Acroni Jesenicami. Končni rezultat je bil, kljub ne preveč kakovostni igri, "prijateljski", saj se je tekma končala z izidom 2:2 (1:1, 0:1, 1:0). Slavija Jata je doma 12:2 (5:0, 6:0, 1:2) premagala HDK Bled, HIT Casino Kranjska Gora pa 7:3 (3:0, 1:1, 3:2) Impos. Triglav in Olimpija sta igrala včeraj zvečer.

Po nepopolnem 13. krogu na lestvici vodi ekipa Acronija Jesenic z 20 točkami, sledijo pa HK Bled, Olimpija in Slavija Jata, ki so tudi najresnejši kandidati za prvo četverico pa prvem delu DP.

Že danes je na sporedu 14. krog. HK Bled ob 19. uri doma gosti Slavijo Jato, na Gorenjskem pa bo danes tudi srečanje med Acroni Jesenicami in Triglavom. Tekma se bo začela ob 18. uri, na njej pa naj bi se prvič predstavil novi kanadski branilec Derek Gosselin, ki je z Nemčije konec tedna pripotoval v Podmežaklo. Jutri ob 19. uri bo na Bledu še tekma med ekipama HDK Bled in Impos Celjem. • V.S.

KOŠARKA

PRVA ZMAGA ZA LOČANKE

Konec tedna so košarkarji v vseh ligah odigrali redne kroge. S tekmami nadaljujejo tudi košarkarice, ki so začela z igranjem drugega dela državnega prvenstva.

Za uvrstitvev od 1. do 6. mesta v ženski SKL so bile tri tekme, ekipa Odeja Marmorja pa je v Škofji Loki gostila ADD Ilirijo in zmagala 71:53 (29:20). V soboto Ločanke gostujejo pri Imos Ježici mlade.

Pomerile pa so se tudi košarkarice za uvrstitvev od 7. do 12. mesta. V gorenjskem obračunu je ekipa Jesenic 46:67 (24:21) premagala Domžale. Jeseničanke v soboto gostijo BTC Terminal, Domžalčanke pa gostujejo v Šentvidu.

Ženska 1.A SKL je po 18. krogu v vodstvu še vedno Union Olimpija, domžalski Helios pa je po zmagi v Idriji 66:68 (37:35) na petem mestu. V soboto Helios doma gosti ZM Maribor Ovni.

V 1.B moški košarkarji ligi so vse tri gorenjske ekipe zabeležile popoln izkupiček. Ekipa Triglava je v derbiju kroga doma po borbeni igri zanesljivo premagala Comet 77:54 (31:22). Košarkarji Loka kave so zabeležili novo zmago v gosteh, saj so GD Hrustnik premagali 84:87 (39:40), uspešni pa so bili tudi košarkarji Gradbinca Radovljice, ki so v gosteh po podaljškem premagali Radensko 82:84 (71:71, 39:35). Na lestvici še vedno vodi ekipa Loka kave, Triglav je tretji, Gradbincec Radovljica pa peti. V soboto bo v Radovljici gorenjski derbi med Gradbincem in Triglavom, Loka kava pa doma gosti Ilirijo. • V.S.

ZAČETEK ZA REKREATIVCE

Tržič, 12. januarja - Potem ko se je uspešno zaključila občinska rekreativna liga v odbojki, vabijo organizatorji, Športna zveza Tržič, ekipe iz Tržiča k sodelovanju v letošnji občinski rekreativni ligi v košarki. Liga se bo začela v sredo, 31. januarja 1998, ob 18. uri in bo potekala vsako sredo v telovadnici šole v Križah. Sistem tekmovanja in višina prijavnine bosta odvisna od števila prijavljenih ekip, organizatorji pa pričakujejo prijavo ekip do 19. januarja 1998 ob 18. uri na naslovu Športna zveza Tržič, Balos 4, tel/fax. 53-084, sekretar Janez Brzin, ko bo žrebanje in dogovor o izvedbi tekmovanja. V tekmovanju smejo nastopati le občani Tržiča, vsaka ekipa mora prijaviti od 6 do 12 igralcev, vska igralec pa v teku lige sme nastopati samo za eno ekipo. Za najboljše so pripravljeni pokali. • J. Kikel

ROKOMET

GORENJSKI PO NAPOVEDIH

Do začetka spomladanskega dela prvenstva v 1.B rokometni ligi je še mesec dni. Trije gorenjski ligaši pa so prvi del prvenstva končali po napovedih.

Varovanci trenerja Petra Karpova so prvi del končali na tretjem mestu, a z enakim številom točk (17) kot prvi Rudar in druge Radeče papir. Ločani so tokrat igrali samo z doma vzgojenimi igralci in še naprej krojijo vrh lestvice. Napak jeseni niso delali. Morda bi lahko osvojili drugo točko v obračunu s Preddvorčani, vendar so lokalni derbiji svojevrstni spektakel, zato zmagovalec ni vedno boljši tekme. Spomladi imajo Ločani ugoden razpored. V Škofjo Loko prideta tako Rudar kot Radeče, zato pa jih čakajo tri neugodna gostovanja v V. Nedelji, Ribnici in Hrustniku. Kakšno bo nadaljevanje bo znano že po prvih dveh krogih, ko bodo v Loki igrali Preddvorčani in Besnica. Trener Karpov pravi, da bo do odločitev prišlo med 6. in 8. krogom nadaljevanja. Morda so nekoliko razočarali rokometiši CHIO Besnica. Lani so bili v vrhu, letos pa so v drugi polovici lestvice. K temu so veliko prispevale poškodbe in odsotnost trenerja, ki ga je doletela kazen in jo bo odslužil ta mesec. V klubu se zavedajo, da je treba nekaj ukreniti, zato je pričakovati nekaj novosti. O njih pa kdaj drugič. V prvem krogu v Kranj prihaja zadnja Drava in morebitna zmaga bi bila dobra spodbuda za nadaljevanje. Kljub vsem težavam pa se za obstanek ni bati.

Preddvorčani so letos v ligi novinci. Tako kot sosode iz Besnice so vso jesen imeli težave s poškodbami, saj niti ene tekme niso odigrali v popolni postavi. Začeli so s točko proti Ločanom, nato pa nadaljevali slabše. Pobrali so se v zadnjih tekmah in po točkah ujeli CHIO Besnico ter jo prehiteli za mesto. Tudi za Gradbinca velja, da obstanek ni vprašljiv, kje bodo pristali na koncu, pa bo odvisno od pripravljenosti ekipe.

Značilnost 1. B lige je predvsem v tem, da so boljše tiste ekipe, ki so dobro fizično pripravljene in nimajo težav s poškodbami. Ligo letos krasi tudi izenačenost ekip, zato se obeta zanimivo nadaljevanje, gorenjske ljubitelje pa že v prvem krogu nadaljevanja (7/8. 2. 98) čaka obračun Ločanov in Preddvorčanov v Škofji Loki. • M. Dolanc

ODBOJKA

PRIČAKOVAN PORAZ BLEJCEV

Bled, januarja - Odbojkarji Bleda so drugo tekmo nadaljevanja 1A. DOL v dogovoru s Fužinarjem odigali kar na Ravnah. Po pričakovanju so bili letošnji Pokalni prvaki SLO z Raven le mnogo boljši nasprotnik in niso dovolili, da bi se Blejci posebej razigrali. Blejski odbojkarji so se najbolj odrezali v drugem nizu, vendar proti ekipi, ki jo sestavljajo skoraj sami reprezentanti, niso uspeli osvojiti več kot 10 točk. Fužinar : Bled 3:0 (6, 10, 3).

Ponovno pa so potrdile svojo premoč odbojkarice Špecerije Bled v 1B. DOL. V blejski telovadnici so odlično začele in hitro dobile prva dva niza, v tretjem pa jim je popustila koncentracija in gostje so uspeli osvojiti 12 točk. Špecerija Bled : P. Prevalje 3:0 (6, 12, 12).

Pravo katastrofo pa so na svojem prvem gostovanju v drugem delu doživeli odbojkarji Termo Lubnika. Že v petek so odigrali srečanje v Sl. Bistrici in uspeli osvojiti le 6 točk. Očitno se bodo Škofjeločani v drugem delu prvenstva le težka zoperstavili nasprotnikom. Granit : Termo Lubnik 3:0 (1, 0, 5).

V soboto ob 17. uri bodo v ŠD Poden odbojkarji v tekmi z Ljutomerom poiskovali osvojiti svoj prvi par točk v nadaljevanju prvenstva. Obe blejski ekipi gostujeta - fantje v Kočevju, dekleta pa v Ljubljani. • B. M.

TEKMOVANJA MLADIH

S tekmovanjem nadaljujejo tudi odbojkarji v mlajših kategorijah. Blejski kadeti, ki so se kot edino gorenjsko moštvo uvrstili v "A" ligo osmih najboljših slovenskih ekip, tudi po petih krogih niso uspeli zmagati.

Po polovici odigranih tekem v "B" ligi kadetinj je zanesljivo v vodstvu ekipa Bleda, pred Kamnikom in ŠD Mladi Jesenice. V "B" ligi kadetov pa Termo Lubnik še vedno "čaka" na prvo zmago.

S kvalifikacijskimi turnirji pa so zaključile tudi ekipe dečkov in deklic. V kategoriji dečkov je presenetljivo izpadla ekipa Bleda, ki je za Bohinjem in Astec Triglavom osvojila šele tretje mesto v skupini. V "A" ligo zahod (16 najboljših ekip, razdeljenih na vzhod in zahod) so se poleg Bohinja in Astec Triglava uvrstile še ekipe - Kamnik, Simonov zaliv Izola, Salonit Anihovo, Žužemberk, Črnuče in Mokronog.

V kategoriji deklic sta bili leste dokaj suvereni ekipe Bleda in Mehanizmov Kropa. Večino tekem v kvalifikacijski skupini sta ekipi gladko dobili, medsebojno srečanje pa je dobila ekipa Bleda z 2:1 (-11, 6, 13). Obe ekipe sta se tako uvrstili med šestanajst najboljših ekip in se bosta v A-ligi zahod, ki se začne 1. februarja pomerili še z TPV Novo mesto, ŠD Tabor, OD Krim, Kemiplasom Koper, HIT Nova Gorica in Solkanom. • B. M.

KLUB TRŽIŠKIH ŠTUDENTOV PRVI

Tržič - Občinska rekreativna odbojarska liga za leto 1997, ki jo je uspešno organizirala Športna zveza Tržič, se je tik pred božičem uspešno končala. V finalnem obračunu je zmagala ekipa Kluba tržiških študentov, ki je bila boljša od ekipe PRO ŠPORT - MICO.



Zmagovalna ekipa Kluba tržiških študentov - tržiški pravaki v odbojki za leto 1997.

Nekajmesečne rekreativne lige, ki je v Tržiču zelo priljubljena že vrsto let, se je tokrat udeleževalo 10 ekip, ki so bile razdeljene v dve skupini. V prvem delu so ekipe znotraj skupin igrale vsaka z vsako po enkrat, v drugem delu pa so se najboljše tri iz vsake skupine uvrstile v kvalitetnejšo skupino A, ostale pa v skupino B, kjer so spet igrale medsebojna srečanja, ki še niso bila odigrana v prvem delu. Da bi se na koncu s pokalom za najboljšega lahko ponašala res le najboljša ekipa, pa so se najboljše štiri ekipe pomerile še v dodatnih dvobojih, tako imenovanem play-offu, kjer pa so v finalu zelo tesno, a zasluženno, prvo mesto osvojili člani ekipe Kluba tržiških študentov, ki so z 2:1 (13:15, 15:11, 16:14) premagali ekipo Pro šport Mico. V boju za tretje mesto pa je ekipa Karantancev prav tako z 2:1 premagala Podljubelj in osvojila tretje mesto. Na peto mesto se je v A skupini uvrstila ekipa Kač, na šesto pa Dream team - Monika šport.

Zanimivo in do konca negotovo je bilo tudi v B skupini, kjer je prvo mesto z zmago 2:1 osvojila ekipa Športnega društva Loka, premagali so Bistro Školjka, Gladiatorji pa so v boju za tretje mesto odpravili Peko - CNC prav tako z 2:1.

Občinska rekreativna liga v odbojki se je tako uspešno končala v zadovoljstvo tako organizatorjev, kot tekmovalcev. • J. Kikel

PLAVANJE

LEP USPEH
ZA DVOJICO TRIGLAVANOV

Na svetovnem prvenstvu v plavanju v avstralskem Perthu so slovenski predstavniki dosegli lepe uspehe. Na daljinskem plavanju na 25 kilometrov so se naši dobro odrezali, saj so ekipno dosegli peto mesto. Prva tri mesta so sicer pobrali Italijani, Avstralski in plavalci ZDA. Naš najboljši je bil Igor Majcen, ki se je v maratonski disciplini uvrstil na 9. mesto, odlična pa sta bila tudi plavalca kranjskega Triglava Maša Jamnik z osvojenim trinajstim in Nace Majcen s štirinajstim mestom. Rojakom, ki so smelo premagali ne le tekmece, temveč so se zagrizeno borili tudi proti muhastemu morju, tudi naše prisrčne čestitke. • D.Ž.

TV tombola
SPORTNI KROG

Rezultati žrebanja 29. kroga ...10. 1. 1998.

IZŽREBANE ŠTEVILKE

2	7	8	12	13	19	23	25	26	34
35	37	39	40	42	45	47	48	49	50
54	55	58	64	65	66	70	71	72	75

Urednost prodanih srečk: 16.713.300,00 SIT
Skupna vrednost dobitkov: 8.356.650,00 SIT
Dodatek neizplačanih dobitkov: 502.554,00 SIT

	število dobitkov	vrednost
GLAVNI DOBITEK	PRENOS	4.165.778,00 SIT
KROG DOBITEK	1	1.253.880,00 SIT
DOBITEK "DVE VRSTI"	108	19.350,00 SIT
DOBITEK "ENE VRSTA"	9.372	365,00 SIT

Dobitke za eno in dve pravilni vrstici lahko dvignete na vseh prodajnih mestih Pošte Slovenije, ki so s terminali povezani z centralo. Glavni dobitek in Krog dobitek bomo srečno izročili na sedežu Športne loterije v Ljubljani, Cigaletova 15/1, vsak delavnik od 8. do 12. ure. Zadnji dan za izplačila je: **14. 3.** 1998.

NAGRADNA IGRA

V dodatni nagradni igri so bile izžrebane naslednje številke in nagrade:

OSEBNA TEHTNICA	ROČNA URA	TELEVIZOR
33	8 6 2 6	6 2 2 7

Svojo srečko nam priporočeno pošljite na naslov: Športna loterija d.d., Cigaletova 15/1, p.p.211, 1001 Ljubljana. Nagrado vam bomo poslali po pošti, lahko pa jo osebno prevzamete pri nas. Zadnji dan za prevzem nagrad je: 14. 3. 1998. Žrebanje 30. kroga bo v soboto, 24. 1. 1998 ob 15. uri v prostorih POP TV, Kranjčeva 26, Ljubljana. Televizijski posnetek bo v nedeljo ob 19. uri na POP TV.

Informacije: 061 9736.



Sklad za 28. krog bo povečan za 500.000,00 SIT.

Športna loterija d.d.

Še ne 17-letni Miha Rihtar iz Domžal je letošnje najprijetnejše "presenečenje" v naši skakalni ekipi

V KRANJU JE DOBRO POSKRBLJENO ZA TRENINGE IN ŠOLO HKRATI

Tako pravi mladi up slovenskega skakanja, ki se je pred tremi leti v želji po napredku iz ihanskega skakalnega kluba "prepisal" v kranjski Triglav in pred dnevi že osvojil svoje prve točke na tekmah za svetovni pokal - Najraje se spominja lanske ekipne zmage na mladinskem svetovnem prvenstvu

Kranj, 12. januarja - Kranjski skakalni Klub Triglav vsako leto v reprezentance vseh selekcij prispeva kar nekaj svojih članov. Najbolj popularen in najboljši med njimi je seveda Primož Peterka, kot kaže pa se bo v družbi svetovne elite dobro znašel tudi še ne 17-letni Miha Rihtar, Domžalčan, ki je pred tremi leti prišel v kranjski klub in je na zadnji tekmi noveletne turneje v Bischofshofenu že osvojil svoje prve točke v svetovnem pokalu. Edini med našimi je bil v finalu tudi na nedeljski tekmi v Ramsau. O tem, kako je postal skakalec in kakšne načrte ima, pa sva se pogovarjala pred rednim treningom na Gorenji Savi.

Se spomniš svojega prvega skoka s smučmi?

"Moram priznati, da ne. Vem le to, da smo se v naši ulici na Viru pri Domžalah fantje skupaj igrali, nato pa so tisti, ki so bili kakšno leto ali dve starejši začeli hoditi na treninge ali skakat. Meni je bilo dolgčas in ko sem nekoč potarnal, če že spet grejo na trening, so rekli, naj grem z njimi. In ker nisem vedel, kaj bi počel, sem res šel najprej gledat, nato pa tudi skakat, najprej z alpskimi smučmi, saj sem že znal smučati. Takrat sem bil star kakšnih šest let. Nato so me starši vpisali v ihanski skakalni klub."

So tvoji domači tudi navdušeni za šport?

"Oči je, ko je bil še mlajši, pri Domžalah igral nogomet, pa tudi sedaj ga še igra, vendar le še za rekreacijo. Sicer pa dela v domačem Heliosu. Mami, ki je po poklicu medicinska sestra in je zaposlena v zdravstvenem domu v Domžalah, pa mislim, da se ni nikoli ukvarjala s športom, čeprav rada spremlja različna tekmovanja. Imam tudi tri leta starejšo sestrič Marjano, ki pa ima rada različne športe."

Do pred treh let si treniral v Ihanu, nato si se odločil, da priđeš v Kranj, k Triglavu. Zakaj?

"V domačem klubu so se trenerji stalno menjavali, pogoji za trening niso bili najboljši in s starši smo se odločili, da je pač treba nekaj narediti. Da sem se odločil za Triglav, je bilo več vzrokov. Pomemben je bil prav gotovo ta, da sem vedel, da je v Kranju dobro poskrbljeno za šolo in treniranje hkrati. Starši, ki so se seveda srečevali na različnih tekmah, so se pogovarjali kaj storiti, kje je delo v klubu najbolj organizirano in starši Uroša in Primoža Peterke so pohvalili dobro delo in trenerje kranjskega kluba. Tako smo se tudi mi odločili, da je najbolje, če se vpišem k Triglavu."

In kakšne spremembe so te čakale v Kranju?

"Zelo velike. Dobil sem novega trenerja, Janija Grilca, predvsem pa je bil povsem nov način dela. Lahko rečem, da so bile metode dela povsem drugačne kot pred v Ihanu, kjer smo predvsem trenirali kondicijo. V Kranju pa se je poudarek na tehniki, na občutku, ki ti jo da tako imenovana "imitacija", ... z eno besedo, vse je v Kranju veliko bolj profesionalno."

Tako kot za Peterkove pa je tudi zate vsakodnevna vožnja v šolo, na treninge in tekme, zamudno opravilo?

"Ja, z avtobusnim prevozom bi bile res težave, saj direktne zveze iz Domžal v Kranj ni. Tako navadno v Kranj zjutraj pripeljejo Uroševići oziroma Primoževi starši, sedaj, ko ima avto že tudi Primož, pa večkrat tudi on sam. Za prevoz nazaj pa ponavadi poskrbijo moji starši. Moram pa reči, da imajo starši za moj šport veliko razumevanja, nikoli ni bilo problema za

prevoze na tekme, na treninge, kamorkoli."

Sedaj obiskuješ drugi letnik Srednje ekonomske šole v Kranju. Je z učenjem kaj težav?

"Moram povedati, da imamo športniki v tej šoli res srečo, ker nas profesorji razumejo, ker nam pomagajo, ker imamo zelo skrbno ravnateljico, ki ji ni vseeno za nas. Sicer pa sem imel lani še nekaj težav pri angleščini, letos pa gre že bolje in upam, da težav ne bo več."

Dobri rezultati na tekmah so tisto, kar večini športnikov daje moč, da vzdržijo na treningih. Kdaj so se pri tebi začeli prvi uspehi?

"To je bilo že prav kmalu, že ko smo skakali na majhnih skakalnicah. Vendar bi se na predeku zame gotovo končal, če se ne bi odločil in prišel v Kranj. V Ihanu enostavno ni bilo več pogojev za napredovanje, ko pa sem prišel v Kranj in ko sta me dobila v roke Jani Grile in Bogdan Norčič, pa so se mi odprle povsem nove možnosti in kmalu so se začeli dobri rezultati in tudi uspehi. Sedaj mi poleg teh dveh klubskih trenerjev program sestavlja tudi naš glavni trener v mladinski ekipi Sandi Cimžar."

Katero tekmovanje ti je do sedaj najbolj ostalo v spominu?

"Doma imam že kar dosti pokalov in medalj z domačih in mednarodnih tekmovanj, tako da prav težko naštejemo, kje vse sem že tekmoval in kakšne naslove rezultate imam že. Zagotovo pa sem si od vsega do sedaj najbolj zapomnil svetovno mladinsko prvenstvo lani v Kanadi, ko je naša ekipa zmagala in osvojila zlato medaljo."

Zakaj misliš, da se je glavni trener Jelko Gros pred noveletno turnejo odločil in te poklical v člansko ekipo za tekme svetovnega pokala?

"To sem si zaslužil, ker sem izpolnil "normo". Dobro mi je namreč šlo na tekmah evropskega pokala, saj sem bil naprimer v Chamonixu drugi."

Kakšna pa je razlika skakati na tekmah nižjega ranga v primerjavi s tekmami svetovnega pokala?

"Zame je bil ta prehod kar težav, je le čisto drugačna konkurenca, zavedaš se, sa skačeš v družbi najboljših na svetu. Vendar pa je bolje, da o tem ne preišluješ, treba se je skoncentrirati na tekmo, na skok in pač narediti najboljše, kar si v tistem trenutku sposoben. Sicer pa je organizacija tekem zelo različna, to je bilo moč videti že na letošnji noveletni skakalni turneji, ko so se nekateri prireditelji veliko bolj potrudili za dobro vzdušje in počutje nas tekmovalcev kot drugi. Sicer pa mislim, da je bilo za nas skakalce kot goste najbolj poskrbljeno lani v Kanadi, ko smo imeli v Calgaryju res odličan hotel, kjer je bilo vsega na pretek. Vendar pa je bila ravno tam organizacija tekme med najslabšimi. Spominim se, da smo naprimer kar pol ure čakali rezultate, da ob tekmovališču skoraj ni bilo gledalcev. Kanada je pač država hokeja. Ko smo šli zvečer na hokejsko tekmo NHL, je bilo 18 tisoč gledalcev, na naši pa jih je bilo morda deset... Ko smo

Si bil že kdaj poškodovan?

"Ne, kaj hujšega še ni bilo. Zaenkrat imam s tem srečo in razen enkrat, ko sem imel po padcu oporo na vratu, ni bilo nič omebne vrednega."

Star si dobrih šestnajst let in gotovo imaš še veliko tekmovalnih načrtov?

"Kakšnih posebnih načrtov si nikoli ne delam. Seveda pa si



Miha Rihtar, že dvakrat med finalistami svetovnega pokala.

bili sedaj na noveletni turneji, pa je bilo gledalcev na tekmah najmanj po dvajset tisoč."

Imaš ti na tekmah rad navijače ali se bolj sprostiš, če je mir?

"Na vsak način dajo na tekmi pravo vzdušje navijači in pravo navijaško vzdušje res znajo napraviti Avstrijci. Meni pa zelo veliko pomeni, če med gledalci vidim Slovence, naše zastave."

Tudi sam kot navijač hodiš na športne prireditve?

"Veliko časa za to ni, če pa je, pa najraje grem na hokej v Ljubljano. Navijam za Olimpijo."

Kaj pa najraje delaš v prostem času, v odmoru med tekmami in doma?

"Ko smo na tekmah, v hotelih, navadno kartamo, igramo igrice, ko pa sem doma, se najraje družim z bivšimi sošolci."

Kaj pa punce. Imaš že kakšno resno?

"Ne, punce pa še nimam. Saj je še dosti časa!"

Zdi se mi, da imaš za skakalca kar prave mere. Ali kaj paziš na prehrano?

"Trenutno merim v višino 164 centimetrov in imam 54 kilogramov. Vendar pa še raste. Imam res kar dobre mere za skakalca, tako da trenerji na to nimajo pripomb, pa tudi pri hrani prav nič ne pazim. Rad jem vse, najraje pa "dunajca" in pomfri. K sreči to hrano skoraj povsod po svetu poznajo, vendar pa pravega dunajskega zrezka nihče drug ne naredi tako dobro kot moja mama. Ona namreč kuha tudi za našo družino, saj stanujemo v isti hiši. Če sem doma, je tako dunajski zrezek na mizi vsaj enkrat, raje pa še večkrat na teden. Rad pa imam tudi goveje juho."

Si bil že kdaj poškodovan?

"Ne, kaj hujšega še ni bilo. Zaenkrat imam s tem srečo in razen enkrat, ko sem imel po padcu oporo na vratu, ni bilo nič omebne vrednega."

Star si dobrih šestnajst let in gotovo imaš še veliko tekmovalnih načrtov?

"Kakšnih posebnih načrtov si nikoli ne delam. Seveda pa si

želim vedno čimbolje skakati, želim si, da bi imel pravo formo ob pravem času. Za letošnjo sezono bi rad čimbolje tekmoval na mladinskem svetovnem prvenstvu v St. Morizu, kjer si želim, da bi ponovil ekipni uspeh iz lanskega prvenstva ali vsaj osvojili kolajno."

Na zadnji tekmi noveletne turneje v Bischofshofnu si z 22. mestom osvojil tudi svoje prve točke na tekmah svetovnega pokala in se približal normi za nastop na olimpijskih igrah. Si želiš nastopiti na olimpiadi?

"S tem se zaenkrat še ne obremenjujem, tudi ne vem, kako se bo sestavila ekipa za te nastope. Želim si pač čimbolje skakati in mislim, da imam za največja tekmovanja še kar nekaj časa."

V. Stanovnik, foto: G. Šink

ATLETIKA

DVOJNA ZMAGA ČARMANOVE

Kranj - S sobotnim mitingom v Ljubljani se je začela zimska (dvoranska) atletska sezona. Atletinje in atleti kranjskega Triglava so že na prvi tekmi dosegli nekaj dobrih rezultatov in uvrstitev.

Tina Čarman, ki je tokrat prvič nastopila v članski konkurenci, je zmagala v teku na 60 metrov z ovirami (9,15) in v skoku v daljino (5,69). Matjaž Polak je bil v teku na 60 metrov z ovirami tretji (8,36), v teku na 60 metrov (7,06) in v skoku v višino (1,90) pa četrti. Starejši mladinec Ljubo Rizoski je bil med člani peti v skoku v daljino (6,27) in deveti v teku na 60 metrov (7,30). Tina Murn je med pionirkami osvojila drugo mesto v teku na 60 metrov z odličnim časom 8,05 sekunde, Špela Voršič je bila druga v teku na 60 metrov z ovirami (9,77) in osma v skoku v daljino (4,76), Eva Sedej druga v skoku v daljino (4,96) in Maja Kalan, ki bo še drugo leto pionirka, osma v teku na 60 metrov (8,46). • C.Z.

KEGLJANJE

ŠTRUKELJ IN FLEISCHMANOVA

V Trziču in na Jesenicah je potekalo finale Gorenjskega prvenstva za posameznike. Prvo mesto, ki ga je imel že po predtekmovanju, je z zanesljivo igro zadržal Štrukelj Z. in zaslužen z lepo prednostjo postal prvak Gorenjske.

Na državno prvenstvo se je po pričakovanju uvrstilo največ igralcev KK Iskraemeca (7), svoje predstavnike pa imajo tudi drugoligaši KK EP Commerce Jesenice (3), KK Log Steinel (2) in KK Ljubelj (2).

Rezultati: 1. Štrukelj Z. (Iskraemeco) 928, 2. Oman V. (Iskraemeco) 927, 3. Založnik T. (Iskraemeco) 988, 4. Hafnar D. (Log Steinel) 923.

Finale žensk je potekalo v Trziču in prvo mesto je z odlično igro osvojila Fleischman S., sicer vodeča že po prvem delu tekmovanja. Prav tako sta si drugo in tretje mesto zanesljivo prikegljali Bohte M. in Belcijan S., preostalo mesto, ki še vodi na državno prvenstvo pa je zasedla Bunič J.

Rezultati: 1. Fleischman S. (Triglav) 846, 2. Bohte M. (Ljubelj) 830, 3. Belcijan S. (Triglav) 834, 4. Bunič J. (Triglav) 824. • Jože Pogačnik

MLADINCI TRIGLAVA DRUGI

Celje - V nedeljo se je v Celju končalo ekipno državno prvenstvo za mladince v kegljanju. Ekipa kranjskega Triglava v postavi Primož in Matija Dežman, Tomaž Žvanut in Gorazd Kavčič je s skupno 10.305 podrtimi keglji osvojila 2. mesto ter zaostala za prvaki Brest Cerknico, katere kegljavnici so podrti 10.532 kegljev. Tretje mesto je osvojila ekipa Konstruktorja iz Maribora s 10.276 podrtimi keglji, druga ekipa Triglava pa je s 9665 podrtimi keglji zasedla 11. mesto. V marcu bodo mladinci Triglava nastopili na DP v dvojicah. • Gorazd Kavčič

ŠAH

DRŽAVNO MLADINSKO PRVENSTVO

V soboto, 10. januarja, se je na Bledu začelo mladinsko prvenstvo Slovenije do 18 in do 20 let.

Pri fantih igra v konkurenci do 18 let sedem igralcev, v konkurenci do 20 let pa 16. Pri dekletih pa igrajo v obeh konkurencah po 4 igralke. Prvo in drugo uvrščeni imajo pravico nastopa na svetovnem oziroma evropskem prvenstvu.

Pri dekletih do 20 let po 2. kolu Maja Šorli iz ŠS Tomo Zupan Kranj prepričljivo vodi in ima lepe možnosti za prvo mesto in s tem pravico nastopa na svetovnem prvenstvu, ki bo letos v Indiji. Pri deletih do 18 let imata Jana Krivec iz ŠD Nova Gorica in Darja Kapš iz LSK Iskra Ljubljana še vse možne točke, tako da bosta v jutrišnjem medsebojnem dvoboju odločili, katera bo prvakinja. Pri fantih do 20 let najboljši opravičujejo vlogo favorita, zares prave derbije pa pričakujemo že v naslednjem krogu. Pri fantih do 18 let vodi Uroš Kavčič iz ŠS Tomo Zupan, vendar so mu nasprotniki močno za petami.

B.K.



MERKUR®
M Šport

Gregorčičeva 8, Kranj, tel.: 267 448

od 12. do 24. januarja 1998

**POSEZONSKO
ZNIŽANJE**

- 25 %

bunde, hlače, kombinezoni, rokavice, tekaški kompleti RAI-SKI

- 20 %

otroške bunde, kombinezoni in kompleti RAI-SKI, bunde in termovelurji
THINK PINK, puhovke MONT, zimske hlače NIKE in MIZUNO,
kape BULA in NIKE, trenirke LOTTO in RAI-SKI

Obiščite nas med tednom od 9. do 18. ure in ob sobotah od 8. do 12. ure.

KRIMINAL

Nočni obisk v štirih hišah

Kranj - V noči z 10. na 11. januar je neznanec vlomil v štiri stanovanjske hiše na Primskovem.

V hiše je prišel tako, da je zlomil vložke cilindričnih ključavnic. V treh hišah je našel "zanimiv" plen (potne liste, kartice activa, radiokasetofon, nekaj čekov) ter ga odnesel. S tem je lastnike oškodoval za skupaj približno 150.000 tolarjev. Tarče njegovih nočnih podvigov so bile hiše na Klanču, v ulici Draga Brezarja in na Kurirski poti.

Policisti imajo dokaj natančen opis vlomilca, tako da je samo vprašanje časa, kdaj ga bodo prijeli.

Pojasnjena vloma

Kranj, Radovljica - Kranjski policisti so razvozljali vlom v stanovanjsko hišo na Juleta Gabrovska 19 v Kranju, ki je bil 15. decembra. Tedaj neznan vlomilec je iz hiše odnesel televizor nokia, vreden 50.000 tolarjev. Policisti so 7. januarja prijeli osumljenca. Gre za 24-letnega brezposelnega Kranjčana S. A., povratnika na področju premoženjskih deliktov.

Uspešni so bili tudi radovljiški policisti, ki so raziskali vlom v trgovino Sreča na Linhartovem trgu 24. decembra. Osumljenca sta domačina, oba še mladoletna, in sicer 16-letni dijak A. M. ter dve leti mlajši osnovnošolec G. M. Iz trgovine sta odnesla večjo količino cigaret. Kar jih še nista spravila v promet, so jih policisti zasegli.

Izsledili tretjega strelca

Jesenice - 23. novembra ob pol enih zjutraj so jeseniški policisti v lokalu hotela Pošta prijeli dva storilca, kriva streljanja, tretji, z nadimkom Bekima, pa jim je z audijem pobegnjal proti Ljubljani.

Bekima naj bi bil človek podzemlja, v Sloveniji naj bi živel neprijavljen. Kriminalisti so se povezali z ljubljanskimi kolegi in mu prišli na sled. 7. januarja zjutraj so vstopili v eno od stanovanj v Ljubljani, kjer je bilo več neprijavljenih ljudi, med njimi tudi Bekima. Le-ta se je izkazal za makedonskim potnim listom ter imenom Haliti Kuitim. Pripeljali so ga v prostore kranjske UNZ, kjer je stekla preiskava, tudi o ozadih jeseniškega streljanja.

Ugotovili so, da je Haliti Kuitim imel v potnem listu vstavljeno drugo fotografijo in tako naslednjega dne ni bil več Haliti Kuitim, pač pa Bekim Ferati, makedonski državljan. 48-urni policijski pripor je prekratek čas, da bi kriminalisti v drugi državi (še zlasti v državah nekdanje Jugoslavije) ugotovili identiteto prijete osumljenca. Zaradi kaznivega dejanja povzročitelja splošne nevarnosti so ga skupaj z ovadbo pospremili k preiskovalnemu sodniku. Ovadili so tudi 31-letnega S. G. iz Prijedora, bosanskega državljan, ki začasno prebiva v Ljubljani. Oba sta s streljanjem v jeseniškem lokalu povzročila za okrog 400.000 tolarjev škode, Bekim Ferati pa je lastniku lokalapovzročil tudi lažjo telesno poškodbo. Z orožjem ga je udaril po glavi.

Bekima Feratija so kriminalisti ovadili tudi zaradi ponarejanja listin, saj je imel v času strelskega obračuna na Jesenicah v potnem listu vtisnjen žig mednarodnega mejnega prehoda Obrežje, kakršnega uporablja samo komandir mejnega prehoda. Kriminalistični tehniki so ugotovili, da je žig ponarejen.

Preiskovalni sodnik je osumljenca po zaslišanju izpustil na prostost, kriminalisti pa so ga nato s predlogom poslali sodniku za prekrške v Kranju. Ta je tuju Bekimu Feratiju določil kazen izгона iz Slovenije za šest let ter denarno kazno v znesku 60.000 tolarjev. Zdaj je v prehodnem domu za tujce, od koder bo izgnan iz Slovenije.

Tatovi s tamčkom

Jesenice - Varnostniki kranjske delniške družbe Varnost so v soboto ob pol petih popoldne v prostorih firme Meting v jeseniški železnari pri poskusu tatvine barvnih kovin zalotili trojico nepridipravov.

52-letni H. H., 16-letni R. H. in 32-letni B. L., vsi bosanski državljani, ki stanujejo v Ljubljani, so se na krajo pripeljali kar s poltovornim vozilom tam. Varnostnik jih je zadržal in izročil policistom. • H. J.

Teden brez hujših trkov

Kranj, 13. januarja - Pretekli teden je bilo na gorenjskih cestah enajst prometnih nesreč, v katerih je bilo lažje ranjenih šestnajst ljudi. Prometni inšpektor UNZ Kranj Simon Vindiš je zato omenil le trk, ki je bil 7. januarja ob pol šestih zvečer v križišču Kidričeve in Finžgarjeve ceste na Jesenicah, povzročitelja pa je po njem pobegnile.

Neznani voznik Z jugo, verjetno temno modre barve (lahko tudi črne) je pripeljal od Hrušice proti Koroški Beli. Pred križiščem je nenadoma zavil levo na nasprotni pas, prehitel vozilo, v križišču pa sunkovito zavil desno na svoj pas. Pri tem je bočno oplazil avto Marjana J. ki je stal na prometnem pasu za levo zavijanje. Posledica trka je gmotna škoda, policisti pa vabijo povzročitelja oziroma pričë, da se oglasio na številko 113. • H. J.

Poziv očividcem prometne nesreče

Včeraj, dne 12. 1. 1998, ob 8.35 uri se je na avtomobilski cesti št. OA 1-1, na relaciji Lipce - Hrušica, izven naselja Jesenice, zgodila prometna nesreča, v kateri je bil udeležen osebni avtomobil znamke IMV, tip R 4 GTL, svetlo modre barve.

V nesreči je bila voznica huje telesno poškodovana. Zaradi razjasnitve dejstev in okoliščin prometne nesreče, pozivamo vse, ki bi karkoli vedeli o tem, da se zglasijo na Postaji prometne policije Kranj, ali pokličejo št. 113.

S SODIŠČA

Brezar, Golija in Smuk perejo svojo čast s tožbo proti Pivku

Pivk: "Temu, kar so počeli, se od nekdaj reče kraja"

Užaljani "Grosovi" liberalci je bil naslov pisma, pod katerega se je podpisal Janez Pivk s Kokrice, objavljen pa je bil 22. decembra 1995 v Gorenjskem glasu.

Kranj, 13. januarja - Viktor Brezar, Franc Golija in Peter Smuk v zasebni tožbi avtorju očitajo kaznivo dejanje žaljive obdolžitve. Marca lani začeta obravnava na okrožnem sodišču v Kranju je bila preložena za nedoločen čas. Ta je napočil v petek ob pol poldne, ko je pred tričlanski senat okrožnega sodišča stopil Janez Pivk s pooblaščenim odvetnikom Jožetom Kristanom, prišli pa so tudi vsi trije tožniki.

V svojih tožbah Brezar, Golija in Smuk trdijo, da je Pivk v svojem pismu zapisal neresnična in žaljiva dejstva, ki škodijo njihovi časti in dobremu imenu. Zahtevajo kazno po zakonu, Smuk pa tudi deset milijonov tolarjev odškodnine.

Pivkov pooblaščenec Jože Kristan je zavrnil obtožbe, ki merijo na prepoved, da Pivk javno izrazi svoje politično stališče, ki je lahko tudi negativno, do česar mu daje pravico 39. člen ustave. Tožbe zato v bistvu napadajo ustavo.

V uvodu svojega obširnega zagovora je Janez Pivk uvodoma dejal, da ne morejo biti žalitve, kar je napisal. Tožniki so si s tem, kar so storili, temu pa se od nekdaj reče kraja, sami vzeli čast in dobra imena, in to že pred njegovim člankom v Gorenjskem glasu. Gre za "kraj" Slovenske hranilnice in posojilnice v Kranju, za direktorske posle Viktora Brezarja v skladu za razvoj malega gospodarstva v Ljubljani in predsedovanje

Franca Golije upravnemu odboru tega sklada, za posojilo Goliji v znesku 6.116.519 mark, kar je subvencioniral sklad, za najmanj 150.000 mark skladovih nepovratnih sredstev Goliji, za povezanost občine Tržič s Slovensko hranilnico in posojilnico v času, ko je bil tržiški župan Peter Smuk ter za zasebno firmo v prostorih kranjskega društva obrtnikov, ustanovljeno brez vednosti društva.

Janez Pivk je kot upokojeni obrtnik razložil, kaj ga je pravzaprav navedlo na očitajoče pisanje v časopisu. "Ko so obrtniki začeli ustanavljati svojo stranko, so kolegi prišli k meni in me prepričali, da sem se včlanil, ker da bo to stanovska stranka, ki se bo borila za pravice obrtnikov in delavcev. Bil sem med soustanoviteljji stranke, na volitvah smo dobili tri poslanska mesta v parlamentu. Zanja smo izvolili Vitomirja Grosa, Viktora Brezarja in Franca Golijo. Takrat teh ljudi nisem dobro poznal.

Kar so kasneje naredili, me je zelo razočaralo. Gros je ostal v parlamentu, Brezar je postal direktor sklada za razvoj malega gospodarstva, Golija pa predsednik upravnega odbora sklada."

V tistem času je 66 obrtnikov v Kranju ustanovilo SHP, po enem letu pa so zvedeli, da niso več solastniki SHP, ampak samo "varčevalci". Kot je dejal Pivk, so bili razočarani nad stranko oziroma njenimi vodilnimi. "Nenehno sem poslušal njihove očitke. Kot član zborna krajevnih skupnosti takratne skupščine občine Kranj sem prisostvoval sejam stranke. Ko sem vodilnim v stranki očital, zakaj so ljudem ukradli banko ter zahteval, da se to pošteno uredi, mi je Gros dejal, naj dam mir in počakam, da bodo mimo prve demokratične volitve. Pojasnil mi je, da so s SHP tako naredili zato, ker so banko hoteli ukrasti "ta črna". Prve volitve so že zdavnaj mimo, zadeva pa še danes ni razčiščena," je dejal Janez Pivk in spomnil, da so trije od štirih solastnikov hranilnice Smuk, Golija in Brezarjeva žena.

"Povedal sem, da lumparij ne mislim nikjer podpirati, še najmanj v svoji stranki.

Izstopil sem iz nje. SHP in sklad za razvoj malega gospodarstva sem začel povezoovati in kot se je pokazalo, sem razmišljaj prav. Kot delegat v kranjski skupščini sem zahteval poročilo o poslovanju sklada za razvoj malega gospodarstva in ga tudi dobil. Videl sem, da ne dela pošteno, kar je kasneje potrdilo tudi revizijsko poročilo Agencije RS za plačni promet, nadziranje in informiranje za leto 1993 in 1994. Očitno nekateri lahko krađejo, drugi pa tega ne smemo niti reči!" je bil pred sodnim senatom vidno zgrožen obtoženi Pivk.

Ker odgovorni liberalci za nečastna početja niso nikjer odgovarjali oziroma se nihče ni hotel bosti z njimi, je Pivk začel sam pisati o tem v Dnevnik in Gorenjski glas. O poslovanju sklada, njegovi izgubi, razrešitvi upravnega odbora, ki ni hotel odstopiti, so poročali tudi mediji. Janez Pivk je gradil nadaljnji zagovor na ugotovitvah agencijskega revizijskega poročila o poslovanju sklada ter na reviziji poslovanja v občini Tržič, ko ji je županoval Peter Smuk.

Obravnava proti Pivku se na kranjskem okrožnem sodišču nadaljuje. H. Jelovčan

Pes prvič in zadnjič ušel od doma

Predsedniku je lovec ustrelil psa

Predsedniku občinskega sveta Kranjska Gora Jožetu Zupančiču je kmet in lovec v Srednjem vrhu hladnokrvno ustrelil psa, ki se je sploh prvič potepal v Srednjem vrhu. "Alergičen sem na pse, saj so mi pokončali že 28 ovac..." pravi lovec in gospodar.

Gozd Martuljek, 12. januarja - Jože Zupančič iz Gozda Martuljka je letos 6. januarja doživel zanj in za njegovo družino zelo bolečo izgubo, ki jo bodo pač razumeli vsi tisti ljubitelji in lastniki psov, ki imajo svoje štirinožne prijatelje radi. Malo manj ali pa nič pa ne bodo razumeli tisti, ki psom nimajo, jih ne marajo in se zato neprizadeto sklicujejo na veljavne lovske zakone.

Lovec in domačin mu je v Srednjem vrhu ustrelil psa, pet let starega majhnega kuža. Takole pripoveduje Jože Zupančič, ki ga v kranjskogorski občini vsi poznajo

kot predsednika občinskega sveta občine Kranjska Gora: "Pes je bil meni in moji družini dolg leta kot član družine. Ni bil noben čistokrvni pes, bil je najdenček, ki sem ga pred petimi leti rešil kot mladička in ga vzredil. Morda mi je bil zato še posebej ljub..."

Pes se ni nikdar potepal, kaj šele preganjal divjad - to vedo vsi moji sosede in to ve tudi lovec iz Srednjega vrha, ki ga je v okolici domačije zanesljivo videl prvič in kljub temu takoj vzdignil nanj lovsko puško in ga hladnokrvno ustrelil. Moje mnenje je namreč naslednje: korektno bi bilo, da bi me najprej opozoril, da bo psa ustrelil, če ga še enkrat vidi na svoji njivi, ne pa da ga je takoj ustrelil, ko ga je zagledal. Pes je namreč odšel od doma ob 11. uri dopoldne, ob 15. uri popoldne pa je že obležal.

Sam sem psa dolgo peš iskal po vasi in po okolici, naslednji dan pa sem se le odpravil tudi v Srednji vrh - sicer skoraj prepričan, da ga tam ni, saj še nikdar ni pobegnile tako daleč od doma. Nazadnje sem le izve-

del, da je bil v Srednjem vrhu prvič in zadnjič skupaj s še enim psom, ki pa je prišel živ domov, medtem ko je mojega ustrelil. Kako naj vendarle grenko ne pomislim tudi na to - vedel je, čigav je pes, saj ga je večkrat videl ob obisku pri mojih sosedi - da je morebiti po sredi tudi kakšna zamera, saj sem predsednik občinskega sveta. Prepričan sem tudi, da sta se psa igrala in nista preganjala nobene divjadi. Bila sta na njivi, ko pa sem lovca in domačina vprašal, zakaj mi je psa ustrelil, je dejal, da je "alergičen na pse".

Poklicali smo tudi lovca v Srednji vrh, ki je ustrelil Zupančičevega psa. Dejal je, da psov okoli domačije ne more več trpeti, tudi zato ne, ker so mu ravno potepuški psi v sedmih letih poklali že 28 ovac, štiri pa medved. Dejal je tudi, da predsednik občinskega sveta mora poznati odlok, ki ga je sam podpisal in ki pravi, da se psi ne smejo potepati ne po gozdu in ne po kmetijskih zemljiščih. Njegov pes je bil več kot 100 metrov nad hišo, na polju, zato ga je

ustrelil in za kar se ne čuti prav nič krivega. In kaj o primeru pravi Lovska zveza za Gorenjsko? "Zakon o lovu pravi, da lovec lahko ustrelil psa, ki preganja divjad in je pes več kot 50 metrov od gospodarja in 200 metrov od hiše. Pripominjamo pa, da večkrat ni korektno, da naši lovci ustrelijo potepuškega psa, ki neposredno ne ogroža divjadi in pri tem ne gre izključno za varovanje divjadi. Bolj smo za to, da se lastnika, če je le mogoče, prej opozori, da bo pes ustreljen, če se bo potepal."

Mi bomo pa sami še nekaj pripomnili, kar ob tem zakonu velja v praksi in kar lovci predobro vedo: noben potepuški pes ne ujame nobene divjadi, če je zdrava. Če jo, je bolna in godna za odstrel! Kakorkoli že - Zupančičevega psa ni več. Zato ne, ker so drugi psi kmetu v Srednjem vrhu poklali že preveč ovac. V Zupančičevi družini nedvomno ostaja grenak priokus, da vendarle ne bi bilo treba ustreliti njihovega kuža, ki se je sploh prvič potepel od doma... • D.Sedej

ARION ODGOVARJA

Najprej vas lepo pozdravljam, redko kdaj pišem v časopis, toda zdaj je bila radovednost tista, ki je pripomogla, da sem se tako odločila. Pravzaprav ne vem, če ste vedeževalka ali vedeževalec. Ker pa sem videla, da imate na kuponu napisano SARA, imam mogoče prav, ker sem vas tako ogovorila. Pravzaprav nimam takšnih težav, ki jih sama ne bi mogla rešiti, prosila bi vas samo, če bi hoteli pogledati v vaše karte, ali imam prihodnost v umetnosti. Po horoskopu sem riba, z umetnostjo pa se ukvarjam skoraj osem let. Zanima me, ali bom kdaj našla svoj prostor v literaturi. Hvala za odgovor, želim vam še veliko uspeha.

ARION:

Spoštovana gospa, hvala vam za lepe želje. Revija SARA EXTRA je tako prijazna, da vam omogoča brezplačen odgovor na vaše vprašanje, saj vedno želi ustreči bralcem: odgovore za vas pa pripravljata astrologinja in prerokovalki Gordana in Dolores iz podjetja ARION. Toliko o tem, zdaj pa k vašemu vprašanju. V preteklih dveh letih ste bili najbolj obremenjeni z lastno osebnostjo in s tem, kako naprej. Iz vaše karte je razvidno, da ste osebnost, ki so jo v preteklosti globoko zaznamovale nenehne preizkušnje v smislu družinskega življenja. Veliko ste se omejevali, prednost ste dajali izboljšavam družinskega udobja, vsakdanje delo pa lahko dobro opravljate le v zelo prijateljskem vzdušju. Sicer so prijateljstva izredno pomembna za vas, lahko se z njihovo pomočjo izredno potrudite in napredujete ter tudi uspete. Zelo ste razdvojeni med svojimi ambicijami in vztrajnostjo, to dvoje pri vas ves čas nasprotuje eno drugemu. Imate zelo veliko potrebo po neodvisnosti, veliko željo po raziskovanju in odkrivanju, ste domiselna, ustvarjalna in intuitivna. Zaradi svoje precejšnje tolerance ste sposobna združiti tudi najbolj nasprotnoče si nazore. Vaš ideal, da se samozatajujete, tudi žrtvujete, za vas ni več smiselni, saj ste začela prevzemati veliko večjo odgovornost zase in za svoja dejanja. Želja, da hočete postati nekdo in da do sebe postajate nekoliko bolj realna, vas vodi po najboljši poti do uspeha.

KUPON ARION ODGOVARJA

Rojstni datum: Ura in minuta rojstva:

Kraj rojstva:

Ime in priimek in naslov (če ne želite vam teh podatkov ni trba sporočiti):

Kupone pošljite na GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj, Zoisova 1.

AKCIJA GORENJSKEGA GLASA IN TELEVIZIJE MEDVODE

GLASBENIKI MESECA

pripravlja Andrej Zalar

Najlepše so Slovenke

No, marsikdo ali pa marsikatera bi se najbrž strinjal(a), da je takšna trditvev kar pravihna in pravilna. Vendar tokrat ne gre za lepotno tekmovanje in mednarodni izbor najlepše. Tokrat je to za naslov skladbe, ki je bila sprejeta na natečaj "polka valček", avtorja Ivana Prešerna Žana, besedilo pa je prispeval prof. Ivan Sivec. Ansambel, ki se bo predstavljal s to skladbo in bo zagotovo izšla tudi na drugi zgoščenki in kaseti, pa je Kraški kvintet z Bracom Korenom.

Kraški kvintet in Braco Koren ali Braco Koren in Kraški kvintet. Kaj je zdaj bolj prav. Pravzaprav, nam je zaupal Braco med nedavnim obiskom, je čisto vseeno. "Res pa je, da smo se na razglednicah, ki so že pošle, predstavljali pod naslovom Kraški kvintet & Braco Koren, zdaj na novih pa se predstavljamo v obratnem redu, torej Braco Koren in Kraški kvintet." To še vedno potrjuje tudi razmerje, da ansambel s pevcem Bracom Korenom pravzaprav nima posebnega vodje. Vsi delajo za to, da so v korak z drugimi na glasbeni sceni. Naj vam jih tokrat še predstavimo. Trobento igra Miran Kante, klarinet in sakso-

fon Diego Ivančič, za harmoniko oziroma klaviature skrbi Janez Boličič, kitarist pa je Goran Korman. Bariton in bas kitara igra Martin Andolšek, pevec pa je Braco Koren. Ansambel nadaljuje nekdanji žanr Alpskega kvinteta, ko je bil v njem še Ivan Prešeren Žan, ki zdaj tudi piše skladbe za Kraški kvintet. Sestav in skladbe so tako tudi tisto, kar daje ansamblu priljubljenost in "težo", kot bi lahko rekli, saj so poznani doma in še posebej v Italiji in Avstriji. Nazadnje je ansambel Kraški kvintet z Bracom Korenom v novoletnih dneh nastopil v Kranjski Gori.

GLASBENIKI MESECA - KUPON

Moje vprašanje za BRACA KORENA & KRAŠKI KVINTET

Ime in priimek

Naslov

Pošta

Izpolnjene kupone pošljite na naslov Gorenjski glas, p.p. 4001 Kranj

AKCIJA GORENJSKIH TELEVIZIJ IN GORENJSKEGA GLASA

Razveselite svoje bližnje

KUPON: PRESENEČENJA Z DRAGOM PAPERJEM

Presenetiti želim: Ime in priimek: _____

Naslov: _____ Predlagatelj: Ime in priimek: _____

Naslov: _____ Kontaktni telefon: _____

Opis preseenečenja: _____

Kupone pošljite na naslova Drago Papler, Benedičičeva pot 8, 4000 Kranj ali na GORENJSKI GLAS, Zoisova 1, 4000 Kranj s pripisom PRESENEČENJA

KOLOVRAT DOMAČIH

- vsako nedeljo na Radiu Tržič
- vsak torek v Gorenjskem glasu
Lep pozdrav. Poslušate nas lahko na frekvencah: 88.9 in 95.00 vsako nedeljo ob 14.30 uri.
Tako kot vsako nedeljo, je bil tudi tokrat z nami najboljši časopis na Gorenjskem: Gorenjski glas. Predstavili smo vam na kratko "Letopis Gorenjske". Kaj nam predstavlja in kakšne ugodnosti imajo naročniki tega priljubljenega časopisa. Vabimo pa vas tudi k sodelovanju. Napišite nam, kateri ansambel želite, da vam predstavimo v oddaji "Kolvrat domačih". Tudi danes vam postavljamo nagradno vprašanje, ki se glasi: Kakšne so ugodnosti za naročnike Gorenjskega glasa (napišite vsaj 3!). Odgovore pošljite čimprej na naslov: Radio Tržič, Balos 4, "za Kolvrat domačih."

KUPON

Odgovor:

Naslov:



Nagrado gostilne in pizzerije "Zeleni šum", pa prejme: Roža Lukman, Predoslje. Čestitamo! Srečno in nasvidenje čez teden dni.
Voditelj oddaje Marijan Murko

TUDI DRUGJE JE LEPO

- četrtek ob 16.50 na 88,9 MHz, 95,0 MHz
- torek v Gorenjskem glasu in v reviji Otrok in družina
Vsak četrtek ob 16.50 spoznavamo, komentiramo, odkrivamo... nagradna vprašanja, predvsem pa spoznavamo domače (znane in neznanne) slovenske kraje. Tako je bilo tudi v oddaji Tudi drugje je lepo 8. 1. Ugotovili smo...



Vsak kraj ima svojo zanimivost. V Tržiču je to "NOVO ODPRTI" Kava bar KEKEC na PARTIZANSKI ULICI 6 (po domače v tržički gasli). Vabl Vas v svoje prenovljene prostore. Preživite urica oddiha ob kletu, branju časopisa, poslušanju glasbe ali gledanju televizije (športnih zanimivih programov). Vse to boste doživeli ob prijazni postrežbi toplih napitkov in različnih pijač (po zanimivih cenah). V kava baru Kekec lahko pripravite družabno srečanje, sestanek ali praznovanje...

Kava Bar-Kekac prepoznate zunaj po gorenjskem junaku Kekcu, ki ga je izdelal akademski slikar Marko Tušek iz Kranja. Odprto imajo vsak dan od 8. do 22. ure. V nedeljo zaprto. VABLJENI V KAVA BAR KEKEC, Partizanska ul. 6 v Tržiču. Zaključek je preprost v oddaji 8. 1. so prejeli nagrado: Janez Smolej iz Bistrice pri Tržiču (nagrada - pokrovitelj Kava bara - Kekec), vrednostni bon, Jožica Grivec iz Radovljice (darilno vrečko preseenečenja), Irena Škrjanec iz Radovljice (revija Otrok in družina). Nagrajencam čestitamo! Vendar to še ni vse, nagrade vas čakajo tudi v četrtek, 15. 1. Zato le pogum, pišite nam, kaj želite spoznati (katere kraje), poslušajte oddajo in sodelujte z nami. Pokličite 53-530 ali 53-383. Nikoli ne veste, kako boste preseenečeni vi ali mil.
Ob 16.30 na VALOVH RADIA TRŽIČ.
Nagradno vprašanje: Koliko Kekčevih podob krasi zunanost "kava bara Kekec" na Partizanski ulici 6 v Tržiču? Odgovore pošljite do četrta, 15. 1. 1998, (Radio Tržič, Tudi drugje je lepo, Balos 4, Tržič)

- BESEDA ŽLEFA POMENI - STARO LESENŮ VOZILO Z VPREŽENIMI ŽIVALMI
Vse to je Slovenija - narava - prijatelji...

Janja Budič in Dušan Dolinar

TA DOBRIH 10 RADIA TRŽIČ

Tudi zadnje soboto smo gostili sama "imena" po vašem okusu in "kapo dol" pred vašim poznavanjem najrazličnejših avtorjev in naslovov slovenske zabavne glasbe. Za vse glasbene utrinke, najlepša hvala. Zlasti Evgenu Pavšerju iz Cerkelj in Cvetki Bergant iz Tržiča, ki sta tokrat naša nagrajena že 85. oddaje Ta dobrih 10 na frekvencah 88,9 in 95 MHz. Že to soboto ob pol treh ste z nami lahko tudi vi. Pišite nam do 17. januarja na naslov: Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič. Pa obilo dobre volje in glasbe v tem tednu Vam želimo Tomaž, Dušan in Mojca.
Lestvica Ta dobrih 10 Radia Tržič:
1. Eracem - Zabava (2)
2. Viktorija - Nisi pravi ti za me (2)
3. Iztok Mlakar - Pepi Zbaradonija (2)
4. Vili Resnik - Ne bodi žalostna (3)
5. Gimme 5 - Ti (3)
6. SELEKCIJA - Bela golobica (novost)
7. PELE - Dolga je noč (novost)
8. DARJA ŠVAJGER - Pravljica (novost)
9. KARMEN PLAZAR - Reši me, sobota (novost)
10. SOUND ATTACK - Prepozno je (novost)

KUPON

Glasujem za:

Rad-a bi slišal-a:

VAŠA PESEM



Oddaja je vsak ponedeljek ob 17.45 uri na frekvencah Radia Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddaji po tel. 061/152-15-42 in tako, da izpolnite kupon in ga pošljite na naslov: Radio Ognjišče, Štula 23, p.p. 4, 1200 Ljubljana - Šentvid.

PREDLOGI TEGA TEDNA 19. 1. 1998

Popevke:

- LATINO - JAN PLESTENJAK
- TVOJ POLJUB - MAJA PUR
- SLOVENSKI ZVON - OTO PESTNER

Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna:

- HVALA TI MATI MARIJA - MARJAN ZGONC
- SANJE NOVEGA LETA - BORIS KOPITAR

Nz - viže:

- ČE BO ŠLO PO SREČI - ans. ZASAVCI
- NA ČRNOVRŠKI PLANOTI - ans. JAVORNIK
- SMO KAR SMO - ans. ZARJA

VAŠA PESEM - GLASUJEM ZA

Popevko:

Narodnozabavno vižo:

Ime in priimek:
Naslov:
Pošta:

6

Piše: Tanja Pirš

Poletna potepanja in obiski na Švedskem

Pouk samo še za sedem učencev

Končno ostanemo sami z Marjeto. Učiteljica slovenskega pouka v Malmoju je bila dolga, dolga leta. Zdaj je že v pokojju, vendar so jo v slovenskem društvu prosili, naj poučuje vsaj tistih nekaj otrok, katerih starši bi se želeli, da njihovi potomci ne pozabijo jezika svojih staršev. Pravi, da je kar malo žalostna, ker je takih staršev vedno manj. Tako poučuje trenutno samo še sedem otrok in kar nekako se mi zdi, da bo počasi pouk materinščine tonil v pozabo. Otroci se bodo med seboj in najbrž tudi s svojimi starši pogovarjali v švedščini. Lahko si mislim, kako hudo je Marjeta, ki je na Švedskem pridobila kvalifikacije in se je došla rada za pedagoški poklic in je tako rada imela poučevanje materinščine med našimi otroki v Malmoju in okolici.

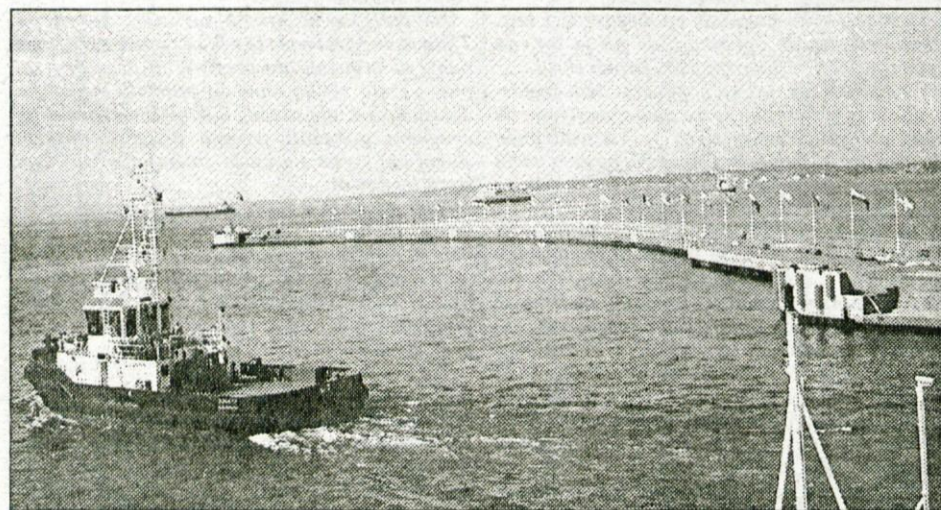
Pred leti so Isaevski živeli v Lundu, univerzitetnem mestecu, kjer je oče Boro poučeval na tamkajšnji univerzi, potem pa so se vsi skupaj preselili v Malmo, kjer so si kupili hišo in kjer jim je zelo všeč.

"Včasih se mi zdi ta naša hiša kar prevelika za naju dva," je rekla Marjeta. "Sinova sta se odselila. Starejši Žarko ima družino, dva sinova in ta dva sta nam v največje veselje. Mlajši Vladimir se je tudi odselil, stanuje v bloku nedaleč od nas. Velikokrat pridejo k nam in z možem sva teh obiskov najbolj vesela. Lepo je, da starejši vnuk Simon razume slovensko, govoriti pa ga bova tudi naučila!"

Marjeta mi to sicer razloži med smehom, ampak kakor poznam njo in njenega moža, vem, da to niso bile le prazne besede. Pri Isaevskih je bilo vedno zelo pomembno, da

govorijo doma samo slovensko. Saj ne, da bi Marjeta to glasno zahtevala, ampak vsi trije njeni možki so presneto dobro vedeli, da bo le tako prav. In če se ni upiral oče Boro, ki je po rodu Makedonec, študiral je v Mariboru, kjer sta se z Marjeto spoznala in ves čas prav imenitno govori slovensko, potem Žarko in Vladimir seveda nista imela niti najmanjše možnosti, da bi doma lahko govorila švedsko.

Isaevski vsa leta ne samo enkrat, včasih tudi trikrat letno potujejo v Slovenijo. Pravijo, da je to zanje edini pravi dopust. Tudi na morje so veliko hodili, vsi so komaj čakali, da se odpeljejo proti jugu, kot so pravili. Fanta sta si seveda že pred leti "izborila" pravico, da sta ostajala sama na Švedskem ali pa sta šla kasneje k sorodnikom sama, ampak Boro in Marjeta še zdaj vsako leto obvezno potujeta v Slovenijo.



Pogled s trajekta je vedno zanimiv.

Pri Isaevskih v Malmoju so se vedno vrstili obiski iz domovine. Kadarkoli so prišli na Švedsko kakšne delegacije, skupine, novinarji, obiski šolskih skupin, so bili vsi brez izjeme pri njih tople sprejeti. Tako sem jih pred precej leti spoznala tudi jaz in že na prvem obisku smo stkali prijateljske vezi, ki so se ohranile do zdaj in nekako ne vidim nobenih ovir, da ne bi trajale še v prihodnje.

Zdaj, ko sta Žarko in Vladimir odšla na svoje, se pri njih najverjetneje še pogosteje vrste obiski. Tisti dan, ko sva bili z Edo pri njih "na kavi", je Boro odpeljal na kratek izlet svojega nečaka in njegovo ženo iz Maribora. Prvič sta bila na Švedskem in bila sta navdušena.

"Lepo je, če naju obišejo naši ljudje," je rekla Marjeta in že smo začeli obnavljati kronologijo vseh naših srečanj. Veliko jih je bilo. Otroci so medtem zrastle, se izšolali, imajo svoje družine, zaposleni so.

"Srečna sva, ker sta oba fanta dobila državni službi. Tudi na Švedskem pomeni to največjo možno socialno varnost. Žarko je končal študij pedagogike za delo s predšolskimi otroki in zelo srečen in zadovoljen je v svojem poklicu. Vladimir pa je zaposlen na carini. Tudi on ima zanimivo delo in povem vam, da za starše ni lepšega, kot to, da vidi, da so si njegovi otroci lepo uredili življenje," je razmišljal Boro in s tem se najbrž strinjamo vsi starši, pač ni razlike ali na Švedskem ali v Sloveniji.

Na vrtu hiše Isaevskih v Malmoju je bilo prijetno hladno, lepo je bilo klepetati, primerjati, se spominjati, a kaj, ko sva bili že dogovorjeni za naslednji obisk. In tudi tega sem se veselila...

Se nadaljuje!

Torek, 13. januarja 1998

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 064/223 111

Narežilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **Izredno ugodna.**

VOZNIŠKI IZPIT za vse kategorije
B & B KRANJ - tel. 22-55-22, CPP 19.1.98
B & B RADOVLJICA - tel. 714-960, CPP 19. 1.
22-55-22 B & B JESENICE - tel. 86-33-00, CPP 20. 1. 98

NAKUPOVALNI IZLETI Palmanova 28. 1., Trst 3. 2., Madžarska - Lenti 7. 2., posezonske razprodaje v Munchenu 26.1. Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

METEOR Cerklje Remic tel.: 422-781
 Cilka tel.: 411-510
 Nakupovalni izlet Munchen - razprodaja 7. 2., Lenti 31. 1. GSM: 041/660-658

NOVO - NOVO VILJEM TURIST 451-542
 Nakupovalni in turistični izleti v LENTI, Madžarska: VSAK ČETRTEK in VSAKO SOBOTO. Nova relacija za izlete na Madžarsko, s še večjo nakupovalno ponudbo, VSAK TOREK in PETEK. Potovanje z novim avtobusom bo še prijetnejše. Prijave: vsak dan od 18. do 23. ure, 451-542. Potnikom priporočamo pravočasno prijavo! GSM: 041/670-673

VILJEM TURIST, s.p. Nakupi: Munchen, Rosenheim vsak ponedeljek in soboto, vsako sredo Palmanova, Portogvaro. Tel.: 451-542, GSM: 041/670-673

AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC, 731-050 30.1. razprodaja v Munchenu.

REKREACIJSKO DRSANJE BLED: od pon. do pet. od 10.00 do 11.30 sob., ned., od 18.00 do 19.30. Če je v nedeljo na sporedu tekma rekreacijsko drsanje odpade. Vstopnina otroci do 10 let 300 SIT, odrasli 500 SIT, izposoja drsalok 400 SIT, brušenja drsalok 200 SIT. JESENICE Podmežakla: sob., ned. 14. do 15.30. Vstopnina za otroke 200 SIT, odrasli 400 SIT. Ljubljana - hala Tivoli tor., pet. od 20.30 do 22. sre., čet., sob. od 20. do 21.30, sob., ned. od 10. do 11.30 in od 14. do 15.30, prazniki sobotni urnik. VSTOPNINA: odrasli od pon. do pet. 500 SIT, sob., ned. in prazniki 550 SIT, otroci do 10. leta 350 SIT. KRANJ: sob. 15.30 - 17.00, ned. 15.30 - 17.00 in 18. - 19.30. Cene: otroci do 7. leta 300 SIT, ostali 550 SIT.

TURISTIČNI PREVOZI AMBROŽIČ JANEZ Nakupovanje v Munchnu 26., 1., 30. 1., 7. 2. Zg. Gorje 15, tel.: 725-427

HOKO - kombi prevozi osebnih stvari tel. 53-876/57-757
 IZLETI, POTOVANJA, NAKUPI - LENTI čet. in sob. CELOVEC pon. in pet., TRST, PALMANOVA, UDINE, TRBIŽ po dogovoru. Smer voženj prilagodimo vašim potrebam in željam. Opravljamo tudi prevoze tovora in manjše selitve.

BORZA ZNANJA Delavska knjižnica Tivolska 30, Lj. tel.: (061) 13-22-178
 e-mail: borza.znanja@spika.unistar.si
IŠČEMO: - poznavalce tehnologije izdelovanja materialov iz poliestra. **PONUJAMO:** - zanje orientalskih plesnih tehnik, predvsem trebušnih plesov. Ne pozabite, naše informacije so brezplačne! Obiščete nas lahko v Delavski knjižnici na Tivolski c. 30 v Ljubljani, in sicer vsak dan med 8. in 15. uro, ob sredah pa do 17. ure.

AVTOBUSNI PREVOZI MARKUN IVAN s.p. Nakupovalni izlet v Muenchen 24. 1. 1998. Tel.: 064-421-016 in 041-670-528.

Trgovina ŠTORKLJA Tavčarjeva 16, Kranj Tel.: 211-050
 Sprejem v komisijko prodajo rabljene otroške opreme vsako soboto, količine omejene. Sprejem ob 8. uri, odvoz ob 12. uri. Posezonska razprodaja zimске obutve in zimskih oblačil - ZNIZANJE - 25 % od 12. 1. - 24. 1. 1998.

PETROL, d.d. HOTEL ŠPIK, Jezerci 21 4282 Gozd Martuljek Ljubitelje rekreacije vabimo v HOTEL ŠPIK: TENIS, FITNESS, SAVNA (turška in finska), SOLARIJ. Dobrodošli! Tel.: 064 880 120

REGIONALNI IZOBRAŽEVALNI CENTER RADOVLJICA tel.: 714-403
 Še vedno se lahko vključite v program dokvalifikacije VOZNIK, TRGOVSKI POSLOVODJA; razprodaja prekvalifikacije PRODAJALEC, v PRIPRAVE na strokovni izpit za TRGOVINSKE POSLOVODJE. Prijave in informacije vsak dan med 9. in 14. uro.

GLASOV KAŽIPOT

Koncerti

Koncert na Kokrici
 Kokrica pri Kranju - V petek, 16. januarja, se bo ob 19. uri na Kokrici začel koncert, na katerem bodo nastopili: Skor, ena najboljših ljubljanskih hard core skupin, kranjski progresivni metalci God Scard, blejski posthardocvi Mokre Sanje in metalci Last Twilight, ljubljanski Crossroats ter obetavni punkovci iz Tržiča Krivi za vse.
Babewatch
 Kranj - Klub študentov kranj vabi na koncert Babewatch, ki bo v četrtek, 15. januarja, ob 22. uri v klubu Ragtime.

Izleti

Na Valvazorjev dom
 Kranj - Planinska sekcija Društva upokojencev Kranj vabi svoje člane na planinski pohod na Valvazorjev dom, ki bo v četrtek, 15. januarja, z zborom pohodnikov na železniški postaji ob 6.30 uri. Pravočasno si priskrbite povratne karte Kranj - Živonica - Kranj. Vodnika priporočata smučarske palice ter hrano in pijačo v nahrbtniku. Skupne hoje bo 4 do 5 ur.
Stahovica - Sv. Primož - Velika planina
 Kranj - Planinska sekcija podjetij ISKRA iz Kranja vabi na organiziran

planinski izlet na Veliko Planino. Odhod posebnega avtobusa bo v soboto, 17. januarja, ob 7. uri izpred hotela Creina v Kranju. Skupne hoje bo za predvidoma 7 do 8 ur. Vodnika priporočata zimsko opremo za visokogorje: primerno obutev, zaščito proti snegu, vetru in padavinam, topla in rezervna oblačila in pohodne palice ter primerno količino hrane in napitkov v nahrbtniku. Prijave z vplačili sprejemata: ga. Jasna Soklič iz tajništva Iskra - ERO, tel.: 221-321 int. 28 22 in g. Matija Grandovec v podjetju Iskratel, tel.: 27 30 93. Število prijav je zaradi že rezervirane avtobusa omejeno, zato pohitite s prijavi.
Pohod na Koprsko in v slovensko Istro
 Kranj - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Kranj organizira v četrtek, 22. januarja, pohod na Primorsko. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri zjutraj izpred Kina Center. Hoja ne bo prezahtevna,

Glavni trg 6, 4000 Kranj
tel.: 064/222-681
Blagajna:
 vsak delavnik od 10. do 12. ure
 ob sobotah od 9. do 10.30 ure
 ter uro pred predstavo.

A. P. Čehov: STRIČEK VANJA
 sreda, 14. 1., ob 19.30 za abonma RUMENI, IZVEN in konto četrtek, 15. 1., ob 19.00 za abonma DIJAŠKI, IZVEN in konto petek, 16. 1., ob 19.30 za abonma PETEK 1, IZVEN in konto sobota, 17. 1., ob 19.30 za abonma SOBOTA 1, IZVEN in konto

O. Wilde: VAŽNO JE IMENOVATI SE ERNEST
 četrtek, 29. 1., ob 19.30 uri za IZVEN in konto

Koledar za mesec januar je bil objavljen v torek, 6. 1. 1998!

hodili boste 3 ure. Priporočajo pohodniško obutev ter malico v nahrbtniku, če bo dež, pa še dežnike ali dežne plašče.

Prireditve

Ure pravljic
Škofja Loka - V knjižnici Ivana Tavčarja bo danes, v torek, ob 17. uri ura pravljic z Marijo Lebar.
Jesenice - O dveh občutljivkah je naslov tokratne pravljice, ki jo bodo v jeseniški knjižnici lahko poslušali otroci v četrtek, 15. januarja, ob 17. uri. Pripoveduje o kozi, ki je živel v živalskem vrtu in je vedno mislila, da je reva samo ona, ter o ververici, ki je kar naprej jokala...
Tržič - V Knjižnici dr. Toneta Pretnarja bo v četrtek, 15. januarja, ob 17. uri na sporedu pravljica z naslovom Volkec. Pripovedovali jo bosta Nina in Mojca Mavrič, prostovoljki Centra za socialno delo.
Bohinjska Bistrica - Pravljična ura za otroke, stare vsaj 4 leta, bo v Knjižnici A. T. Linhart, enota Bohinjska Bistrica, jutri, v sredo, ob 17. uri. Pravljično Beatrice Potter Peter Zajec bo pripravil Rudi Meden.

Lutkovna igrice
Radovljica - V četrtek, 15. januarja, bo v Knjižnici A. T. Linhart v lutkovno igrice Boana gostovalo lutkovno gledališče TRI. Igrica se bo začela ob 17. uri in je primerna za otroke, stare vsaj 3 leta.
Blejski večer
Bled - V Knjižnici A. T. Linhart, enota Knjižnica Blaža Kumerdeja Bled bo v petek, 16. januarja, Blejski večer ob 260-letnici rojstva Blaža Kumerdeja. Ob zlahtni obletnici in izidu knjige se boste spomnili znamenitega Blejca Blaža Kumerdeja, človeka, ki je s svojim življenjem in delom zaznamoval svoj čas in sodobnike, nekaterere sadove njegovega dela pa uživamo še danes. O Kumerdejevem delu in osebnosti, o njegovem redu in prednikih, o rojstvu, trpljenju in smrti njegove družine in njega samega bo predaval avtor Branko Slanović.

Predavanja
S kolesom po Keniji
Škofja Loka - V Knjižnici Ivana Tavčarja bo jutri, v sredo, ob 18. uri predavanje z diapozitivi S kolesom po Keniji. Predaval bo Matjaž Žiberna.
O fotografiranju
Škofja Loka - V Centru kulturnih dejavnosti v Martinovi hiši na Mestnem trgu 26 bo jutri, v sredo, ob 18. uri v organizaciji Fotokluba Anton Ažbe predavanje Aleksandra Čufarja z naslovom Avtofokus ali manuelfokus, kaj izbrati?
Kirgizija
Radovljica - O kirgiziji, deželi v osrednji Aziji in o vzponu na Leninov vrh (Pik Lenin) bo danes, v torek, ob 19.30 v okviru Torkovih večerov v Knjižnici A. T. Linhart govornik Janez Pretnar.

Prva svetovna vojna in Žirovnica
Žirovnica - Kulturno prosvetna sekcija pri Društvu upokojencev Žirovnica vabi na predavanje: Prva svetovna vojna in Žirovnica, ki bo danes, v torek, ob 18. uri v rojstni hiši Matija Čopa v Žirovnici. Predaval bo Jernej Mrak.
Maroko
Kranj - Klub študentov Kranj vabi jutri, v sredo, ob 20. uri v Modro dvorano gradu Khislstein, kjer bo potopisno predavanje Ivana Župiča Maroko.

Razstave

Fotograf z začetka stoletja
Škofja Loka - V četrtek bo ob 17. uri v Glasbeni šoli, ob 18.30 uri pa v galeriji Loškega muzeja odprte razstave Avgust Berthold - fotograf z začetka stoletja. Avgust Berthold je bil rojen l. 1880 v Puštalu, z umetniško fotografijo se je ukvarjal v Ljubljani, razstavljal pa po raznih mestih po Evropi.
Razstava karikat
Jesenice - Razstavní salon Dolik vabi v petek, 16. januarja, ob 18. uri na otvoritev in ogled razstave karikaturo Jožeta Draksofletarja, člana likovnega kluba Dolik. Razstavo bodo odprli s krajšim koncertom pevskega zbora Osnovne šole Prežihov Voranc, ogledate pa si jo lahko do vključno 4. februarja. Razstavní salon Dolik je odprt od ponedeljka do petka od 10. do 12. in od 16. do 19. ure ter ob sobotah od 9. do 12. ure.

LOŠKI ODER ŠKOFJA LOKA
 Petek, 16. 1., ob 19.30 uri Werner Schwab: PREDSEDNICE, režija: Bojan Jablanovec, gostuje SNG Drama Ljubljana, za abonma MODRI in IZVEN
 Sobota, 17. 1., ob 19.30 uri Werner Schwab: PREDSEDNICE, režija: Bojan Jablanovec, gostuje SNG Drama Ljubljana, za abonma RDEČI in IZVEN
Spodnji trg 14, 4220 Škofja Loka, tel./fax: (064) 620 850

Obvestila

Rok prijave za Mali Lošinj do marca
Kranj - Društvo upokojencev Kranj sporoča, da se rok prijave za letovanje na Malem Lošnju od 5. do 15. septembra 1998 podaljšuje do 13. marca 1998. Tako se možnosti letovanja povečujejo tudi za člane društev upokojencev iz nekdanje kranjske občine. Prijavite se lahko v društveni pisarni.
Srečanje socialnih delavcev
Kranj - Društvo socialnih delavcev Slovenije, Gorenjska regija vabi vse socialne delavke in delavce

RDS STEREO
 89.8
 91.2
 96.4
 RADIO SORA
DAN JE ZAPOLNjen Z VAMI SMO TUDI PONOČI

MALI OGLASI

- 223-444**
APARATI STROJI
 Plinski alarm - najcenejše varovanje vašega doma. Naročila na 061/1263-400 365
 Prodaja termoakumulacijsko peč 3 KW, cena po dogovoru. 723-210 467
 Prodaja 8 tonsko hidravlično STIS-KALNICO. 691-466 470
 Barvni televizor Blaupunkt, ekran 64, ugodno prodam. 78-736 479
 Prodaja strojnico z možnostjo nastavitve rezkarja. Cena 3200 DEM. 622-707 482
 Prodaja nov, nerabljen elek. čistilec za velika stekla, nudim predstavitev. 330-530 489
 Prodaja nov ŠTEDILNIK kuppertsbusch. 431-462 497
 Prodaja VIDEOREKORDER Samsung. Cena 200 DEM. 733-468 505
 Prodaja novo PEČ za CK FEROTERM UF 30 B 30 KW. 634-924 512
 Prodaja HLADILNO SKRINJO 500 l, lepo ohranjeno, brezhibno. 312-320, po 15. uri 519
 Prodaja zadnji traktorski nakladalnik Rilko, na nogah. 451-736 525
 SILOREZNICO z nizkim dviznim koritom z motorjem in odjemalcem silaže za koritasti silos, prodam. 061/375-168 526
 MALO HIDROELEKTRARNO v obratovanju, 27 KW, solastniški del prodam. 802-116 565
 Prodaja novo mizarso delovno mizo. 718-088 566
 Pecen prodam etažno PEČ za centralno kurjavo z pripadajočimi deli. 224-275 575
 Podarim barvni TV potrebnemu človeku, ki ima več otrok. 803-164 575

Gorenjske ter študente socialnega dela z območja Gorenjske na srečanje, ki bo v četrtek, 15. januarja, ob 11. uri v sejni sobi št. 16 Mestne občine Kranj. Gostja bo Doris Erzar, prof., spec. supervisor, povabila pa so tudi Naceta Kovača, predsednika Društva socialnih delavcev Slovenije.

Potujoča knjižnica
Tržič - Knjižnica dr. Toneta Pretnarja obvešča obiskovalce potujoče knjižnice, da jih bo ta prihodnji teden obiskala po naslednjem razpredu; v **ponedeljek**, 19. januarja, v Kovorju od 15.30 do 16. ure na obračališču pred Zeličovo hišo, v Zvirčah od 16. do 16.30 ure pred trgovino Mavrič in v Podlublju od 16.45 do 17.45 pred gasilskim domom; v **torek**, 20. 1., v Križah pred osnovno šolo od 15.30 do 16. ure, v Snakovem pred trgovino Pod slemenom od 16. do 16.30 ure, na Podvasci pred Gosarjevo hišo od 16.30 do 17. ure, v Pristavi pred bloki od 17. do 17.30 ure in v Lomu pred osnovno šolo od 18. do 19. ure; v **sredo**, 21. 1., v Lešah pred šolo od 16. do 16.30 ure, v Hudem Grabnu pred Smolejevo hišo od 17. do 17.30 ure in na Brezjah pred Domom družbenih organizacij od 17.30 do 18.30 ure; v **četrtek**, 22. 1., v Čadovljah pred Ankoovo hišo od 16.30 ure, v Dolini pred šolo od 17. do 17.30 ure in v Jelendolu pred gasilskim domom od 18. do 19. ure; v **petek**, 23. 1., v Seničnem pred cerkvijo od 16. do 16.30 ure, v Seničnem v novem naselju od 16.30 do 17. ure, v Sebenjah pred trgovino od 17.30 do 18.30 in v Žiganji vasi pod lipo od 18. do 19. ure. Izposojevališče knjig v Bistrici v Domu Petra Uzarja je odprto vsak ponedeljek med 18. in 19. uro.

- Prodaja ohranjeno hladilno zamrzovalno ormaro Gorenje. 633-095 568
 Prodaja malo rabljen gorilec za kurilno olje Calomat in črpalko za 15.000 SIT. 631-320 592
 Prodaja MASAŽNO BLAZINO skoraj novo. Cena po dogovoru. 0609/650-037 595
 Prodaja termoakumulacijsko PEČ 6 KW, 3000 SIT. 712-583 644
 Prodaja malo rabljeno centralno PEČ skupaj z avtomatiko. 725-056 650
 Prodaja pletilni STROJ Singer na kartice in AMC posodo. 76-741 653
 10 % ceneje prodaja ŠIVALNI STROJ ELNA OVERLOK 704 z iberdekom. 50-729 662
 Ugodno prodaja barvni TV Goldstar, ekran 55, zvečer. 55-354 669
 Ugodno prodaja HLADILNIK. 22-80-66 ali 326-694 672
 Prodaja ŠIVALNI STROJ Singer in VRC. Philips. 326-741 689
 Gorilec Wiesman 80000 kalorij, garancija, 10.000 SIT, prodam. 226-183, 224-621 690
 Prodaja električni KOTEL za ogrevanje vikendov. Garancija 30000 SIT. 226-183, 224-621 691
 Prodaja TRAKTOR TV 18, letnik 1975. 692-108 694
 Prodaja PEČ za centralno na trdo gorivo moč 75. Polovična cena. 714-311 695

ČESTITKE

VSEM MOJIM STRANKAM ŽELIM SREČNO 1998. Frizerski salon LENA 576

GR. MATERIAL

- Prodaja smrekove ŠTANGE 5-10 m za oder. 842-615, po 16. uri 475
 Ugodno prodaja kovinska dvizna GARAZNA VRATA. 461-771 485
 SNEGOLOVILCE ROSTFREI in barvaste ugodno prodam. 332-097 504
 SNEGOLOVILCI iz rostfrea 1.5 mm, ugodna cena, možna montaža in plačilo na obroke. 725-319 534
 LATE za kozole3c, PONTE prodam. Možna dostava na dom. 688-063 536
 Pecen oddam zunanje žaluzije široke 2 kom. 170 1 kom 130 cm. 861-486 539
 Prodaja nove strešne stopnice 70x120 cm in macesnov parket. 332-481 550
 Prodaja ŠPIROVCI 14x12x7 8 KOSOV ALI MENJAM ZA DRVA. 311-049 573
 Prodaja DESKE macesen, hrast. 061/842-119 683

IZOBRAŽEVANJE

Ugodno inštruiram angleščino za osnovne in srednje šole. 411-070 487

STORITVE

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN. PRODAJAMO TELEVI-ZORJE GORENJE PO NAJNIZJIH CENAH - brezplačna dostava in priklop. 738-333 ali 0609/628-616

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, boilerjev. 242-037 in 041/691-221

Menjava olja, izpušnih cevi, rezervnih delov avtomobilov. 245-450

Roletе, žaluzije, lemелne zavese, plise zavese, komarniki, karnise PVC ter screen senčila - izdelava, montaža, popravila. 061/13-22-001, 041/676-041

VODOVODNO INSTALATERSTVO (MANJŠA POPRAVILA, ADAPTACIJE KOPALNIC itd...) VAM NAREDIMO STROKOVNJKAKI Z DOLGOLETNIMI IZKUŠNJAMI. MATERIJAL BREZ DAVKA, CENE ZMERNE! 51-469

Beljenje stanovanj hitro in kvalitetno. 222-567, 061/823-896

TV, VIDEO, VIDEOKAMERE, CD, STOLPE in ostalo popravimo v PROTON servisu, Bleiweisova 2 (kino Center), Kranj, 222-004

VODOVODNE INSTALACIJE, POPRAVILA IN NOVOGRADNJE. 81-124

ELEKTROINSTALACIJE EPNEZ S.P. - izvajamo vse vrste elektroinstalacij in montaže. 621-609

Izdelava podstrešnih stanovanj in polaganje laminatov. 422-193

ČIŠČENJE sedežnih garnitur, itisovna, toplega poda, vinas in keramičnih ploščic. LESKET, 211-338

Ali potrebujete prevoz tovora ali se selite? KOMBI PREVOZI po najnižjih cenah. 621-609

Elektro instalacije s.p. napeljava in obnova elek. instalacije. 431-284

AVTONEGA TINA - Podlublje pere, čisti in polira. Priporoča se! 599

ELEKTROINSTALACIJE - pri obnovi stanovanj, hiš, lokalov in izdelava novih. 325-815

BOJLERJI, PIPE, KOTLIČKI, VENTILI, PRALNI STROJI - popravila in montaža. 325-815

OPRAVLJAM PREVOZE s kamionom-komoro 4 t nosilnosti, UGODNO. 330-461

Izdelava podstrešnih stanovanj s predelnimi stenami v KAUF izvedbi, montaža Armstrong stropov. 064/491-425 ali 224-373

Popravila vseh vrst TV aparatov - TV GORENJE TUDI NA DOMU. 331-199

Sušenje vseh vrst lesa. 623-081

Naredimo ostrežje, leseno garažo, vrtno uto, vetrolov. 58-847, zvečer

Izdelujemo omela za čiščenje dimnikov, tudi za rostfaj. 061/823-107

MIZARSKI SERVIS izvaja vsa mizararska dela kvalitetno in v dogovorjenem roku. 041/654-339

SERVIS, POPRAVILA IN PRODAJA pralnih strojev, štedilnikov - obnovljenih. 332-350, 325-917

OLJNE GORILNIKE - avtomatiko servisiramo, montiramo, izmerimo izkoristek. BETA-S.d.o.o., tel. fax 874-059

Brušenje, lakiranje parketa, 1400 SIT/m2, skupaj z lakom Sinteco. 872-517, zvečer

Z gips ploščami izdelujemo STROPE, PREDELNE STENE in CELOTNE MANSARDE. Suštar Roman S.P. 227-050

ČIŠČENJE sedežnih garnitur, talnih oblog z obnovo namazov. LESKET 211-338

STANOVANJA

KRANJ Šorlijevo nas. 3 ss obnovljeno, 68,30 m2/III., 1700 DEM/m2, na 3 obroke, KRANJ Vodovodni stolp 3 ss obnovljeno, CK plin, 74 m2/III., 130.000 DEM, KRANJ CENTER UGODNO 1460 DEM/m2, novo mansardno stanovanje, 70 m2/II, KRANJ HUJE 3 ss+k, 83 m2/PR., ni CK, cena po dogovoru ali na obroke, BOHINJ St. Fužina prodamo več apartmajev s pogledom na jezero. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

KUPIMO KRANJ Planina kupimo 2 ss ali 3 ss atrijsko stanovanje. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

NAJAMEMO KRANJ 2 ss ali 3 ss za poslovneža z družino, KRANJ okolica 1 ss ali 2 ss za poslovneža. STANOVANJA ODDAMO KRANJ Zlato polje, novo garsonjero in 3 ss, neopremljeno. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

PRODAMO KRANJ Planina III, 1 ss obnovljeno, 44,5 m2/IV., 80.000 DEM, KRANJ Planina II, 2 ss/V., 78 m2, 1500 DEM/m2, KRANJ Zlato polje NOVO GARSONJERO, 33 m2/II., 73000 DEM, ŠKOFJA LOKA novo 2 ss+27 m2 atrija, 115.000 DEM, KRANJ Planina II ugodno, 3 ss/III, obnovljeno, 85 m2, 2 balkona, 1450 DEM/m2, KRANJ CENTER meščansko 2 ss/III, 89 m2, CK, tel., 1600 DEM/m2, ŠORLIJEVO NAS. 2 ss, 60 m2/III., 95000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

KRANJ GOGALOVA prodamo enosobno stanovanje 48 m2 urejeno komfortno za 85.000 DEM. POSING, 064 224 210

KRANJ DRULOVKA prodamo garsonjero 33,5m2, z balkonom, za 63.000 DEM. POSING, 064 222 076

ŠKOFJA LOKA FRANKOVO NASELJE prodamo enosobno stanovanje 41 m2, komfortno za 77.000 DEM in PODLUBNIK 38 m2, za 74.000 DEM. POSING, 064 224 210

ŠKOFJA LOKA PARTIZANSKA prodamo dvosobni komfortni stanovanji: 55 m2 PREUREJENO v DVOINPOLSOBNO za 97.000 DEM in 48 m2 lepa razporeditev za 85.000 DEM. POSING, 064 224 210

KRANJ PLANINA prodamo trosobno atrijsko stanovanje 82 m2, komfortno + 150 m2 atrija za 132.000 DEM. POSING 064 222 076

KRANJ PLANINA prodamo štirisobno stanovanje 90 m2, komfortno atraktivna razporeditev za 139.000 DEM in 94 m2, takoj vseljivo za 145.000 DEM. POSING 064 224 210

TRŽIČ prodamo štirisobno stanovanje 90 m2 v nizkem bloku za 95.000 DEM. POSING 064 224 210

KRANJ prodamo enosobno stanovanje 38 m2 komfortno takoj vseljivo za 65.000 DEM. POSING 064 222 076

HRAŠE zazidljivo parcelo 600 m2 urejena lokacijska dokumentacija prodamo za 48.000 DEM. POSING 064 863 150

RADOVLJICA V MESTU prodamo hišo 9x8 staro 30 let za 170.000 DEM POSING 064 863 150

JESENICE dvosobno stanovanje 47 m2, prodamo za 39.000 DEM POSING, 064 863 977

RADOVLJICA garsonjero staro 4 leta prodamo za 54.000 DEM POSING, 064 863 977

ŽIROVNICA garsonjera z balkonom ugodno prodamo! POSING 064 863 150

JESENICE BOKALOVA prodamo lepo, vzdrževano stanovanje 53 m2, za 58.000 DEM in trosobno 75 m2 v strogem centru za 71.000 DEM POSING 064 863 977

JAVORNIK dvosobno z balkonom in garažo z vrtom ugodno prodamo! POSING 064 863 150

HALO KAVALAR V CENTRU PLANINE tel.:330-133 tel.:331-206

V KRANJU KUPIMO VEČ ENOSOBNIH STANOVANJ, LAHKO STAREJŠIH, POTREBNIH ADAPTACIJ, ZA ZNANE INTERESENE. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Na Golniku nujno prodamo enosobno stanovanje 42,17 m2 visoko pritličje, z balkonom, CK, telefon po dogovoru, prevzem možen takoj, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

V Kranju - ali okolica KUPIMO VEČ enosobnih stanovanj po možnosti z vsemi priključki, lahko tudi starejša potrebna adaptaciji, cene po dogovoru, za znane kupce. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

V Kranju prodamo enosobno stanovanje 47,93 m2 v 3. nadstropju, z balkonom, vseljivo po dogovoru, z vsemi priključki, cena 88.000,00 DEM. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

V Kranju na Planini prodamo enosobno stanovanje 42,50 m2 v četrtem nadstropju, z vsemi priključki, vseljivo po dogovoru, cena 75.000 DEM. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Več neobdelanih mansard različnih površin v centru Kranja ali v okolici kupimo za znanega interesenta, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

V Kranju na Planini, Zlatem polju in v Šorlijevem naselju kupimo več garsonjer za znane interese. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

V Mostah pri Žirovnici prodamo garsonjero 34,30 m2, 2. nadstropje, popolnoma adaptirano, telefon, brez CK, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

V Kranju na Planini prodamo garsonjero cca. 26 m2, z vsemi priključki brez balkona, v pritličju, vseljivost in cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

UGODNO! 1550 DEM/m2 NOVO STANOVANJE 70m2, NOVE PISARNE 70 m2, DOM 223300, 0609/650123

V Kranju na Trg Rivoli prodamo dvosobno stanovanje s kabinatom 81 m2, 1. nadstropje, z vsemi priključki cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

V Kranju na Planini prodamo dvosobno stanovanje 64,50 m2, v 7. nadstropju, CK, KTV, tel., možnost takojšnega prevzema, cena 95.000 DEM. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

V Kranju na Planini prodamo dvosobno stanovanje 65,60 m2, v četrtem nadstropju, z vsemi priključki, možnost takojšnega prevzema, cena 100.000 DEM. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

V Kranju na Planini prodamo trisobno stanovanje 77,50 m2 v 11. nadstropju, z vsemi priključki, tel. po dogovoru, vseljivo po dogovoru, cena 120.000,00 DEM. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

3 ss s CK ogrevanjem oddam na Jesenicah za gimnazijo. 800-002

RADIO SALOMON ZA GORENJKO IN GORENJKO 24 UR DOBRE GLASBE!!!

V Kranju na Planini prodamo dvosobno stanovanje s kabinatom 75,80 m2, v drugem nadstropju, z vsemi priključki, tel. po dogovoru, vseljivo po dogovoru, cena 127.000,00 DEM. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

V PODLUBNIKU prodamo dvosobno stanovanje s kabinatom, 52 m2, v prvem nadstropju, za 96.000 DEM, dvosobno stanovanje v 12. nadstropju, 61 m2, za 93.000 DEM in trisobno stanovanje v 2. nadstropju, 75 m2, za 118.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

radio triglav 4270 JESENICE TRG TONETA ČUFARJA 4 telefon: 064 861 012, fax: 064 861 302 kontaktni studijski telefon: 064 862 862 frekvence: UKV 96,0 89,8 101,1 101,5 Mhz

V BISTRICI PRI TRŽIČU prodamo trisobno stanovanje, 80 m2, za 97.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V RADOVLJICI prodamo enosobno stanovanje, 50 M2, za 80.000 DEM in 2,5S stanovanje, 61 m2, za 94.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V POLJČAH pri BEGUNJAH prodamo 3-sobno stanovanje v obnovljeni visokopritlični hiši, 85 m2, CK, SATV, ločen vhod, cena 65.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na JESENICAH, v Podmežakli prodamo 3S stanovanje, v novejšem bloku, 77 m2, za 75.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V FRANKOVEM NASELJU prodamo enosobno stanovanje, pregrajeno v dvosobno, 41 m2, za 77.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V STRAŽIŠČU pri Kranju prodamo 1S stanovanje v hiši, 36 m2, kompletno obnovljeno, za 54.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V DRULOVKI prodamo garsonjero, 33 m2, za 63.000 DEM, dvoetažno mansardno stanovanje, za 124.000 DEM in štirisobno stanovanje v prvem nadstropju, 86 m2, cena 1.600 DEM/m2. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V meščanski hiši v centru KRANJA prodamo 2,5S stanovanje, 65 m2, delno obnovljeno, za 90.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na ZLATEM POLJU v Kranju prodamo obnovljeno enosobno stanovanje, 39 m2, KATV, telefon, cena 72.000 DEM in dvosobno stanovanje, 50 m2, za 77.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V ŠORLIJEVI ULICI v Kranju prodamo dvosobno stanovanje, 55 m2, za 95.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Prodamo štirisobno stanovanje, 94 m2, v ulici GORENJSKEGA ODREDA v Kranju. Cena 145.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V VREČKOVI ULICI v Kranju prodamo 2-sobno stanovanje, 58 m2, za 98.000 DEM in 4-sobno stanovanje, 89 m2, za 135.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

STROJNI TLAKI - ESTRIHI tel.:0609 625 474 061 812 608

NA ŠIRŠEM OBMOČJU RADOVLJICE BLEDA IN JESENIC KUPIMO VEČ STANOVANJSKIH ENOT POSING 064 863 150

KRANJ Z OKOLICO IN NA ŠIRŠEM OBMOČJU GORENJSKE TAKOJ KUPIMO GARSONJERO ENOSOBNO ALI VEČSOBNO STANOVANJE ZA GOTOVINO! TEL 064 22 72 02

V KRANJU Z OKOLICO, V ŠKOFJI LOKI Z OKOLICO TER NA ŠIRŠEM OBMOČJU GORENJSKE TAKOJ KUPIMO ZAZIDLJIVO PARCELO IN HIŠO Z VRTOM ZA GOTOVINO! TEL 064 227 202

ŠKOFJA LOKA PODLUBNIK IN PARTIZANSKA TER FRANKOVO NASELJE KUPIMO TAKOJ VSELJIVO TRISOBNO STANOVANJE TEL. 064 22 72 02

ŠORLIJEVA 1 ss, 41 m2, 1. nad., balkon, prodamo. MIKE & Co., 226-503

PIA NEPREMIČNINE Ljubljana, Tacenska 95 tel.: 061/15-22-284, 15-22-274

VAM NUDI: sestavo pogodbe, cenitve, statiko, gradnje, obrtniška dela in nadzor nad gradnjami NOVO: TRIDIMENZIONALNO PROJEKTIRANJE VAŠIH NEPREMIČNIN - ARCHICAD

PIA ŠKOFJA LOKA 623-117, 622-318

- 1. Prodamo Šk. Loka poslovni prostor - pisarne, trgovino ali skladišče
2. Prodamo Šk. Loka mansardno stanovanje, 90 m2, garaža + klet
3. Prodamo Šk. Loka spodnji del stanovanjske hiše s pripadajočo zemljo (klet + pritličje)
4. Prodamo Škofja Loka 2 s mansardno stan., 70 m2, cena ugodna
5. Prodamo Bohinj večje 1ss 55 m2
6. Prodamo Mengeš, 3. nad., 2 ss, 63m2
7. Prodamo Dovlje - Mojstrana visokopritlično, podkletno stan. hišo
8. Prodamo Zg. Bitnje zazidljivo parcelo 650 m2
9. Prodamo Jarčja dolina pri Žireh, starejšokrmečko hišo s pripadajočim kmet. zemljiščem 24000 m2
10. Prodamo Hotemaže parcelo 5000 m2, namenjeno za športne dejavnosti
11. Prodamo Frankovo nas. 2,5 sobno stanovanje z atrijem
12. Prodamo Žirovski vrh 3 ha kmet. zemljišče pašnik + gozd
13. Kupimo Šk. Loka - Reteče - Godešič dvostanovanjsko hišo do 240.000 DEM
14. Prodamo Hotavljice stan. hišo, parcela 600 m2, cena ugodna
15. Prodamo Rudno pri Dražgošah starejšo hišo, potrebno popravila, na parceli 2000 m2
16. Oddamo Šk. Loka - Godešič v najem poslovne prostore
17. Prodamo 3 ss 75 m2 Podlubnik - Šk. Loka, cena ugodna

- 18. Prodamo - Železniki več stan. hiš različnih cenovnih razredov
19. Prodamo Škofja Loka - Podlubnik 2 ss + kabinat
20. Prodamo - Šk. Loka starejšo hišo z lokacijskim dovoljenjem za nadomestno gradnjo
21. Prodamo Rovte nad Žirni novejšo stan. hišo na parceli 2100 m2, cena 160.000 DEM

PIA KRANJ 312-622

- 1. Prodamo 2SS ob reki Savi, 55 m2 + 25 m2 galerije, 90.000 DEM
2. Prodamo več garsonjer, ugodno
3. Prodamo več 2 SS v Šorlijevem nas.
4. Kupimo dvosobna in trisobna stanovanja v Šorlijeve naselju
5. Menjamo 3SS, Golnik, 70 m2, za atrijsko v Kranju
6. Kupimo več garsonjer, (20 - 30 m2), za znane kupce, nujno
7. Prodamo 5 SS v centru Kranja - II. nadstr., 111 m2 stan. pov. + neizdelana podstreha, popolnoma prenovljeno, v pritličju dva poslovna prostora 15 in 18 m2. Cena po dogovoru.
8. Prodamo 3 sobno stanovanje na Zlatem polju. 69 m2, cena 99.000 DEM - NUJNO
9. Prodamo 1,5 SS, 50 m2, Planina III in 2,5 SS, 75 m2, ugodno
10. Prodamo pisarne 140 m2, na atraktivni lokaciji, 800 DEM/m2
11. Oddamo več razl. posl. prostorov, primernih za pisarne, ugodno!
12. Prodamo več stanovanjskih hiš v okolici Kranja

- 13. Najamemo garsonjero in 2SS v Šorlijevem naselju, NUJNO!
14. Prodamo parcelo Lancovo (2260 m2), 50 dem/m2
15. Oddamo garsonjero in 1SS, 300-450 DEM, predplačila
16. Kupimo več stanovanjskih hiš za gotovino, Stražišče
17. Oddamo trgovino, 6 m2, odkup inventarja 8000 DEM, na odlični lokaciji
19. Prodamo cca 550 m2 novih poslovnih prostorih v poslovnem centru na atraktivni lokaciji!
20. Prodamo v Hrastju 2 x 400 m2 poslovno proizvodnega prostora, 700 DEM/m2

PIA RADOVLJICA 714-363

- 1. V Radovljici ali okolici vzamemo v najem stan. hišo za daljše obdobje
2. Boh. Bistrica - oddamo v najem 2 SS, opremljeno stanovanje za daljše obdobje
3. V Radovljici ali okolici vzamemo v najem kmetijo za daljše obdobje z možnostjo kasnejšega odkupa
4. V Radovljici ali okolici vzamemo v najem trosobno stanovanje
5. V okolici Radovljice prodamo takoj vseljivo hišo na parceli 1300 m2
6. 1 ss v Lescah menjamo z doplačilom za 2 ss v Ljubljani, bližina Kliničnega centra
7. V Radovljici kupimo dvoinsobno stanovanje do 90.000 DEM
8. V Radovljici ali okolici kupimo stanovanjsko hišo do 150.000 DEM
9. V Radovljici ali okolici kupimo zazidljivo parcelo za gradnjo stanovanjske hiše

- 10. V Radovljici, Lescah ali okolici kupimo stanovanjsko hišo
11. V Radovljici oddamo nove prostore vel. 63 m2 in novo neopremljeno 2SS vel. 52 m2, oboje skupaj ali posamično.
12. V Begunjah, Zgošči, Gorjah kupimo 1 sobno stanovanje
13. Na Gorenjskem vzamemo v najem gost. lokal
14. V Radovljici najamemo več 1 sobnih in 2 sobnih stanovanj
15. V Zatniku oddamo v najem 1,5 ss v stan. hiši

PIA TRŽIČ 51-109

- 1. Najamemo 1 ss na Planini ali okoli avtobusne postaje Kranj
2. Najamemo dvosobno ali trisobno stanovanje v Tržiču
3. Prodamo 3ss na Ravnah, Tržič, 80 m2, 95.000 DEM
4. Prodamo 2 sobno stanovanje, Tržič, 81.000 DEM
5. Kupimo starejšo hišo v okolici Tržiča
6. Kupimo 1 ss v Bistrici pri Tržiču
7. Prodajamo in kupujemo več stanovanj
8. Oddamo prostor v najem, 90 m2, za mirno obrtno dejavnost, cena p. d.
9. Kupimo dva 2 ss v Bistrici pri Tržiču z gotovino
10. Oddamo v najem prostor za mirno obrt 50 m2
11. Najamemo dve 1 ss v Tržiču z okolico do 300 DEM
12. Kupimo 2 ss Pristava ali Tržič - mesto

Planinsko društvo Javornik Kor. Bela
išče
oskrbnika in kuharico
za Prešernovo kočo na Stolu v času sezone od 15. junija do 20. septembra 1998. Zaželen je zakonski par s pasivnim znanjem nemškega jezika.
Prošnje pošljite do 31. januarja 1998 na Planinsko društvo Javornik Kor. Bela, C. talcev 1a, 4270 Jesenice.

V prijetnem kolektivu vam pokažemo pot do visokega zaslužka. Možna tudi redna zaposlitev. ☎041/620-560

Zaposlim VOZNIKA s C kategorijo za mednarodno špedicijo z ustreznimi izobrazbo in z znanjem tujega jezika (nemščina). ☎310-519, 069/633-195

Zaposlimo mlajšega KV AVTOMEHANIKA z odsluženim vojaškim rokom. ☎323-419

Zaposlimo mlajšega TRGOVCA z odsluženim vojaškim rokom za prodajo in nabavo rezervnih delov. ☎323-419

KATALOŠKA PRODAJA KOZMETIKE, izdelki so kvalitetni, cene privlačne. ☎82-319 od 20-22. ure

Zaposlimo deklo za pomoč v kuhinji. Lahko tudi pripravnik -ca. Gostilna Aleš, ☎401-138 od 10-12. ure

Iščemo simpatično deklo za strežbo z izkušnjami. Inf. na ☎064/633-641

Sprejem sestavljanje ali lepljenje na domu. Roblek, ☎211-532

Iščemo ambiciozne sodelavce za MLM DISTRIBUCIJO, 1500 raznovrstnih produktov najboljših blagovnih znamk (elektronika, oblačila...), ☎632-702

Intersport, d.o.o., Betonova 2, 4000 Kranj,
Gostišče Dežman Kokrica zaposli s 1. februarjem 98 KV NATAKARJA ali NATAKARICO in KUHARJA. Informacije po tel.: 245-248 in 245-391 vsak dan od 9. do 22. ure.

Pismene prijave sprejemamo na gornji naslov do zasedbe del.

Za čiščenje poslovnih prostorov na območju Kranja in Šk. Loke iščemo DELAVKE. Ponudbe pošljite pod šifra: DELAVNA

Za nadzor in delo z ljudmi iščemo DELAVCA na območju Kranja in Šk. loka. Pogoj vozniški izpit. Ponudbe pošljite pod šifra: SPOSOBNOST ORGANIZIRANJA

Iščem delo ŠOFERJA po Sloveniji. Končana ustreza izobrazba. Šifra: ŠOFER

Dekle prikupne narave, takoj zaposlimo redno ali honorarno v kava baru v centru Kranja. ☎225-690

LE TEHNIKA
Šuceva 27, 4000 Kranj
razpisuje delovno mesto
1. VODJA RAČUNOVODSTVA
(dipl. oec. ali oec. in najmanj 5 let delovnih izkušenj na podobnem delovnem mestu)
2. KOMERCIALIST ZA ZUNANJO TRGOVINO
Prijave z dokazili pošljite na zgornji naslov v 8 dneh po objavi.

Discoteka Art Radovljica išče simpatično študentko za delo v šanku. Informacija osebno. 652

Sprejem delavca za občasno pomoč na žagi. ☎451-940, po 19. uri

Za vse, ki delate, lahko zaslužite še ob prostem času. ☎721-191, d. 11. do 16. ure

Zaposlimo VOZNIKA na gozdarskem kamionu. Pogoj C, E kat., praksa in ustreza izobrazba. ☎58-825

Nudim delo komercialista. Delo je preprosto in dober zaslužek. ☎742-557 Eva

AVTO MOTO BAR
V Šenčurju zaposli redno ali honorarno več deklet za delo v strežbi.
Informacije po tel.:
064/245-414

ŽIVALI
Prodaj BIKKA 14 dni in KRAVO po telutu. ☎723-634

Prodaj PERZIJSKEGA MUCKA, starega osem tednov dekliške plastične drsalke. ☎710-114

Ugodno prodaj samico Hasky in mladiče brez rodovnika. ☎718-664

Ugodno prodaj PRAŠIČE in jih pripeljem na dom. ☎461-832, zvečer

Počeni prodaj mlade MORSKE PRAŠIČKE. ☎312-564

Prodaj BIKKA težkega 370 kg ali menjam za visoko brejo telico. ☎411-569

Prodaj 6 let staro KRAVO, brejo 8 mesecev. Cena po dogovoru. ☎891-660

Verjemite ali ne...
RADIO OGNJIŠČE
Planina
Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina
104.5 91.2 105.9 91.2

Prodaj SANKE in MLADIČE zlati KOKER ŠPANJEL. Praprotna polica 29, Cerklje

Prodaj dva teleta težka 100 kg. ☎211-434

Prodaj visoko brejo čb KRAVO zamenjam za teličke simentalke. ☎061/842-059

PEKINEZE - rodovniških staršev, prodaj. Rezervacije na ☎741-370

Kupim 10 dni starega BIKKA sim. in prodaj eno leto stare kokoši nesnice. Lahko tudi očiščene. ☎731-035

radio triglav
96 MHz

Prodaj 180 kg težkega TELETA simentalca. ☎738-876

Podarimo črne PSIČKE mešančke, stare 2 meseca, manjše rasti. ☎720-047

Prodaj tri TELICE simentalke, težke od 300 - 400 kg. ☎061/831-630

TELICO sim. v 9. mesecu brejosti, težko, prodaj. ☎401-156

Črno-belega bikca, starega en teden, prodaj. ☎733-316

Prodaj BIKKA simentalca, starega 3 tedne. ☎310-268

Prodaj TELIČKO simentalke, staro 3 tedne. ☎332-211

Prodaj PRAŠIČA za zakol. Letališka 2, Voglje

Prodaj meso mladega bika. ☎633-693, zvečer

Podarimo eno leto starega, zelo prijaznega KUŽKA mešančka, ptičarja. ☎361-080

ŽIVALI KUPIM
Kupim teleta simentalca, starega do 10 dni. Bešter, 731-380

OPRAVIČILO
Pri zahvali, objavljeni 9. januarja 1998, za pokojnim Ivanom Zupanom je prišlo do neljube napake. Pravilno se glasi: Enaka zahvala tudi g. dr. Valentinu Veselu. Za napako se opravičujemo.

Kupim BIKKA simentalca od 250 kg - 400 kg. ☎421-664

Kupim teleta, starega 10 dni. ☎733-710

Kupim bikca simentalca, težkega od 150 - 300 kg. 3061/841-108

Kupim bikca cca 150 kg. ☎461-850

Kupim 10 dni starega BIKKA simentalca. ☎733-223

Kupim KRAVO po telitvi simentalke ali sivko. ☎423-009

Kupim BIKKA simentalca starega 10 dni. ☎733-041

Kupim BIKKA sim. ali križanca teden dni starega. ☎401-156

Kupim bikca simentalca starega do 14 dni. ☎695-088



ZAHVALA
Najdi pokoj in prostost, bala smrti si se na starost. Za sabo pusti to trpljenje, bodi pri Bogu, uživaj večno življenje.

V 67. letu starosti nas je zapustila naša draga žena, mama, stara mama, sestra, teta

MILKA PIRC
roj. Kepic

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem Planika Kranj. CP Kranj, TT Zvezda Kranj, kolektivu OŠ D. Jenko, Društvu malih živali ter veroučni mladinski skupini Cerklje za vse prijazne besede, besede sočutja, darovano cvetje, sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Toplo se zahvaljujemo g. župniku za lepo opravljen obred, pevcem, zvonarju, g. Jeriču in dr. Beleharju. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat najlepša hvala.

VSI NJENI
Cerklje, januar 1998



ZAHVALA
Delo, ljubezen in vero izžarevalo je njegovo srce, vse do zadnjega dne.

Naj lahka mu zemlja bo, ki jo ljubil je tako močno.

VINKO TRILER
Tičarjev Vinko

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste ga z bolečino v srcu pospremili na njegovo pot k počitku.

Tomaž, Jožica, Rok
Drulovka, 5. januarja 1998



ZAHVALA
V 73. letu starosti nas je za vedno zapustil
SILVESTER GRIL
iz Planine v Kranju

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, Organizaciji ZB KS Huje, balinarjem BK Planina, Vojašnici Bohinjska Bela in Kranj in vsem ostalim, ki ste ga pospremili na zadnji poti, darovali cvetje in sveče.

Žalujoci: žena Anica, sin Marko z ženo Dragico ter vnuka Sabina in Iztok



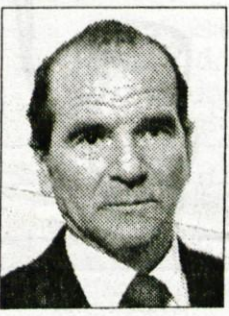
ZAHVALA
V življenju nimamo ničesar, kar bi bilo naša last. Vse nam je dano samo za določen čas... tudi ljudje, ki jih imamo radi.

Z bridko bolečino ob nenadnem odhodu iz tega življenja našega ljubljenega sina in brata

JAKOBA BALOHA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki se ga z ljubeznijo spominjate, nam pa vlivate prepotrebno tolažbo.

Z žalostjo v srcu: mami Marjana, oče Rado in sestra Ani z družino



ZAHVALA
Ob boleči izgubi dragega moža in očeta
JANEZA ŠTUMBERGERJA
iz Kranja

se iz srca zahvaljujemo g. doktor Tatjani Primožič iz ZD Kranj za zdravljenje in lajšanje bolečin. Iskrena zahvala tudi patronažnim sestram ZD Kranj. Zahvaljujemo se tudi sorodnikom, sosedom, znancem, prijateljem, Komunalni Kranj, NK Velesovo, Telekom centrala, Balinarskemu in nogometnemu klubu Primskovo za podarjeno cvetje, sveče in spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala g. župniku Stanislavu Zidarju za lepo opravljen obred, pevcem za lepo zapete žalostinke in godbi za zaigrano Tišino. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci žena Vera in sin Janez
Kranj, 8. januarja 1998



V SPOMIN
Jutri, 14. januarja, mineva žalostno leto, odkar nas je v 80. letu za vedno zapustil
VINKO KAVČIČ
Iskreno smo hvaležni vsem, ki tako spoštljivo in s prižgano svečko obiskujete gomilo večnega počitka.

VSI NJEGOVI

OSMRTNICA
Nepričakovano nas je v 79. letu zapustil mož, oče, ata
FRANC ŠVAB
Od njega se bomo poslovili jutri, v sredo, 14. januarja 1998, ob 15. uri na kranjskem pokopališču.
Žalujoci: žena Jožica, sin Franci, hčerka Saša z družinama
Kranj, 12. januarja 1998

OD TORKA DO PETKA



bo
dežurni novinar
Uroš Špehar
telefon: 064/223-111
mobitel: 0609/638-699

VI
pokličite, sporočite, predlagajte...
MI
bomo pisali

G.G.



Čigava je Dolenceva gozdarska vila?

Tokrat vam izjemoma na temle koticu zastavljamo nagradno vprašanje. In sicer: sprašujemo vas, kdo je novi lastnik vile, ki jo vidite na sliki. Vila je bila po naših podatkih zgrajena pred prvo svetovno vojno, stoji v vasi Kokra skorajda na Spodnjem Jezerskem in je bila nekdanj v lasti družine Dolenc. Kasneje je bila nacionalizirana, nato denacionalizirana in nazadnje prodana. Komu, verjetno vedo nekateri med vami, ti svoje odgovore pošljite v naše uredništvo, naj pa vam bo v pomoč namig, da njen novi lastnik menda prihaja iz vrst avtoprevoznikov, ki v zadnjem času ne prevažajo več toliko, kot so prevažali še do nedavnega.

Končan razpis za oddajo žičnic na Zelenici in hotela na Ljubelju

Do roka le tri ponudbe

Najpopolnejša je skupna vloga kamniškega podjetnika in družbe Majčev dvor iz Jarš.

Tržič, 13. januarja - Občina Tržič je 24. decembra lani objavila javni razpis za oddajo žičniških naprav na smučišču Zelenica v najem in hotela na Ljubelju v podnajem. Kot so ugotovili člani kolegija tržiškega župana med včerajšnjim javnim odpiranjem ponudb, so do roka prispěle tri vloge na razpis, vendar sta le dva ponudnika prevzela razpisno dokumentacijo in plačala kotizacijo 30 tisoč tolarjev.

Prvo vlogo je poslal **Darko Koren** iz Tržiča, ki je izrazil pripravljenost za oživitev smučišča in hotela v sodelovanju s

podjetjem Kompas MTS in drugimi organizacijami iz Tržiča. Ker v ponudbi ni bilo večine zahtevanih dokumentov iz razpisa, plačana pa ni bila niti kotizacija, bodo o veljavnosti vloge odločali posebej. Tudi ponudba, pod katero se je podpisal samostojni podjetnik iz Podljudelja **Danijel Kokalj**, ni izpolnila vseh zahtev iz razpisa. Najbolj kompletno dokumentacijo je zajela skupna ponudba iz kamniške občine, v kateri sta podjetnik **Zlatko Završnik** iz firme ELZZ in družba Majčev dvor iz Jarš predstavila po-

gram razvoja smučišča in gostinske ponudbe. Ob 120-dnevem obratovanju žičnic na smučišču Zelenica pozimi in 60-dnevem obratovanju poleti pričakujejo okrog 13 milijonov tolarjev prihodka, vendar bi potrebovali še okrog 15,8 milijona SIT občinskih subvencij na leto.

Z vsemi interesenti bodo jutri opravili ločene pogovore. Najkasneje ta petek jih bodo obvestili o izbiri najboljšega ponudnika. Pogodbo o pogojih najema smučišča bo obravnaval tudi tržiški občinski svet. • S. Saje

V preteklosti so kot možnega najemnika smučišča Zelenica omenjali tudi upravljalca smučišča na Veliki planini. Po objavi pisma občinskega svetnika **Jožeta Kuhlja** iz Tržiča se je odzval tudi občinski odbor Zelenih iz Kamnika. Predsednica odbora **Marija Reba** je v odgovoru zapisala, da Kuhljev opis poslovnih razmer družbe **Velika planina - Zaklad narave** v glavnem odgovarja resnici. Obenem dodaja obvestilo podpredsednika nadzornega sveta družbe **Velika Planina Bogdana Jamška**, ki je v. d. direktorju **Rudiju Meršaku** pisno prepovedal kakršnekoli pogovore v zvezi z Zelenico v imenu Velike planine, d.o.o. - Zaklad Narave.

Počitniška ponudba ugodnih posojil.

Volksbank-Ljudska banka vam v mesecu januarju in februarju ponuja ugodna gotovinska posojila. Vrnitev posojila v nespremenjenih mesečnih obrokih, obrestna mera pa že od TOM + 6,40 % dalje. Za podrobnejše informacije se oglasite v najbližji poslovni enoti.

Ljubljana: 061/ 13 11 009, Koper: 066/ 272 085, Celje: 063/ 441500, Šentjur: 063/ 743 932, Tepeanje: 063/ 755 371

VOLKSBANK
Ljudska banka
Zanesljivo tvoja.

Spticami si delimo
nebo

Poslovna enota Kranj

Koroška 27, 4000 Kranj
(Bežkova vila)

telefon 064 360 800

telex 064 360 810

mobitel

SLOVENSKI OPERATER NMT & GSM
http://www.mobitel.si

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

ŽELITE KUPITI
ALI PRODATI DELNICE?

NISTE ZADOVOLJNI Z
OBRESTMI V BANKAH?

BI RADI OPLEMENITILI
VAŠE PRIHRANKE?

Obiščete nas lahko
vsak delovnik od 7. do 19. ure.

NAREDITE KORAK
ZNAMI

korak naprej

Koroška 33, 4000 Kranj, Slovenija
tel.: 064/380 100



Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije

VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

V torek bo še precej jasno, vzhodno od Kranja lahko jutraj še nastane megla. Najnižje jutranje temperature bodo od -6 do -3, najvišje dnevne od 5 do 10 stopinj Celzija.

V sredo bo zmerno do pretežno oblačno, popoldne so že možne rahle padavine. V četrtek bo oblačno, občasno bodo ponekod rahle padavine. Meja sneženja bo precej visoko, na višini 1200 m.

Jutra bodo postopno toplejša, v četrtek jutraj bodo temperature že malo nad 0 stopinj. Najvišje dnevne temperature pa bodo od 3 do 8 stopinj.

DAN	TOREK	SREDA	ČETRTEK
VREME			
T min / T max	-4 / 8	-1 / 7	2 / 7

JAKA POKORA



RADIO
KRANJ
97.3 FM
STEREO

OSLUŠAM VSAK DAN

RADIO
KRANJ
97.3 FM
STEREO